



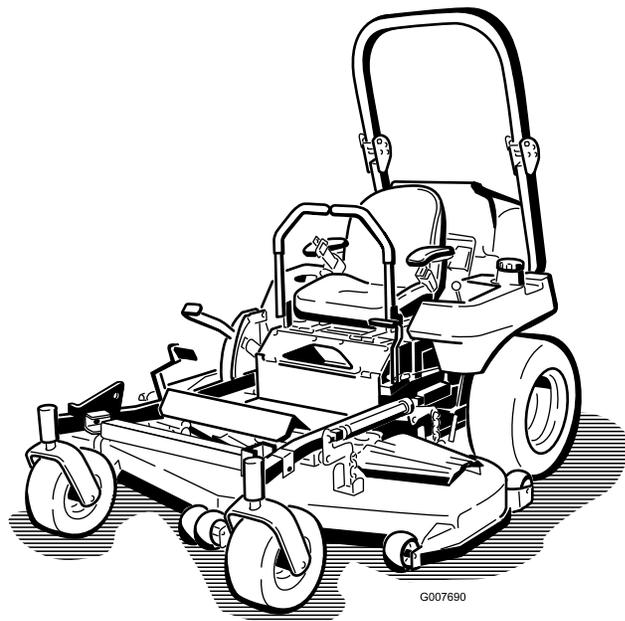
Count on it.

Руководство оператора

Ездовая газонокосилка Z Master[®] серии 7000 для профессионального применения

с режущим блоком 132 см или 152 см
TURBO FORCE[®]

Номер модели 74264TE—Заводской номер 403138013 и до
Номер модели 74265TE—Заводской номер 403227065 и до
Номер модели 74279TE—Заводской номер 403320852 и до



Максимальный полезный крутящий момент (нетто): данное изделие удовлетворяет всем соответствующим европейским директивам; подробные сведения содержатся в документе «Декларация соответствия» на каждое отдельное изделие. Максимальный полезный крутящий момент (нетто) данного двигателя установлен в лабораторных условиях производителем двигателя в соответствии с требованиями J1940 или J2723 Общества автомобильных инженеров (SAE). Так как конфигурация двигателя была изменена для удовлетворения требований по безопасности, составу выхлопа и эксплуатации, фактический крутящий момент двигателя газонокосилки этого класса будет значительно ниже. См. информацию производителя двигателя, прилагаемую к машине.

См. информацию производителя двигателя, прилагаемую к машине.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

КАЛИФОРНИЯ

Положение 65, Предупреждение
Согласно законам штата Калифорния считается, что выхлопные газы дизельного двигателя и некоторые их составляющие вызывают рак, врождённые пороки, и представляют опасность для репродуктивной функции.

Полюсные выводы аккумуляторной батареи, клеммы, и сопутствующие принадлежности содержат свинец и соединения свинца - химические вещества, которые в штате Калифорния расцениваются как вызывающие рак и нарушающие репродуктивную функцию. После работы с этими элементами необходимо мыть руки.

Лица, использующие данное вещество, должны иметь в виду, что, согласно информации, имеющейся в распоряжении компетентных органов штата Калифорния, оно содержит химическое соединение (соединения), отнесенные к категории канцерогенных, способных вызвать врождённые пороки и оказывающих вредное воздействие на репродуктивную систему человека.

Введение

Эта ездовая газонокосилка с плосковращательными ножами предназначена для использования профессиональными наемными операторами. Она предназначена в основном для стрижки травы на ухоженных зеленых территориях жилых и коммерческих объектов. Машина не предназначена для срезания кустарника или для использования в сельском хозяйстве.

Внимательно изучите данное руководство, чтобы знать, как правильно использовать и обслуживать машину, не допуская ее повреждения и травмирования персонала. Вы несете ответственность за правильное и безопасное использование машины.

Вы можете напрямую связаться с компанией Toro, посетив веб-сайт www.Toro.com, для получения информации о технике безопасности при работе с изделием, обучающих материалов, информации о вспомогательных приспособлениях, для помощи в поисках дилера или для регистрации изделия.

Прочитать *Руководство оператора*, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании и зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.Toro.com. Бумажную копию гарантийного талона на изделие можно заказать, позвонив нам по телефону 1-888-384-9939.

Для выполнения технического обслуживания, приобретения оригинальных запчастей Toro или получения дополнительной информации обращайтесь в сервисный центр официального дилера или в отдел технического обслуживания компании Toro. Не забудьте при этом указать модель и серийный номер изделия. На [Рисунок 1](#) показано расположение номера модели и серийного номера. Запишите номера в предусмотренном для этого месте.

Внимание: С помощью мобильного устройства вы можете отсканировать QR-код на табличке с серийным номером (при наличии), чтобы получить информацию по гарантии и запчастям, а также другие сведения об изделии.

Содержание

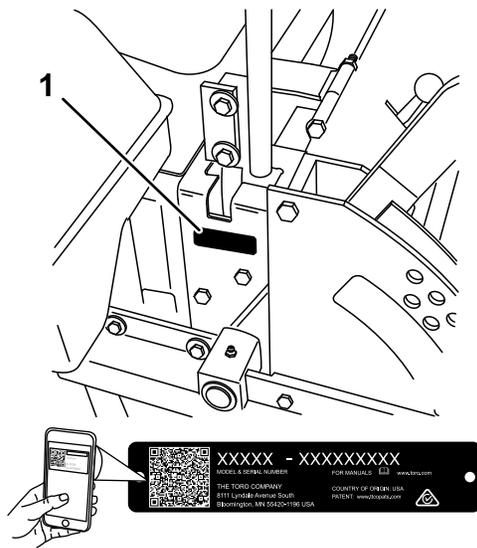


Рисунок 1

g248729

1. Место номера модели и серийного номера

<p>Номер модели _____</p> <p>Заводской номер _____</p>
--

В настоящем руководстве приведены потенциальные опасности и рекомендации по их предотвращению, обозначенные символом (Рисунок 2), который предупреждает об опасности серьезного травмирования или гибели в случае несоблюдения пользователем рекомендуемых мер безопасности.



Рисунок 2

g000502

Символ предупреждения об опасности

Для выделения информации в данном руководстве используются два слова. **Внимание** — привлекает внимание к специальной информации, относящейся к механической части машины, и **Примечание** — выделяет общую информацию, требующую специального внимания.

Техника безопасности	5
Общие правила техники безопасности	5
Индикатор наклона	6
Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями	7
Знакомство с изделием	17
Органы управления	17
До эксплуатации	19
Правила техники безопасности при подготовке машины к работе	19
Ежедневное техобслуживание	20
Заправка топливом	20
Обкатка новой машины	22
Применение системы защиты при опрокидывании (ROPS)	22
Использование системы защитных блокировок	23
Настройка положения сиденья	24
Разблокирование сиденья	24
Изменение положения подвески сиденья	25
В процессе эксплуатации	25
Правила техники безопасности во время работы	25
Использование стояночного тормоза	27
Использование переключателя управления ножами газонокосилки (BOM)	28
Управление дроссельной заслонкой	28
Пуск и останов двигателя	29
Использование рычагов управления движением	30
Управление машиной	30
Использование бокового выброса	31
Регулировка высоты скашивания	32
Регулировка защитных валиков	33
Регулировка защитных валиков	34
Регулировка кулачковых зажимов дефлектора потока	34
Расположение дефлектора потока	35
Эксплуатация машины при срабатывании датчика перегрева	36
Советы по эксплуатации	36
После эксплуатации	37
Правила техники безопасности после работы с машиной	37
Использование клапана отключения подачи топлива	37
Толкание машины	38
Транспортировка машины	38
Использование опоры Z Stand™	40
Техническое обслуживание	42
Рекомендуемый график(и) технического обслуживания	42
Действия перед техническим обслуживанием	43

Техника безопасности при обслуживании.....	43	Замена ремня привода вала отбора мощности.....	69
Освобождение экрана деки газонокосилки.....	44	Замена ремня привода насоса.....	70
Снятие ограждения из листового металла.....	44	Замена и натяжение ремня генератора.....	70
Смазка.....	45	Техническое обслуживание органов управления.....	71
Смазка машины.....	45	Регулировка нейтрального положения рукоятки управления.....	71
Смазывание осей поворота передних поворотных колес.....	45	Техническое обслуживание гидравлической системы.....	73
Заправка консистентной смазкой.....	45	Правила техники безопасности при работе с гидравлической системой.....	73
Смазывание жидким маслом или распылением масла.....	46	Техническое обслуживание гидравлической системы.....	73
Смазывание жидким маслом или распылением масла.....	46	Установка нейтрального положения гидравлического насоса.....	76
Смазывание деки газонокосилки и натяжных роликов ремней.....	46	Обслуживание деки газонокосилки.....	78
Смазывание ступиц поворотных колес.....	47	Выравнивание газонокосилки в трех положениях.....	78
Техническое обслуживание двигателя.....	49	Техническое обслуживание ножей.....	81
Правила техники безопасности при обслуживании двигателя.....	49	Замена отражателя травы.....	83
Обслуживание воздухоочистителя.....	49	Очистка.....	84
Обслуживание моторного масла.....	50	Очистка нижней стороны деки газонокосилки.....	84
Техническое обслуживание топливной системы.....	55	Утилизация отходов.....	84
Техническое обслуживание топливного фильтра и водоотделителя.....	55	Хранение.....	85
Техническое обслуживание топливного бака.....	56	Безопасность при хранении.....	85
Техническое обслуживание электрической системы.....	57	Очистка и хранение.....	85
Правила техники безопасности при работе с электрической системой.....	57	Поиск и устранение неисправностей.....	86
Обслуживание аккумулятора.....	57	Схемы.....	88
Обслуживание предохранителей.....	59		
Техническое обслуживание приводной системы.....	60		
Регулирование прямолинейности движения.....	60		
Проверка давления воздуха в шинах.....	60		
Проверка прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса.....	61		
Регулировка подшипника поворотного колеса.....	61		
Техническое обслуживание редуктора.....	61		
Регулировка электрической муфты.....	62		
Техническое обслуживание системы охлаждения.....	64		
Обслуживание системы охлаждения.....	64		
Техническое обслуживание тормозов.....	66		
Регулировка стояночного тормоза.....	66		
Техническое обслуживание ремней.....	66		
Проверка ремней.....	66		
Замена ремня газонокосилки.....	66		
Замена ремня газонокосилки.....	68		

Техника безопасности

Дополнительная информация по технике безопасности приводится по мере необходимости на протяжении всего текста настоящего руководства.

Данная машина была спроектирована в соответствии с требованиями стандарта EN ISO 5395:2013.

Общие правила техники безопасности

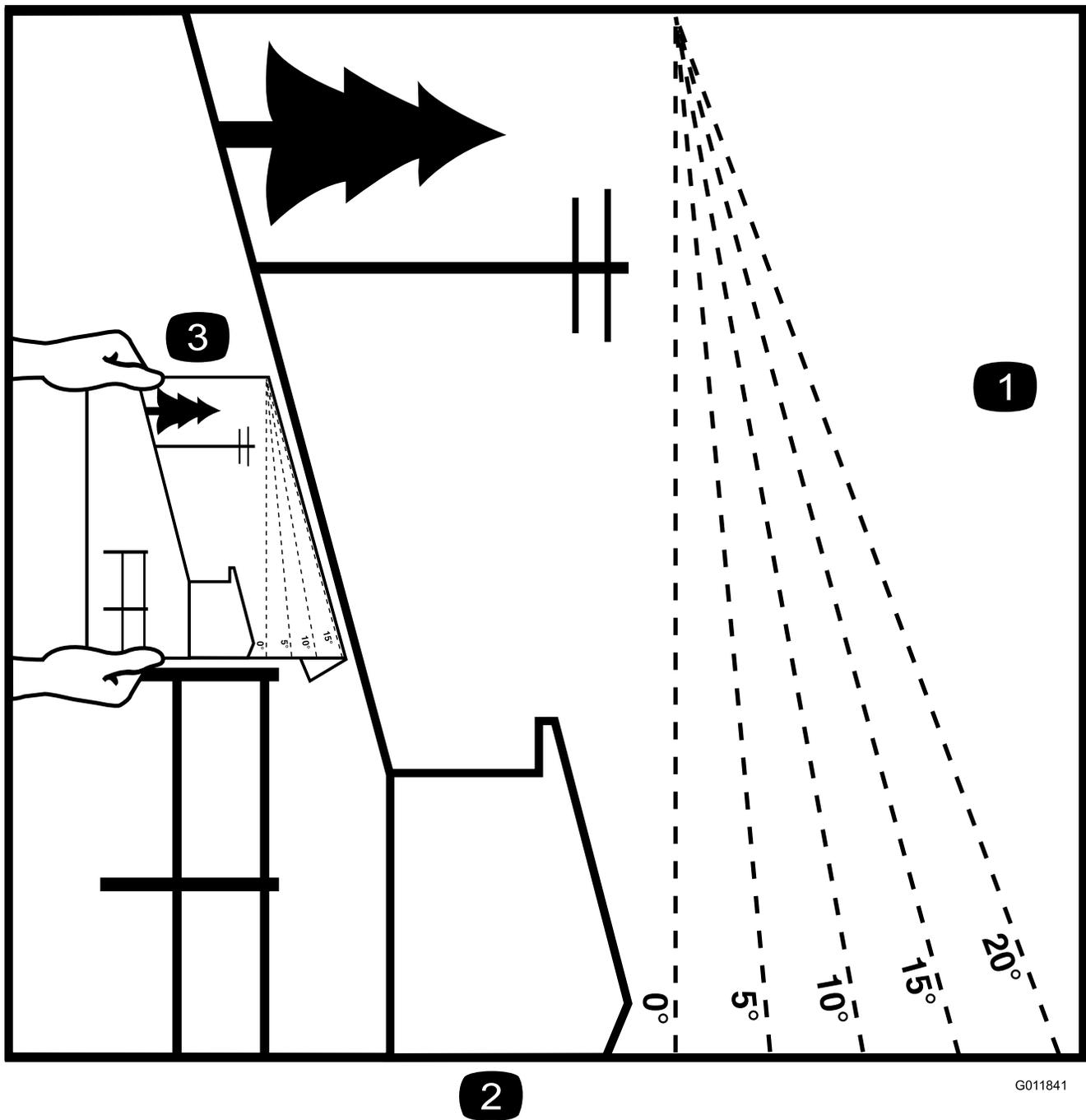
Данное изделие может привести к травматической ампутации конечностей, а также к травмированию отброшенными предметами. Во избежание тяжелых травм всегда соблюдайте все правила техники безопасности.

Использование этого изделия не по прямому назначению может быть опасным для пользователя и находящихся рядом людей.

- Всегда держите защитную штангу в полностью поднятом и зафиксированном положении, а также используйте ремень безопасности.
- Запрещается эксплуатировать машину рядом с обрывами, канавами, насыпями, водоемами, другими опасностями или на склонах крутизной более 15 градусов.
- Перед запуском двигателя прочтите и усвойте содержание настоящего *Руководства оператора*.
- Не помещайте руки и ноги рядом с движущимися компонентами машины.
- Не эксплуатируйте данную машину без установленных на ней исправных ограждений и других защитных устройств.
- Не допускайте детей и посторонних лиц в рабочую зону. Запрещается допускать детей к эксплуатации машины.
- Прежде чем приступить к техническому обслуживанию, дозаправке топливом или очистке, остановите машину, выключите двигатель и извлеките ключ.

Нарушение правил эксплуатации или технического обслуживания машины может привести к травме. Чтобы снизить вероятность травмирования, выполняйте правила техники безопасности и всегда обращайте внимание на символы, предупреждающие об опасности (, которые имеют следующее значение: «Осторожно!», «Предупреждение!» или «Опасно!» — указания по обеспечению личной безопасности. Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травмы или гибели.

Индикатор наклона



2

G011841

g011841

Рисунок 3

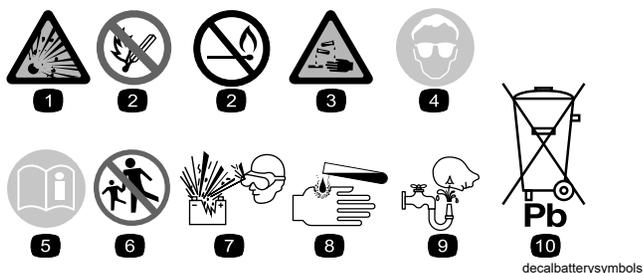
Эту страницу можно скопировать для личного пользования.

1. Максимальная крутизна склона, на котором можно безопасно эксплуатировать машину, составляет **15 градусов**. Перед началом работы определите крутизну склона с помощью таблицы крутизны склона. **Не эксплуатируйте данную машину на склонах крутизной свыше 15 градусов**. Сложите индикатор вдоль линии, соответствующей рекомендуемой крутизне склона.
2. Совместите боковую кромку индикатора с вертикальной поверхностью, деревом, зданием, столбом забора, и т.д.
3. Пример сопоставления склона и сложенной кромки

Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями



Предупреждающие наклейки и инструкции по технике безопасности должны быть хорошо видны оператору и установлены во всех местах потенциальной опасности. При отсутствии или повреждении наклейки следует установить новую наклейку.



Знаки аккумулятора

Некоторые или все эти знаки имеются на аккумуляторе.

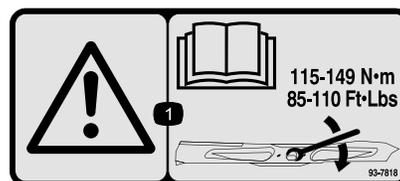
- | | |
|---|--|
| 1. Опасность взрыва | 6. Посторонним лицам запрещается приближаться к аккумулятору. |
| 2. Запрещается зажигать огонь или курить. | 7. Следует использовать защитные очки; взрывчатые газы могут привести к потере зрения и причинить другие травмы. |
| 3. Едкая жидкость или опасность химического ожога | 8. Аккумуляторная кислота может вызвать потерю зрения или сильные ожоги. |
| 4. Следует использовать средства защиты глаз. | 9. При попадании кислоты в глаза следует немедленно промыть глаза водой и сразу же обратиться к врачу. |
| 5. Прочтите <i>Руководство оператора</i> . | 10. Содержит свинец; удаление в бытовые отходы запрещено |



93-7010

decal93-7010

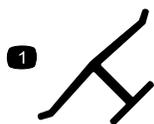
1. Опасность выброса предметов! Запрещается нахождение посторонних лиц в рабочей зоне.
2. Опасность выброса предметов газонокосилкой! Убедитесь в наличии отражателя.
3. Опасность порезов или травматической ампутации конечностей ножами газонокосилки! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины.



93-7818

decal93-7818

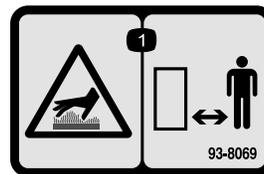
1. Осторожно! Прочтите в *Руководстве оператора* указания по затяжке болта (гайки) ножа с моментом 115–149 Н·м.



Заводская марка

decaloemmark

1. Означает, что нож изготовлен производителем машины.



93-8069

decal93-8069

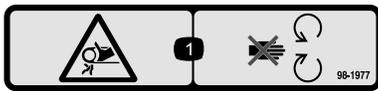
1. Горячая поверхность и опасность ожогов! Не приближайтесь к горячим поверхностям.



58-6520

decal58-6520

1. Консистентная смазка



98-1977

decal98-1977

1. Опасность затягивания ремнем! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины.



98-4387

decal98-4387

1. Предупреждение! Следует использовать средства защиты органов слуха.

TORO
Landscape Contractor Equipment

THIS COOLING SYSTEM PROTECTED BY:

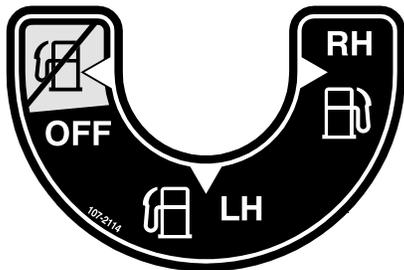
Shellzone® DEX-COOL®* Extended Life Antifreeze/Coolant

- † Top off with Shellzone® DEX-COOL®* Extended Life Antifreeze/Coolant.
- † Suggested change interval is at 4 years or 4,000 hours of service.
- † Do not mix with conventional coolants.
- † Ask for Shellzone® DEX-COOL®* Extended Antifreeze/Coolant at your local auto parts store.

DEX-COOL is a registered trademark of General Motors Corp. 104-2449

104-2449

decal104-2449



107-2114

decal107-2114



107-3069

decal107-3069

1. Предупреждение! Если защитная дуга опущена, защита при опрокидывании отсутствует.
2. Чтобы при опрокидывании избежать травмы или гибели, держите защитную дугу в поднятом положении и пристегивайтесь ремнем безопасности. Опускайте защитную дугу только в случае крайней необходимости; не пристегивайтесь ремнем безопасности, если защитная дуга опущена.
3. Прочтите *Руководство оператора*, ведите машину медленно и осторожно.

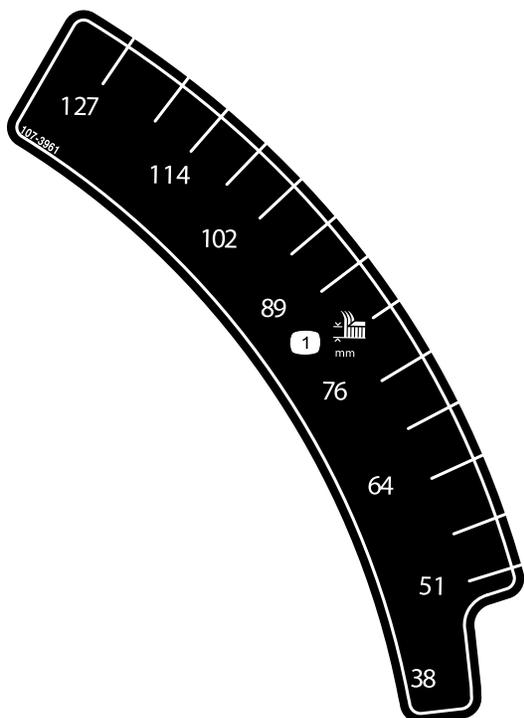
▲ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
 For more information, please visit www.tcoCAProp65.com

CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

133-8062

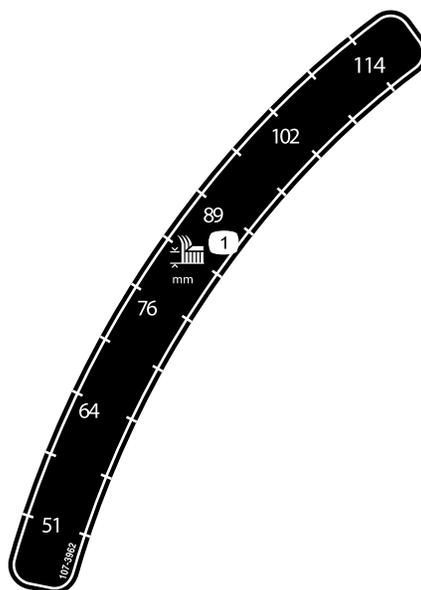
decal133-8062



107-3961

decal107-3961

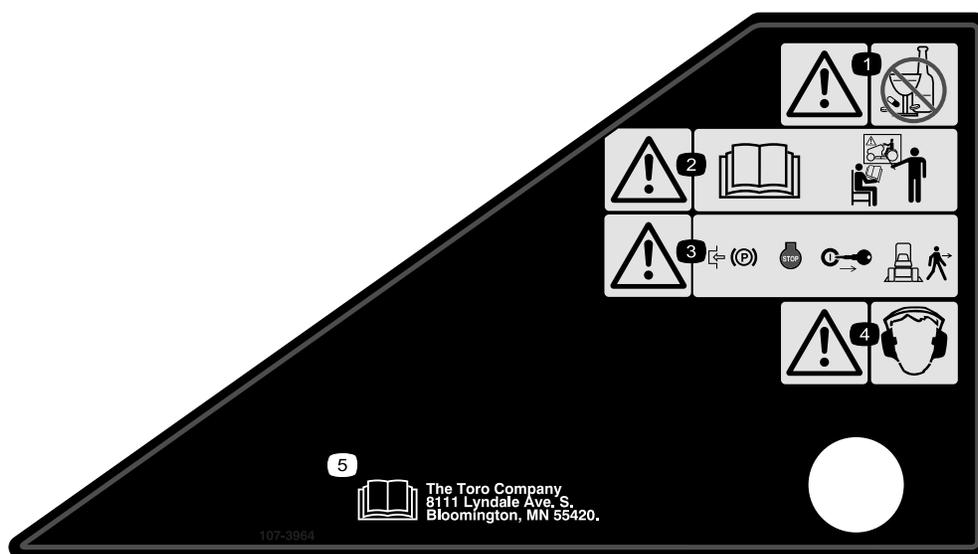
1. Высота скашивания в миллиметрах



107-3962

decal107-3962

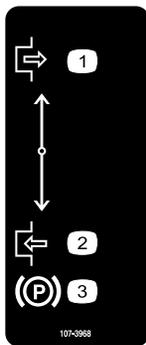
1. Высота скашивания в миллиметрах



107-3964

decal107-3964

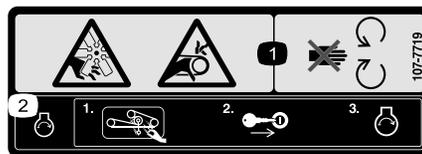
1. Предупреждение! Запрещается употребление алкоголя, а также сильнодействующих лекарственных препаратов и наркотических средств.
2. Предупреждение! Прочтите *Руководство оператора* и пройдите обучение.
3. Предупреждение! Прежде чем покинуть машину, включите стояночный тормоз, выключите двигатель и извлеките ключ.
4. Предупреждение! Следует использовать средства защиты органов слуха.
5. Прочтите *Руководство оператора*.



107-3968

decal107-3968

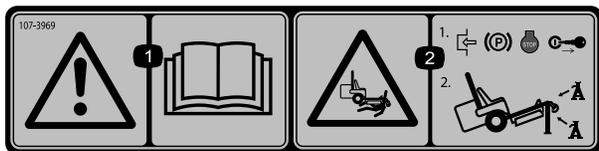
1. Выключить
2. Включить
3. Стояночный тормоз



107-7719

decal107-7719

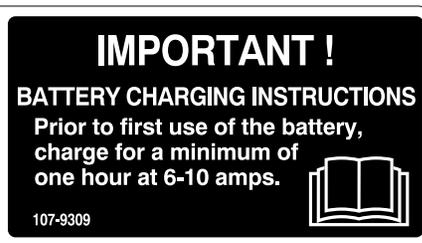
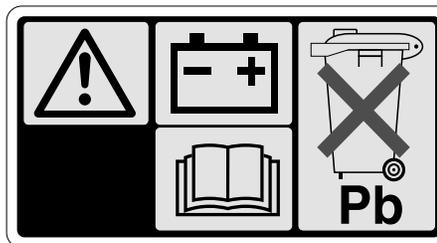
1. Опасность порезов и травматической ампутации конечностей вентилятором и опасность затягивания ремненной передачей! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины.
2. Прежде чем запускать двигатель, очистите от травы и загрязнений ремень газонокосилки и шкивы, затем вставьте ключ и запустите двигатель.



107-3969

decal107-3969

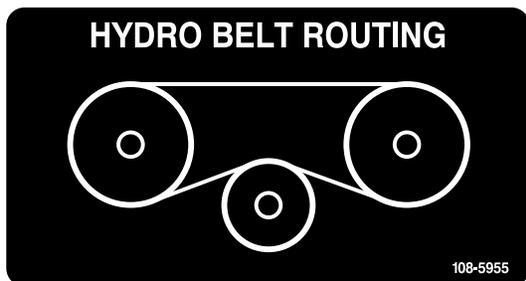
1. Предупреждение! Прочтите *Руководство оператора*.
2. Опасность сдавливания газонокосилкой! Прежде чем выполнять работы под газонокосилкой, необходимо включить стояночный тормоз, выключить двигатель и извлечь ключ.



107-9309

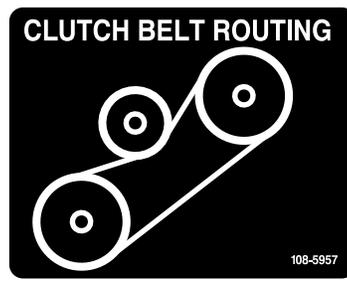
decal107-9309

1. Предупреждение! Прочтите информацию о зарядке аккумуляторов в *Руководстве оператора*; аккумуляторы содержат свинец, не удаляйте в бытовые отходы.
2. Прочтите *Руководство оператора*.



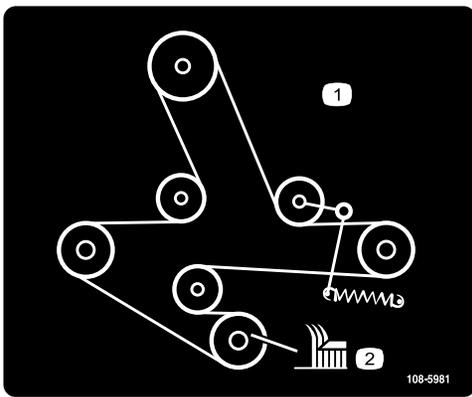
108-5955

decal108-5955



108-5957

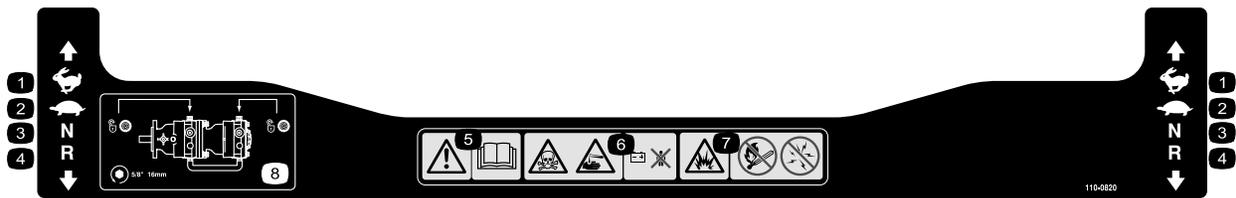
decal108-5957



108-5981

decal108-5981

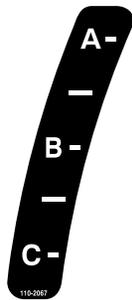
1. Установка ремня
2. Высота скашивания



110-0820

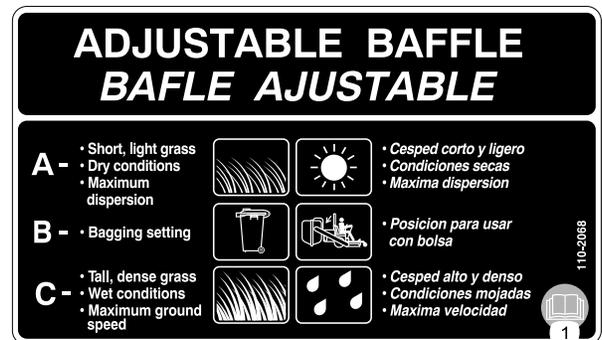
decal110-0820

1. Быстро
2. Медленно
3. Нейтраль
4. Задний ход
5. Предупреждение! Прочтите *Руководство оператора*.
6. Опасность отравления и опасность, связанная с едкой жидкостью / опасность химического ожога! Держитесь подальше от аккумулятора.
7. Опасность взрыва! Не допускайте образования искр; запрещается зажигать огонь, использовать открытое пламя и курить.
8. Чтобы разблокировать привод тяги, поверните перепускной клапан на один полный оборот против часовой стрелки при помощи ключа на 5/8 дюйма или 16 мм.



110-2067

decal110-2067

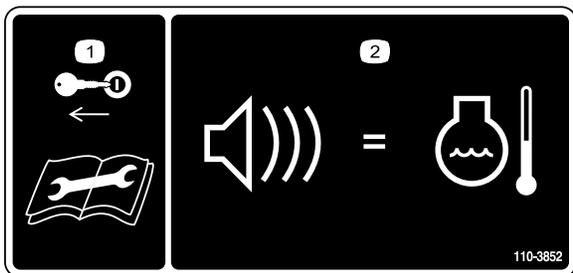


110-2068

decal110-2068

Только машины с боковым выбросом

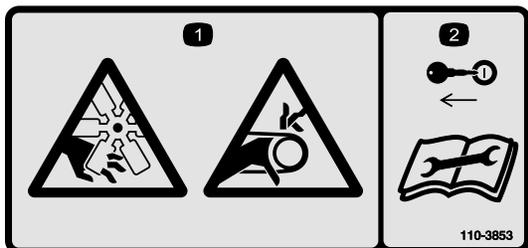
1. Прочтите *Руководство оператора*.



110-3852

decal110-3852

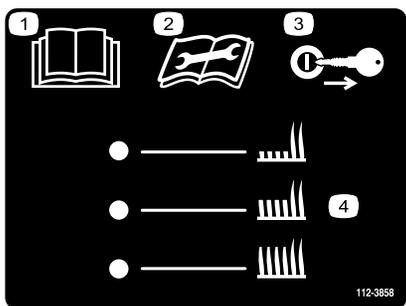
1. Перед ремонтом или техническим обслуживанием выньте ключ из выключателя зажигания и изучите инструкции.
2. Непрерывные звуковые сигналы предупреждают пользователя о перегреве двигателя.



110-3853

decal110-3853

1. Опасность травмирования / травматической ампутации вентилятором, и опасность затягивания ремнем!
2. Перед выполнением ремонта или технического обслуживания следует извлечь ключ из замка зажигания и прочесть инструкции.

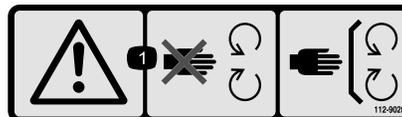


112-3858

decal112-3858

Только машины с задним выбросом

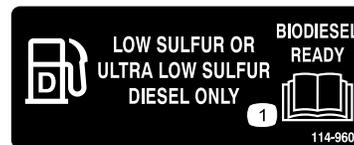
1. Прочтите *Руководство оператора*.
2. Перед ремонтом или техническим обслуживанием прочтите инструкции.
3. Перед регулировкой высоты скашивания выньте ключ из выключателя зажигания.
4. Настройки высоты скашивания.



112-9028

decal112-9028

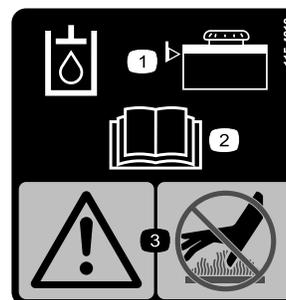
1. Предупреждение! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины. Следите, чтобы все защитные ограждения и щитки находились на штатных местах.



114-9600

decal114-9600

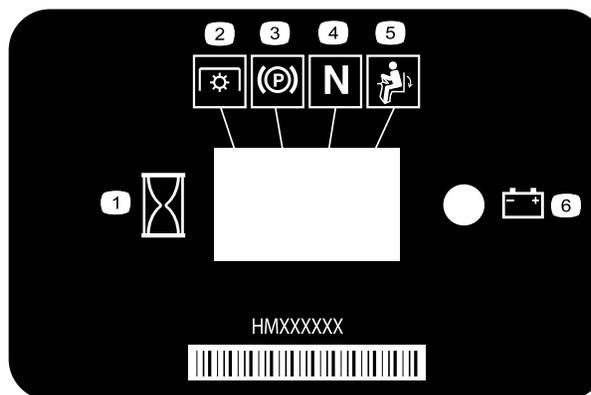
1. Прочтите *Руководство оператора*.



115-4212

decal115-4212

1. Уровень гидравлической жидкости
2. Прочтите *Руководство оператора*.
3. Предупреждение! Горячая поверхность, не прикасаться.



116-5610

decal116-5610

1. Счетчик моточасов
2. Вал отбора мощности (ВОМ)
3. Стояночный тормоз
4. Нейтраль
5. Кнопка присутствия оператора
6. Аккумулятор

Только машины с задним выбросом:



117-3848

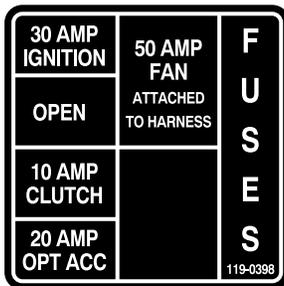
decal117-3848

1. Опасность выброса предметов! Запрещается нахождение посторонних лиц в рабочей зоне.
2. Опасность выброса посторонних предметов при поднятом отражателе! Запрещается эксплуатировать машину без установленных на штатных местах отражателя, крышки выброса или системы сбора травы.
3. Опасность пореза и травматической ампутации конечностей! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины и следить, чтобы все ограждения и щитки были установлены на штатные места.



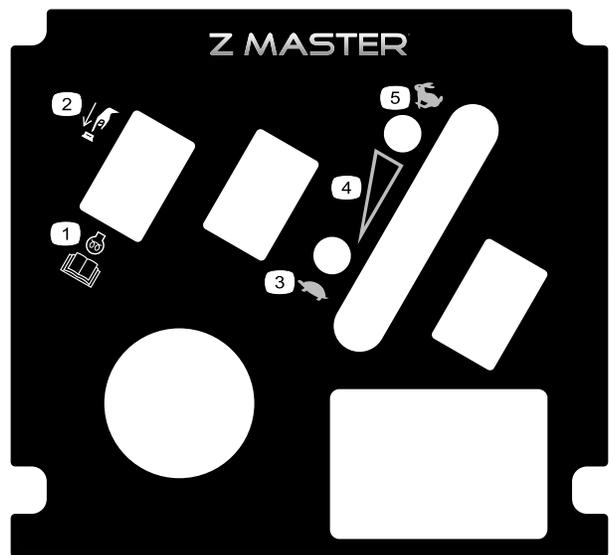
119-0397

decal119-0397



119-0398

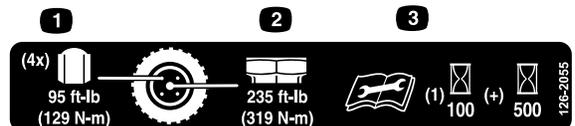
decal119-0398



121-7562

decal121-7562

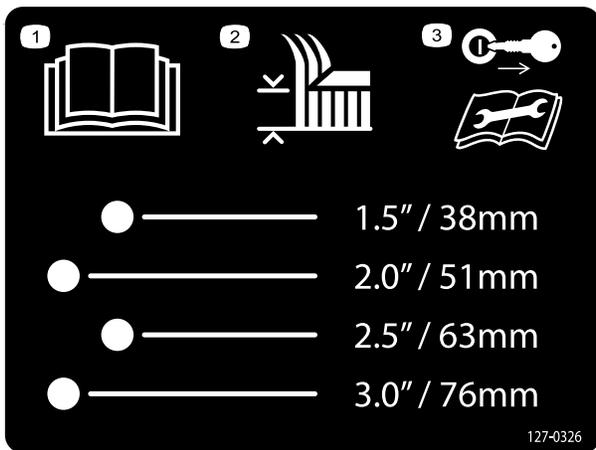
1. Нажмите для запуска
2. Для получения дополнительной информации по предпусковому подогреву двигателя прочтите *Руководство оператора*.
3. Медленно
4. Плавная регулировка скорости
5. Быстро



126-2055

decal126-2055

1. Момент затяжки зажимных гаек колес 129 Н·м (4 шт.)
2. Момент затяжки гайки ступицы колеса 319 Н·м
3. Перед проведением любого технического обслуживания прочтите и усвойте *Руководство оператора*; проверьте момент затяжки после первых 100 часов работы, затем через каждые 500 часов.



127-0326

decal127-0326

127-0326

Только машины с боковым выбросом

1. Прочтите *Руководство оператора*.
2. Высота скашивания
3. Прежде чем обслуживать или ремонтировать машину, выньте ключ и изучите *Руководство оператора*.

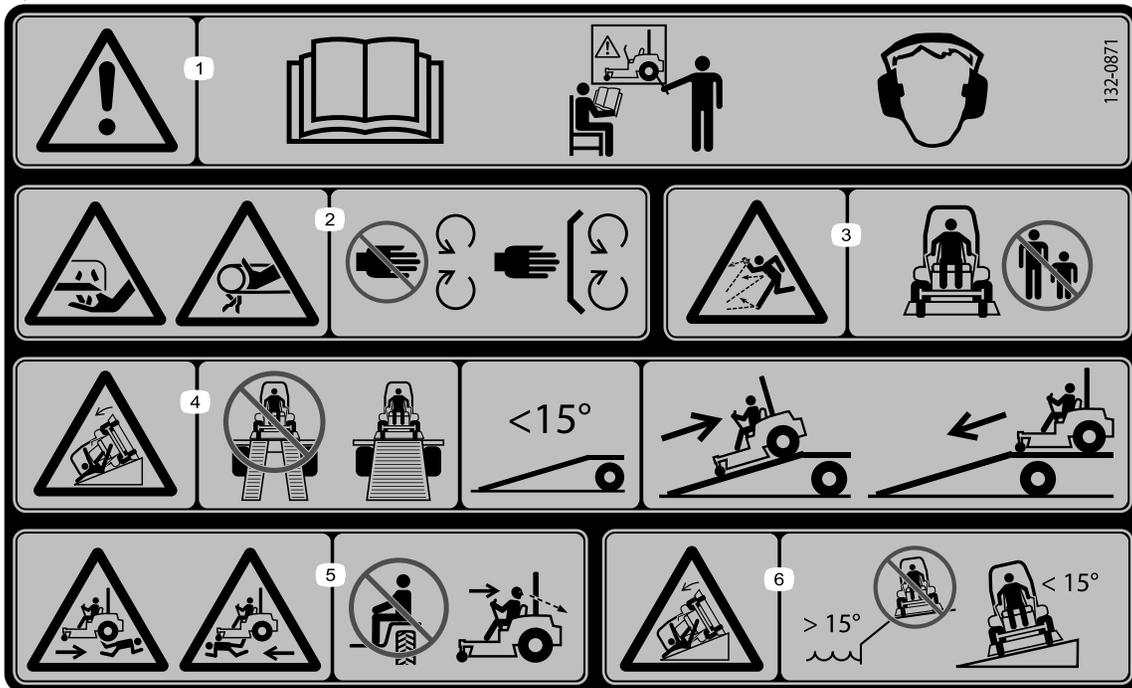


131-4036

decal131-4036

131-4036

1. Максимальное тяговое усилие буксировочной штанги 36 кг.
2. Прочтите *Руководство оператора*.

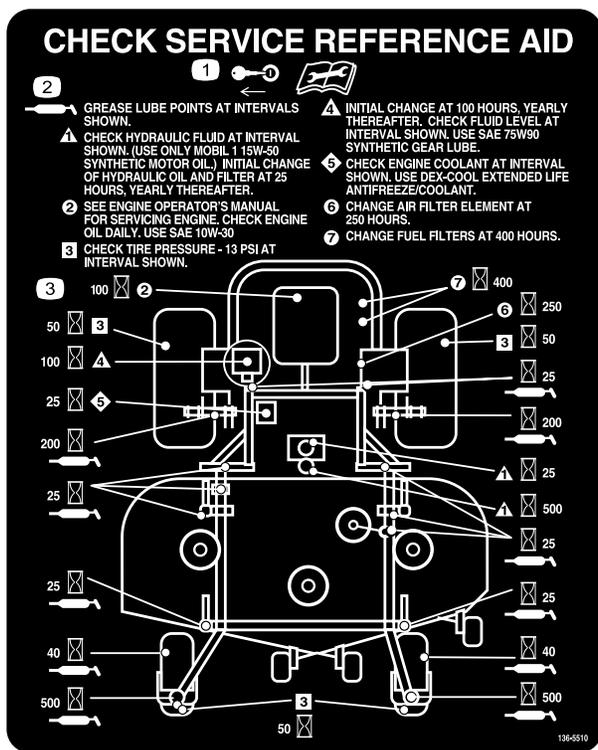


132-0871

decal132-0871

Примечание: Данная машина прошла стандартное промышленное испытание на устойчивость, выполняемое в виде статической проверки поперечной и продольной устойчивости на максимально рекомендуемой крутизне склона, указанной на наклейке. Изучите инструкции по эксплуатации машины на склонах, приведенные в *Руководстве оператора*, и проверьте условия, в которых вы будете эксплуатировать машину, чтобы определить, можно ли работать на машине в таких условиях в этот день и на этой рабочей площадке. Режим работы машины на склоне может меняться в зависимости от рельефа местности.

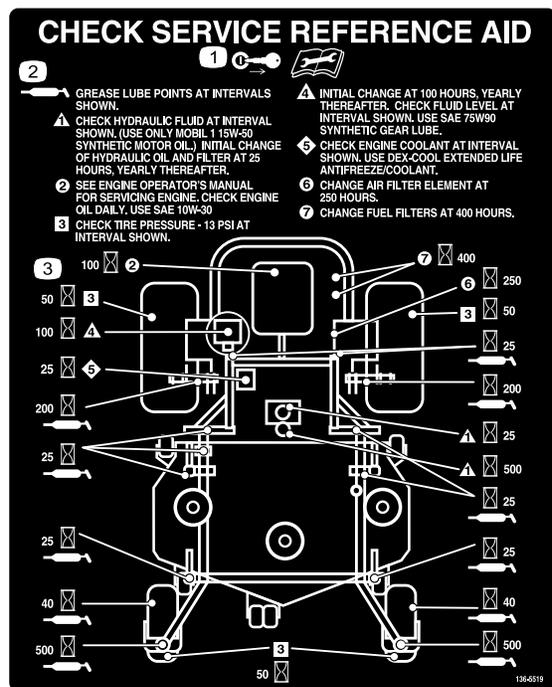
1. Предупреждение! Необходимо прочесть *Руководство оператора*. Все операторы должны пройти обучение, прежде чем работать на машине. Используйте средства защиты органов слуха.
2. Опасность порезов и травматической ампутации рук! Необходимо поддерживать безопасное расстояние до движущихся частей машины и следить, чтобы все ограждения и щитки были установлены на штатные места.
3. Опасность выброса предметов! Запрещается нахождение посторонних лиц в рабочей зоне.
4. Опасность опрокидывания! Не используйте двойные наклонные въезды при погрузке машины на прицеп; используйте только 1 наклонный въезд с шириной, достаточной для погрузки машины; используйте наклонный въезд с углом наклона менее 15° ; заезжайте на наклонный въезд задним ходом (назад) и двигайтесь передним ходом, съезжая с наклонного въезда.
5. Опасность наезда на людей! Запрещается перевозить пассажиров; при движении задним ходом смотрите позади себя.
6. Опасность опрокидывания! Запрещается эксплуатировать машину рядом с обрывами или на уклонах крутизной более 15° ; эксплуатируйте машину только на склонах крутизной менее 15° .



136-5510

Только машины с боковым выбросом

1. Прежде чем проводить техническое обслуживание, извлеките ключ и прочтите *Руководство оператора*.
2. Точка смазывания
3. Интервал в моточасах



136-5519

Только машины с задним выбросом

1. Прежде чем проводить техническое обслуживание, извлеките ключ и прочтите *Руководство оператора*.
2. Точка смазывания
3. Интервал в моточасах

Знакомство с изделием

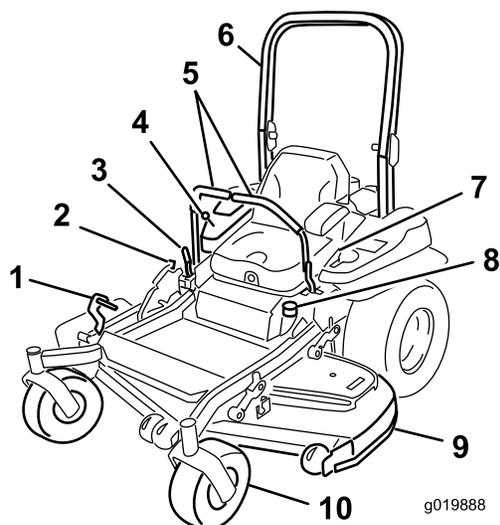


Рисунок 4

Машина с боковым выбросом

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Педаль подъема деки для регулировки высоты скашивания | 6. Защитная дуга |
| 2. Транспортный фиксатор | 7. Ремень безопасности |
| 3. Рычаг стояночного тормоза | 8. Крышка топливного бака |
| 4. Органы управления | 9. Дека газнокосилки |
| 5. Рычаг управления движением | 10. Поворотное колесо |

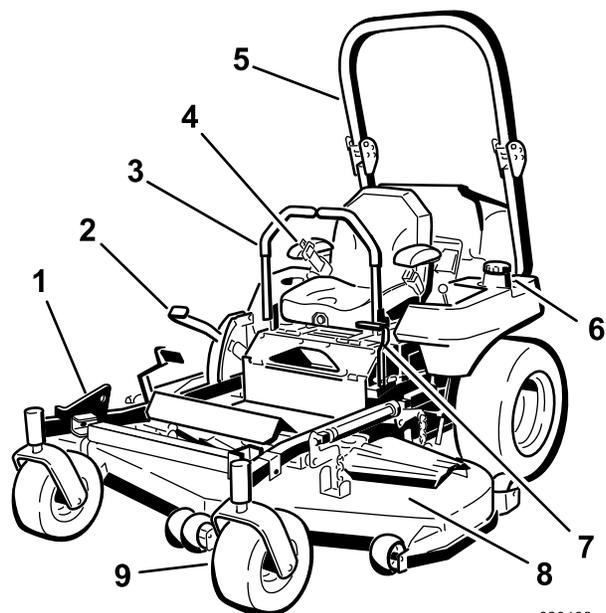


Рисунок 5

Машина с задним выбросом

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Опора Z Stand® | 6. Крышка топливного бака (с обеих сторон) |
| 2. Рычаг высоты скашивания | 7. Рычаг стояночного тормоза |
| 3. Рычаг управления движением | 8. Дека газнокосилки |
| 4. Ремень безопасности | 9. Поворотное колесо |
| 5. Защитная дуга | |

Органы управления

Прежде чем запустить двигатель и начать эксплуатацию машины, ознакомьтесь со всеми органами управления.

Панель управления

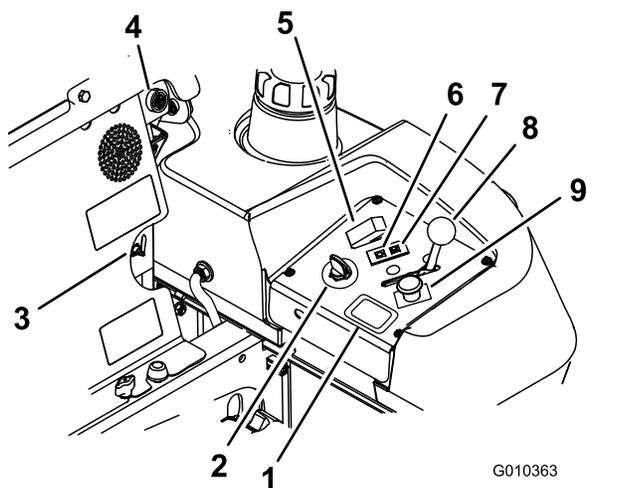


Рисунок 6

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Счетчик моточасов | 6. Индикатор запальной свечи |
| 2. Выключатель зажигания | 7. Индикатор температуры двигателя |
| 3. Кран переключения топливных баков | 8. Рычаг дроссельной заслонки |
| 4. Звуковой предупреждающий сигнал | 9. Ручка механизма включения вала отбора мощности (ВОМ) |
| 5. Переключатель запальной свечи | |

Выключатель зажигания

Выключатель зажигания, используемый для пуска и останова двигателя, имеет три положения: ВЫКЛ, РАБОТА и ПУСК. См. [Пуск и останов двигателя \(страница 29\)](#).

Счетчик моточасов

Счетчик моточасов показывает общую наработку двигателя в часах. Моточасы подсчитываются только при работающем двигателе. Используйте его показания для планирования регулярного технического обслуживания ([Рисунок 6](#)).

Индикаторы защитных блокировок

На счетчике моточасов имеются символы в виде черных треугольников, которые показывают, что соответствующие компоненты защитных блокировок находятся в правильных положениях ([Рисунок 7](#)).

Индикатор аккумулятора

При повороте на несколько секунд выключателя зажигания в положение ВЫКЛ напряжение аккумулятора отображается вместо показателя моточасов.

Индикатор аккумулятора загорается при включении зажигания и когда заряд аккумулятора ниже надлежащего рабочего уровня ([Рисунок 7](#)).

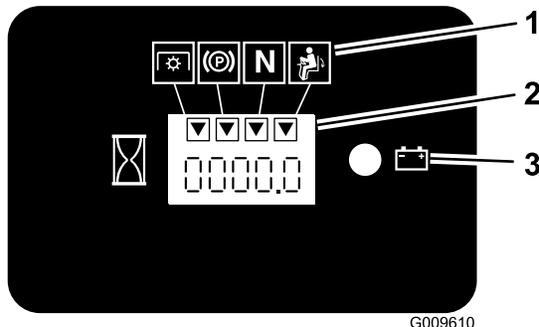


Рисунок 7

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Символы защитных блокировок | 3. Индикатор аккумулятора |
| 2. Счетчик моточасов | |

Рычаг дроссельной заслонки

Рычаг дроссельной заслонки позволяет плавно регулировать частоту вращения двигателя от положения МЕДЛЕННО до положения БЫСТРО ([Рисунок 6](#)).

Нейтральное фиксированное положение

НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ используется вместе с системой защитных блокировок для включения и для определения НЕЙТРАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ.

Индикатор запальной свечи

Индикатор запальной свечи загорается при нажатии кнопки запальной свечи ([Рисунок 6](#)).

Переключатель запальной свечи

Этот переключатель включает запальные свечи, при этом загорается индикатор запальной свечи. Перед запуском машины нажмите переключатель запальной свечи и удерживайте нажатым в течение 10 секунд.

Индикатор температуры

Индикатор температуры загорается при перегреве двигателя ([Рисунок 6](#)).

Звуковой предупреждающий сигнал

В данной машине имеется звуковой сигнал, который предупреждает пользователя о необходимости выключения двигателя во избежание его повреждения из-за перегрева. См. [Эксплуатация машины при срабатывании датчика перегрева \(страница 36\)](#).

Топливный селекторный клапан

Топливный селекторный клапан расположен позади сиденья.

Перед перевозкой или хранением газонокосилки закройте топливный селекторный клапан.

Для работы переведите селекторный клапан влево или вправо.

Навесное оборудование и приспособления

Для улучшения и расширения возможностей машины можно использовать ряд утвержденных компанией Toro вспомогательных приспособлений и навесного оборудования. Обратитесь в сервисный центр официального дилера, к официальному дистрибьютору компании Toro или посетите сайт www.Toro.com, на котором приведен список всего утвержденного навесного оборудования и принадлежностей.

Для поддержания оптимальных рабочих характеристик машины и регулярного прохождения сертификации безопасности всегда приобретайте только оригинальные запасные части и приспособления компании Toro. Использование запасных частей и приспособлений, изготовленных другими производителями, может быть опасным и привести к аннулированию гарантии на изделие.

Эксплуатация

Примечание: Определите левую и правую стороны машины относительно места оператора.

До эксплуатации

Правила техники безопасности при подготовке машины к работе

Общие правила техники безопасности

- Запрещается допускать к эксплуатации или обслуживанию данной машины детей или неподготовленных людей. Минимальный возраст оператора устанавливается местными правилами и нормами. Владелец несет ответственность за подготовку всех операторов и механиков.
- Ознакомьтесь с приемами безопасной эксплуатации оборудования, органами управления и знаками безопасности.
- Освойте порядок экстренной остановки машины и двигателя.
- Проверьте надежность крепления и исправность органов контроля присутствия оператора, защитных выключателей и щитков. Не приступайте к эксплуатации машины, пока не убедитесь в правильной работе этих устройств.
- Перед скашиванием обязательно осмотрите машину, чтобы убедиться в рабочем состоянии ножей, болтов ножей и режущих блоков. Заменяйте изношенные или поврежденные ножи и болты комплектами, чтобы не нарушить балансировку.
- Осмотрите участок, где будет использоваться машина, и удалите все посторонние предметы, которые могут быть отброшены машиной.
- Оцените рельеф участка и определите подходящие навесные орудия или принадлежности, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации машины.

Правила техники безопасности при обращении с топливом

- Во избежание травм и повреждения имущества будьте крайне осторожны при обращении с

топливом. Пары топлива легко воспламеняются и взрывоопасны.

- Потушите все сигареты, сигары, трубки и другие источники возгорания.
- Используйте только разрешенную к применению емкость для топлива.
- Не снимайте крышку топливного бака и не доливайте топливо в бак при работающем или горячем двигателе.
- Не заправляйте машину топливом в помещении.
- Запрещается хранить машину или емкость с топливом в местах, где есть открытое пламя, искры или малая горелка, используемая, например, в водонагревателе или другом оборудовании.
- Запрещается заправлять емкости, находящиеся внутри машины, на грузовике или платформе прицепа с пластиковым настилом. Перед заполнением всегда ставьте емкости на землю, в стороне от транспортного средства.
- Снимайте оборудование с грузовика или прицепа и заправляйте его топливом на земле. Если снять оборудование невозможно, заправляйте его из переносной канистры, а не с помощью заправочного пистолета.
- Не эксплуатируйте машину без установки полностью комплектной и исправной выхлопной системы.
- Заправочный пистолет должен касаться ободка горловины бака с топливом или емкости до окончания заправки. Не используйте пистолет с фиксатором открытого положения.
- При попадании топлива на одежду немедленно переоденьтесь. Сразу же вытирайте пролитое топливо.
- Запрещается переполнять топливный бак. Установите крышку топливного бака на место и надежно затяните.
- Храните топливо в штатной емкости в месте, недоступном для детей. Приобретаемый запас топлива должен быть рассчитан не более чем на 30 дней.
- Не заправляйте топливный бак до предела. Доливайте топливо в топливный бак, не доходя 6–13 мм до нижней границы заливной горловины. Это пустое пространство в баке позволит топливу расширяться.
 - Старайтесь не вдыхать пары топлива.
 - Не приближайте лицо к заправочному пистолету и отверстию топливного бака.
 - Не допускайте контакта жидкости с кожей; при попадании на кожу смойте ее водой с мылом.

Ежедневное техобслуживание

Каждый день перед запуском машины необходимо выполнять «Процедуру ежедневного обслуживания», описанную в разделе [Техническое обслуживание \(страница 42\)](#).

Заправка топливом

Рекомендуемое топливо

Двигатель работает на чистом, свежем дизельном топливе с октановым числом не ниже 40. Чтобы топливо всегда было свежим, приобретайте его в количествах, которые могут быть использованы в течение 30 дней.

Используйте летнее дизельное топливо (№ 2-D) при температуре выше -7°C и зимнее дизельное топливо (№ 1-D или смесь № 1-D/2-D) при температуре ниже -7°C . Использование зимнего дизельного топлива при низких температурах обеспечивает более низкую температуру вспышки и повышенную текучесть, благодаря чему облегчается запуск и уменьшается вероятность химического фракционирования топлива вследствие низкой температуры (появления парафинов, которые могут закупорить фильтры).

Использование летнего дизельного топлива при температуре выше -7°C способствует увеличению срока службы компонентов топливного насоса.

Внимание: Не допускается вместо дизельного топлива использовать керосин или бензин. При несоблюдении этого предупреждения двигатель выйдет из строя.

Готовность к работе на биодизельном топливе

Данная машина может также работать на смеси с биодизельным топливом в пропорции до B20 (20% биодизтоплива, 80% нефтяного дизтоплива). Нефтяное дизтопливо должно иметь низкое или сверхнизкое содержание серы.

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Биодизельная часть топлива должна удовлетворять стандартам ASTM D6751 или EN14214.
- Состав смешанного топлива должен отвечать стандартам ASTM D975 или EN590.
- Биодизельные смеси могут повредить окрашенные поверхности.

- В холодную погоду используйте смеси B5 (содержание биодизельного топлива 5%) или меньше.
- Проверяйте сальники, шланги и уплотнительные прокладки, находящиеся в контакте с топливом, т. к. со временем они могут изнашиваться.
- Через какое-то время после перехода на биодизельные смеси возможно засорение топливного фильтра.
- Для получения дополнительной информации по биодизельному топливу обратитесь к своему дистрибьютору.

Заправка топливного бака

1. Установите машину на ровной поверхности.
2. Включите стояночный тормоз.
3. Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
4. Очистите поверхность вокруг крышки топливного бака.
5. Заполните топливный бак до нижней кромки заливной горловины ([Рисунок 8](#)).

Примечание: Не заправляйте топливный бак до предела. Пустое пространство в баке позволит топливу расширяться.

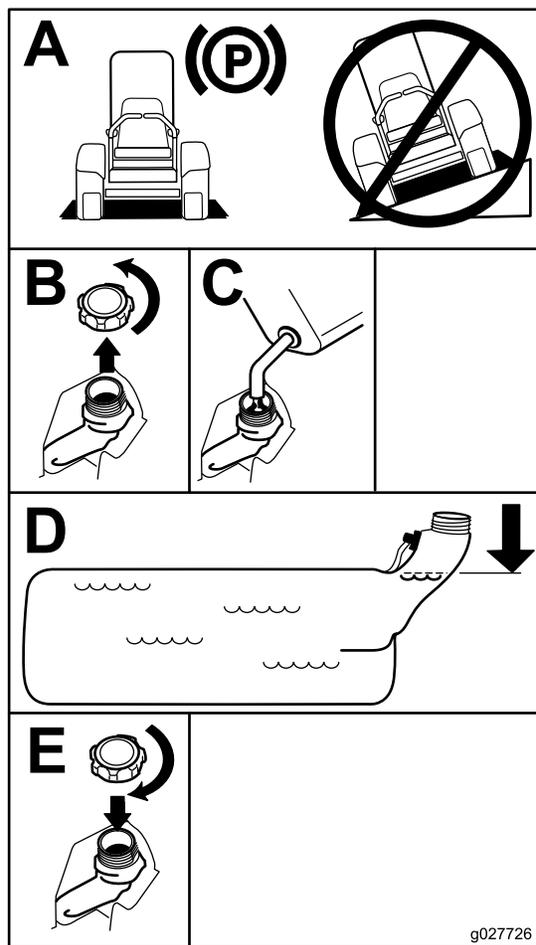


Рисунок 8

g027726

Переключение топливных баков

Внимание: Не допускайте полной выработки топлива на машине, так как это может привести к ее повреждению.

Кран переключения топливных баков расположен позади сиденья с левой стороны.

У машины есть два топливных бака: один с левой и один с правой стороны. Каждый бак подсоединен к крану переключения топливных баков. Отсюда общий топливопровод подает топливо в двигатель ([Рисунок 9](#)).

Чтобы использовать левый топливный бак, поверните кран переключения топливных баков влево. Чтобы использовать правый топливный бак, поверните кран переключения топливных баков вправо ([Рисунок 9](#)).

Перед транспортировкой или хранением машины закройте кран переключения топливных баков.

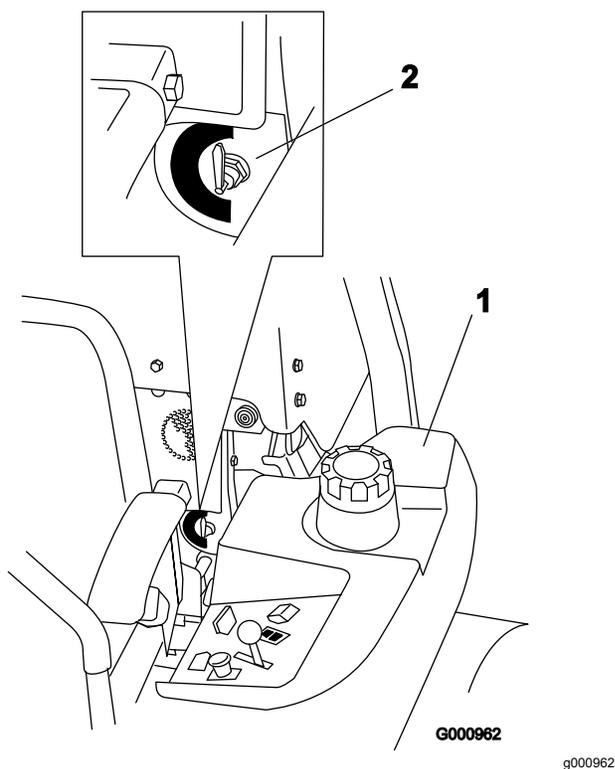


Рисунок 9

1. Левый топливный бак 2. Кран переключения топливных баков

Обкатка новой машины

Новым двигателям требуется определенное время, чтобы начать работать на полную мощность. В новых деках газонокосилок и системах привода трение деталей выше, поэтому на двигатель воздействует дополнительная нагрузка. Для достижения полной мощности и наилучших эксплуатационных характеристик выполняйте обкатку новых машин в течение 40–50 часов.

Применение системы защиты при опрокидывании (ROPS)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы при опрокидывании машины избежать травмы или гибели, держите защитную дугу в поднятом положении и пристегивайтесь ремнем безопасности.

Убедитесь, что ремень безопасности прикреплен к машине.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когда защитная дуга опущена, система защиты при опрокидывании отсутствует.

- Опускайте защитную дугу только в случае крайней необходимости.
- Когда защитная дуга опущена, не пристегивайтесь ремнем безопасности.
- Водите машину медленно и осторожно.
- Поднимайте защитную дугу, как только позволит верхний габарит.
- Тщательно проверяйте верхний габарит перед проездом под нависающими объектами (например, ветками деревьев, дверными проемами, электрическими проводами), чтобы не задеть их.

Опускание защитной дуги

Внимание: Опускайте защитную дугу только в случае крайней необходимости.

1. Извлеките шплинты и снимите два штифта (Рисунок 11).
2. Опустите защитную дугу в нижнее положение (Рисунок 10).

Примечание: Имеется два нижних положения; см. Рисунок 10.

3. Вставьте 2 штифта и закрепите их шплинтами (Рисунок 11).

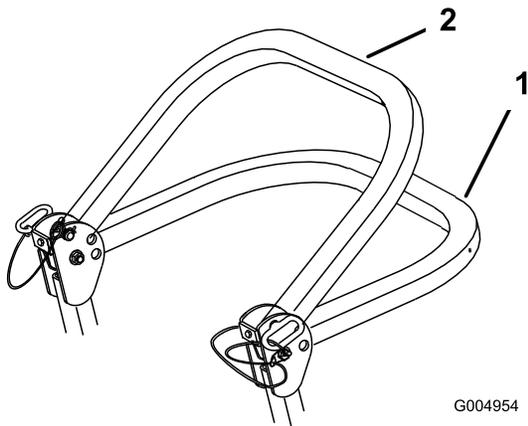


Рисунок 10

1. Крайнее нижнее положение
2. Нижнее положение с установленным травосборником

G004954

g004954

Внимание: Убедитесь, что задняя часть сиденья закреплена фиксатором сиденья.

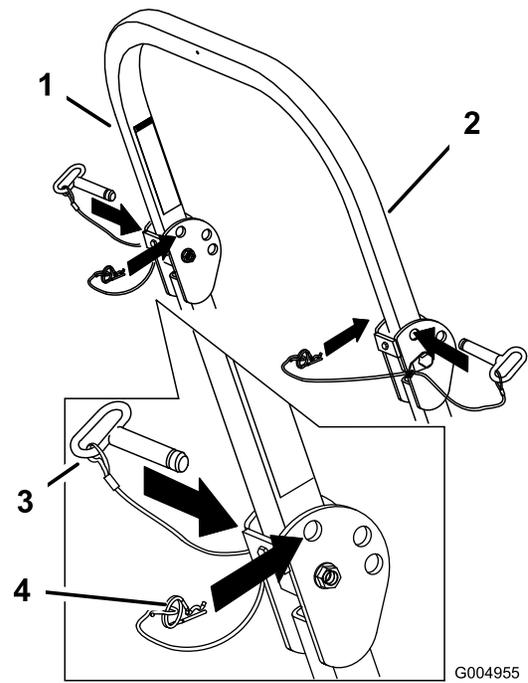


Рисунок 11

1. Защитная дуга
2. Поднятое положение
3. Штифт
4. Игольчатый шплинт

G004955

g004955

Подъем защитной дуги

Внимание: Всегда пристегивайтесь ремнем безопасности, когда защитная дуга находится в поднятом положении.

1. Извлеките шплинты и снимите два штифта (Рисунок 11).
2. Поднимите защитную дугу в вертикальное положение, вставьте два штифта и закрепите их шплинтами (Рисунок 11).

Использование системы защитных блокировок

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае размыкания или повреждения защитных блокировочных выключателей машина может неожиданно заработать, что приведет к получению травм.

- Не вмешивайтесь в работу блокировочных выключателей.
- Ежедневно проверяйте работу блокировочных выключателей и заменяйте поврежденные выключатели перед эксплуатацией машины.

Назначение системы защитных блокировок

Система защитных блокировок предотвращает запуск двигателя, если не выполнены следующие условия:

- Стояночный тормоз включен.
- Переключатель управления ножами (BOM) установлен в положение ВЫКЛ.
- Рычаги управления движением находятся в НЕЙТРАЛЬНОМ ФИКСИРОВАННОМ положении.

Система защитных блокировок также предназначена для останова двигателя, когда рычаги управления движением выводятся из фиксированного положения при включенном стояночном тормозе, или если вы встаете с сиденья при включенном вале отбора мощности.

На счетчике моточасов имеются символы, показывающие пользователю, что все компоненты защитной блокировки находятся в правильных положениях. Когда компонент находится в правильном положении, в соответствующем квадратном поле загорается треугольник.

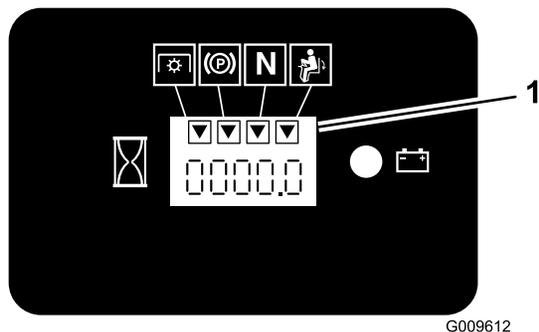


Рисунок 12

1. Треугольники загораются, когда компоненты защитной блокировки находятся в правильных положениях.

Проверка системы защитных блокировок

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Проверяйте систему защитных блокировок перед каждым использованием машины. Если система защиты не работает так, как описано ниже, немедленно отремонтируйте ее в сервисном центре официального дилера.

1. Находясь на сиденье, включите стояночный тормоз и переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВКЛ. Попробуйте запустить двигатель; двигатель не должен запускаться.
2. Находясь на сиденье, включите стояночный тормоз и переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ. Переместите любой из рычагов управления движением (выведите его из НЕЙТРАЛЬНОГО ФИКСИРОВАННОГО положения). Попробуйте запустить двигатель; двигатель не должен запускаться. Повторите эти действия для другого рычага управления.
3. Находясь на сиденье, включите стояночный тормоз, переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение

ВЫКЛ и переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение. Теперь запустите двигатель. При работающем двигателе выключите стояночный тормоз, переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВКЛ и привстаньте с сиденья. Двигатель должен остановиться.

4. Находясь на сиденье, включите стояночный тормоз, переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ и переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение. Теперь запустите двигатель. При работающем двигателе переведите в среднее положение любой из органов управления движением, затем переместите его (вперед или назад); двигатель должен остановиться. Повторите эти действия для другого органа управления движением.
5. Находясь на сиденье, выключите стояночный тормоз, переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ и переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение. Попробуйте запустить двигатель; двигатель не должен запускаться.

Настройка положения сиденья

Сиденье можно перемещать вперед и назад. Установите сиденье в наиболее комфортное и удобное для управления машиной положение.

Для регулировки передвиньте рычаг вбок, чтобы разблокировать сиденье (Рисунок 13).

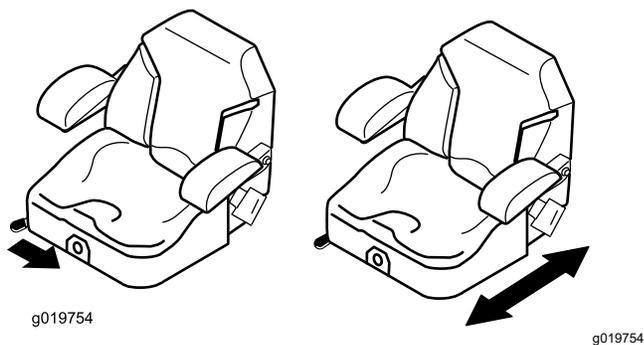


Рисунок 13

Разблокирование сиденья

1. Переместите сиденье в крайнее заднее положение.

Примечание: При этом сиденье не будет мешать, когда вы поднимите его.

2. Нажмите назад фиксатор сиденья, чтобы разблокировать сиденье.
3. Поднимите сиденье вверх (Рисунок 14).

Примечание: При этом открывается доступ к машине под сиденьем.

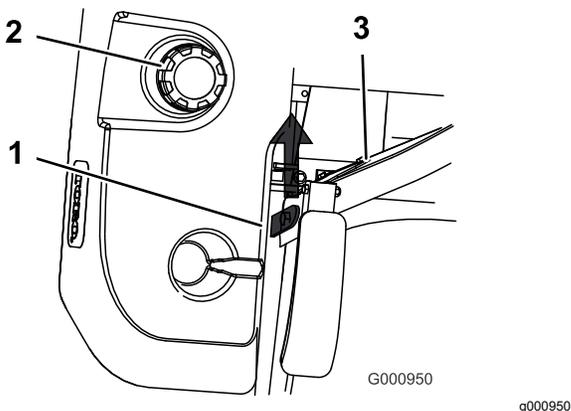


Рисунок 14

1. Фиксатор сиденья
2. Крышка топливного бака
3. Сиденье

Изменение положения подвески сиденья

Для повышения ездового комфорта сиденье можно регулировать. Установите сиденье в наиболее удобное положение.

При регулировке поверните переднюю ручку в соответствующем направлении для достижения максимального комфорта (Рисунок 15).

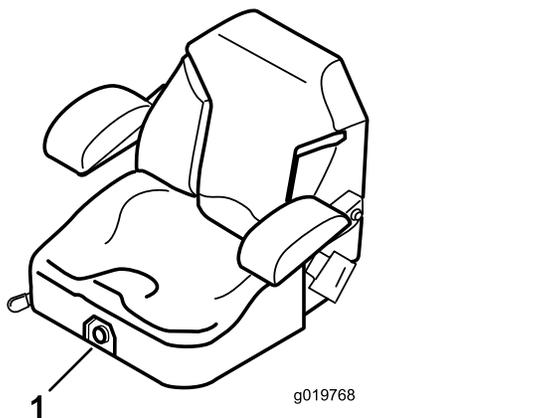


Рисунок 15

1. Ручка регулировки подвески сиденья

В процессе эксплуатации

Правила техники безопасности во время работы

Общие правила техники безопасности

- Владелец или пользователь несет полную ответственность за любые несчастные случаи с людьми, а также за нанесение ущерба имуществу, и должен предпринять все меры для предотвращения таких случаев.
- Используйте подходящую одежду, включая защитные очки, длинные брюки, нескользящую прочную обувь и средства защиты органов слуха. Завяжите длинные волосы на затылке и не носите висячие ювелирные украшения.
- Будьте предельно внимательны при работе на данной машине. Во избежание травмирования людей или повреждения имущества запрещается отвлекаться во время работы.
- Запрещается управлять машиной в состоянии болезни, усталости, а также под воздействием алкоголя или сильнодействующих лекарственных препаратов.
- Не перевозите на машине пассажиров, а также не допускайте людей и домашних животных в зону работы машины.
- Эксплуатируйте машину только в условиях хорошей видимости, чтобы уберечься от ям или скрытых опасностей.
- Не скашивайте влажную траву. Пониженная тяга может вызвать проскальзывание.
- Прежде чем запускать двигатель, займите рабочее место оператора и убедитесь, что все приводы находятся в нейтральном положении и стояночный тормоз включен.
- Следите, чтобы руки и ноги находились на безопасном расстоянии от режущих блоков. Держитесь на достаточном расстоянии от отверстия выброса.
- Прежде чем начать движение задним ходом, посмотрите назад и вниз и убедитесь, что путь свободен.
- Будьте осторожны, приближаясь к закрытым поворотам, кустарникам, деревьям или к другим объектам, которые могут ухудшать обзор.

- Запрещается скашивать траву рядом с обрывами, канавами или насыпями. В случае наезда колесом на край обрыва или канавы, а также в случае обрушения их кромки машина может внезапно опрокинуться.
- Всегда останавливайте ножи, когда не косите.
- После удара о какой-либо предмет или при появлении аномальных вибраций в машине остановите машину, выключите двигатель, извлеките ключ и осмотрите ножи. Прежде чем возобновлять работу, устраните все неисправности.
- При выполнении поворотов, а также при пересечении дорог и тротуаров на машине замедляйте ход и будьте внимательны. Всегда уступайте дорогу другим транспортным средствам.
- Отсоединяйте привод режущего блока, выключайте двигатель и вынимайте ключ перед регулировкой высоты скашивания (если его нельзя отрегулировать с рабочего места оператора).
- Запрещается включать двигатель в закрытом пространстве, где могут скапливаться выхлопные газы.
- Запрещается оставлять работающую машину без присмотра.
- Прежде чем покинуть рабочее место оператора (в том числе для опорожнения подхватчиков травы или очистки разгружающего спуска), выполните следующие действия:
 - Остановите машину на ровной поверхности.
 - Выключите вал отбора мощности и опустите навесные орудия.
 - Включите стояночный тормоз.
 - Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
 - Дождитесь остановки всех движущихся частей.
- Запрещается работать на машине, если существует вероятность удара молнией.
- Не используйте машину в качестве буксирного автомобиля, если только на ней не установлено сцепное устройство.
- Не изменяйте настройку регулятора оборотов двигателя и не превышайте допустимую частоту вращения двигателя.
- Используйте только принадлежности и навесное оборудование, утвержденные Toro.
- Производимый данной машиной уровень звукового давления на органы слуха оператора превышает 85 дБА и при длительном воздействии может привести к потере слуха.

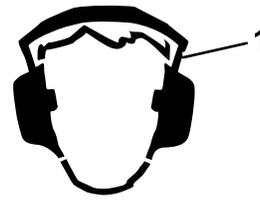


Рисунок 16

g229846

1. Используйте средства защиты органов слуха.

Использование системы защиты при опрокидывании (ROPS)

- **Не снимайте** защитную дугу с машины.
- Убедитесь, что ремень безопасности застегнут и вы можете быстро отстегнуть его в экстренной ситуации.
- Всегда пристегивайтесь ремнем безопасности, когда защитная дуга поднята.
- Тщательно проверяйте наличие препятствий сверху и не касайтесь их.
- Содержите защитную дугу в безопасном рабочем состоянии, проводя периодические тщательные проверки на наличие повреждений и сохраняя плотную затяжку всех креплений.
- Замените защитную дугу в случае повреждения. Ремонт или переделка запрещены.

Правила безопасности при работе на склонах

- Основная опасность при работе на склонах — потеря управляемости и опрокидывание машины, которое может привести к травме или гибели. Оператор несет ответственность за безопасную работу на склонах. Эксплуатация машины на любых склонах требует максимальной осторожности. Перед использованием машины на склоне выполните следующие действия:
 - Прочитайте и изучите инструкции по работе на склонах, приведенные в руководстве и имеющиеся на машине.
 - Используйте индикатор угла, чтобы определить приблизительный угол наклона рабочей площадки.
 - Запрещается работать на склонах крутизной более 15 градусов.
 - Оцените условия на рабочей площадке, чтобы определить, безопасно ли эксплуатировать машину на склоне в этот день. При осмотре площадки всегда руководствуйтесь здравым смыслом и правильно оценивайте ситуацию.

Изменения характера поверхности, например влага, могут мгновенно повлиять на работу машины на склоне.

- Находясь у основания склона, оцените степень его опасности. Запрещается эксплуатировать машину рядом с обрывами, канавами, насыпями, водоемами или другими опасностями. Машина может внезапно опрокинуться, если колесо пройдет по кромке или кромка обрушится. Сохраняйте безопасное расстояние (в два раза больше ширины машины) между машиной и любыми опасностями. Для скашивания травы в таких зонах используйте машину, управляемую рядом идущим оператором, или ручной триммер.
- Старайтесь не начинать движение, не останавливаться и не поворачивать на склоне. Не допускайте внезапного изменения скорости или направления движения; выполняйте повороты медленно и плавно.
- Не эксплуатируйте машину в условиях, когда имеются сомнения относительно сцепления с грунтом, управляемости или устойчивости машины. Помните, что при работе на влажной траве, а также при движении поперек поверхности склонов или вниз по склону машина может потерять сцепление колес с поверхностью. Потеря сцепления с поверхностью ведущих колес может привести к соскальзыванию и потере рулевого управления и возможности торможения. Машина может начать скользить, даже если ведущие колеса не вращаются.
- Удалите или пометьте препятствия, такие как канавы, ямы, колея, ухабы, камни или другие скрытые опасности. Высокая трава может скрывать различные препятствия. При движении по неровной поверхности машина может перевернуться.
- Будьте крайне осторожны при использовании принадлежностей или навесного оборудования. Они могут изменить устойчивость машины и привести к потере управления. Выполните указания по установке противовесов.
- Во время работы на склонах старайтесь держать деку опущенной на землю. Подъем деки во время работы на склонах может вызвать потерю устойчивости машины.

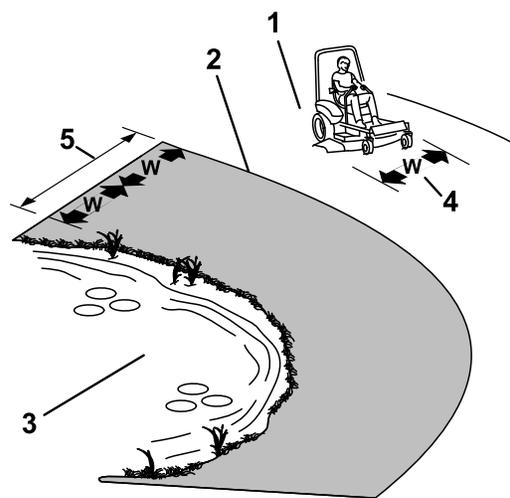


Рисунок 17

g221745

1. Безопасная зона — зона со склонами крутизной менее 15 градусов или плоской поверхностью. В этой зоне можно использовать данную машину.
2. Опасная зона — зона со склонами крутизной более 15 градусов, рядом с обрывами или около воды. Используйте в этой зоне газонокосилку с пешеходным управлением и/или ручной триммер.
3. Вода
4. W = ширина машины
5. Сохраняйте безопасное расстояние (в два раза больше ширины машины) между машиной и любыми опасностями.

Использование стояночного тормоза

Обязательно включайте стояночный тормоз, когда вы останавливаете машину или оставляете ее без присмотра.

Включение стояночного тормоза

Установите машину на ровной поверхности.

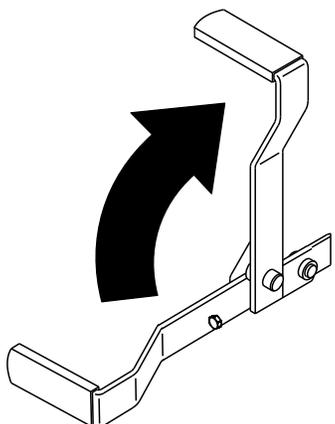


Рисунок 18

g187227

Выключение стояночного тормоза

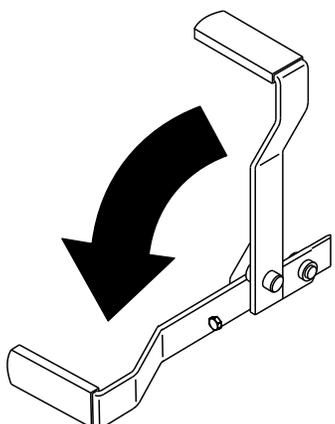


Рисунок 19

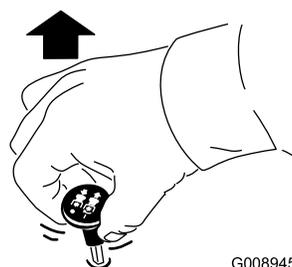
g187226

Использование переключателя управления ножами газонокосилки (ВОМ)

Переключатель управления ножами (ВОМ) запускает и останавливает ножи газонокосилки и любое навесное оборудование с приводом.

Использование переключателя управления ножами (ВОМ)

Примечание: Включение переключателя управления ножами (ВОМ), когда рычаг дроссельной заслонки находится в положении не выше средней частоты вращения, приведет к чрезмерно высокому износу ремней привода.

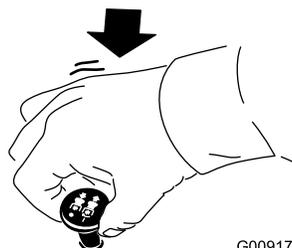


G008945

g008945

Рисунок 20

Установка переключателя управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ



G009174

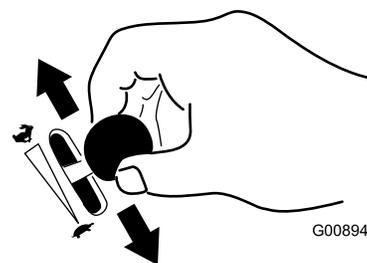
g009174

Рисунок 21

Управление дроссельной заслонкой

Рычаг дроссельной заслонки можно перемещать между положениями БЫСТРО и МЕДЛЕННО (Рисунок 22).

При включении деки газонокосилки при помощи переключателя управления ножами (ВОМ) всегда используйте положение БЫСТРО.



G008946

g008946

Рисунок 22

Пуск и останов двигателя

Пуск двигателя при нормальных погодных условиях

Внимание: Чтобы избежать перегрева электродвигателя стартера, цикл пуска не должен превышать 30 секунд в одну минуту.

Примечание: При первом запуске двигателя после заправки полностью пустой топливной системы может потребоваться несколько циклов запуска стартера.

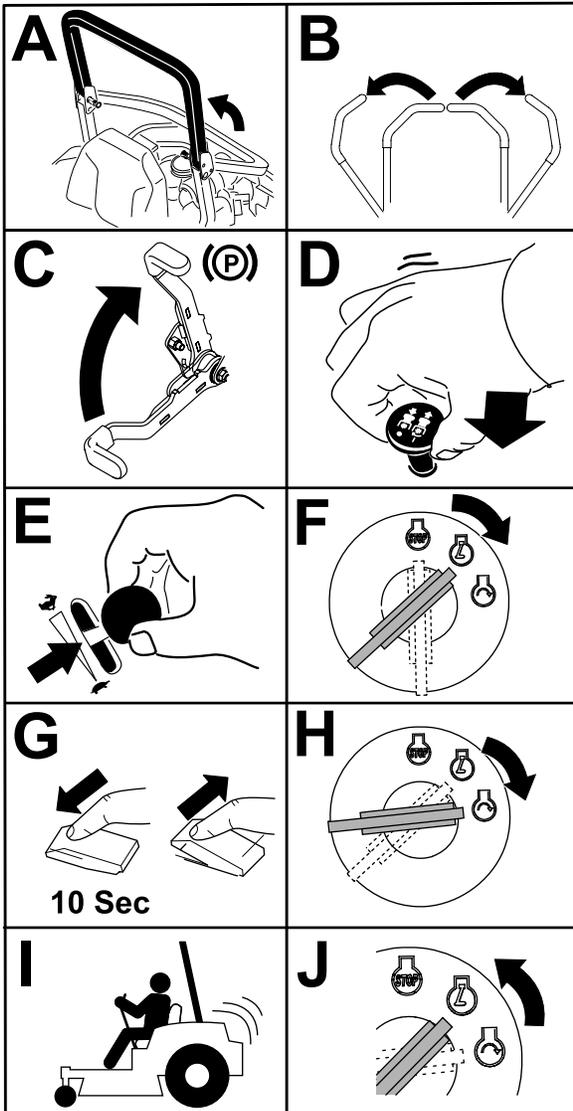


Рисунок 23

G032593 g032593

Запуск двигателя в холодную погоду (ниже -5 °C)

Используйте моторное масло, подходящее для соответствующей температуры; см. раздел [Характеристики моторного масла \(страница 50\)](#).

Внимание: Чтобы избежать перегрева электродвигателя стартера, цикл пуска не должен превышать 30 секунд в одну минуту.

Примечание: Не используйте топливо, оставшееся после летнего сезона. Используйте только свежее зимнее дизельное топливо.

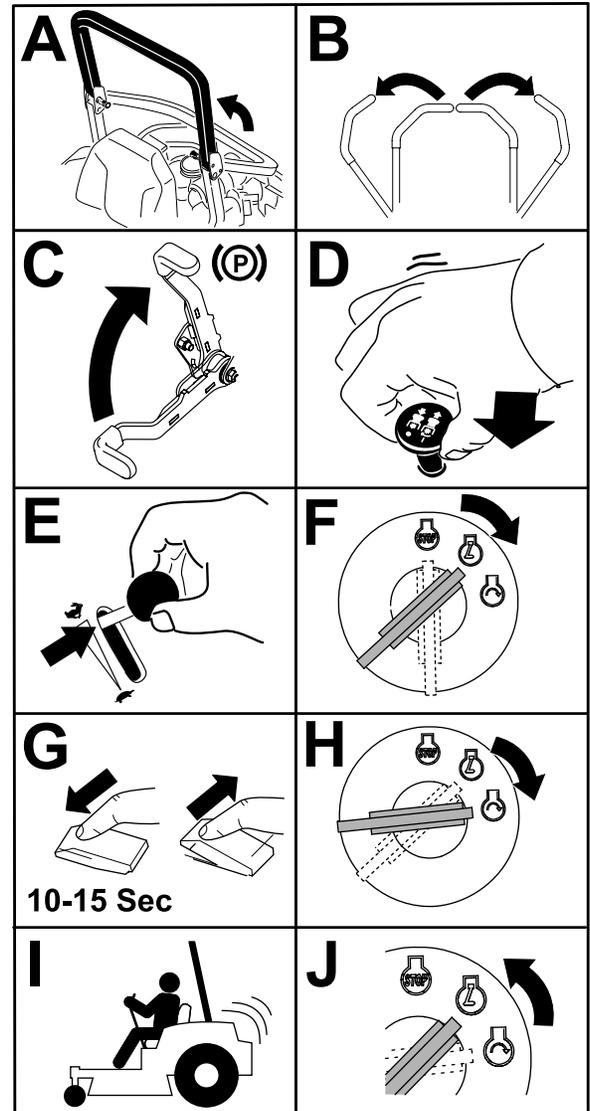


Рисунок 24

G032594 g032594

Выключение двигателя

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Дети и посторонние лица могут получить травмы при попытках двигать или включать машину, оставленную без присмотра.

Оставляя машину без присмотра, обязательно извлекайте ключ и включайте стояночный тормоз.

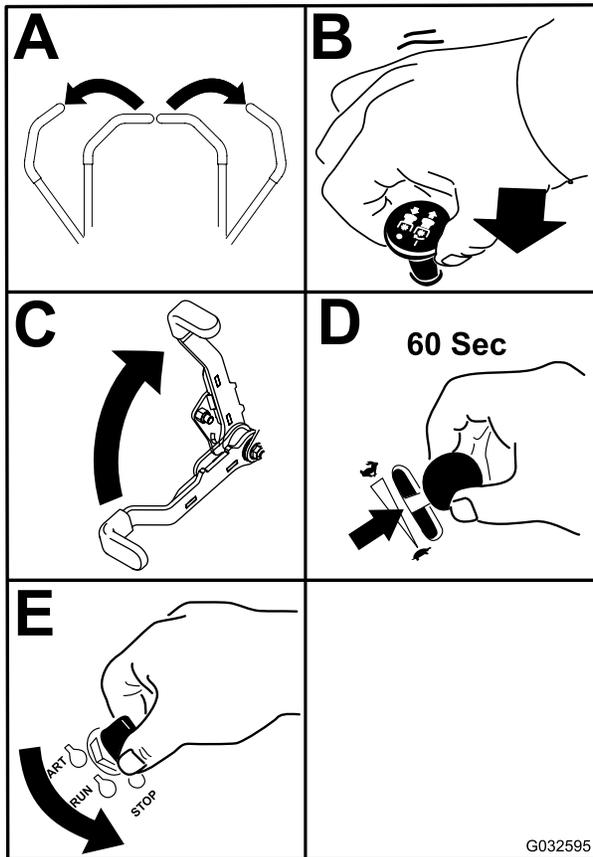


Рисунок 25

Внимание: Во избежание утечки топлива обязательно закройте клапан отключения подачи топлива перед перевозкой на прицепе или хранением машины. Перед транспортировкой машины включайте стояночный тормоз. Обязательно извлеките ключ из выключателя зажигания, иначе топливный насос может начать работать и разрядить аккумулятор.

Использование рычагов управления движением

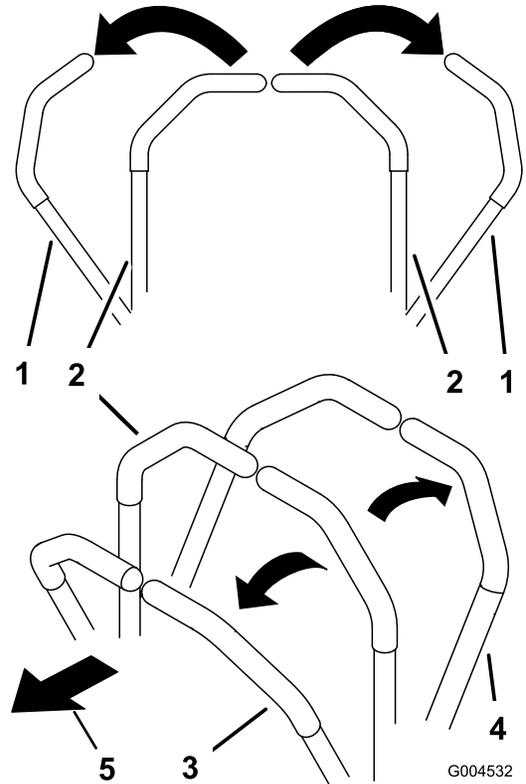


Рисунок 26

1. Рычаг управления движением — НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение
2. Среднее, нефиксированное положение
3. Вперед
4. Назад
5. Передняя часть машины

Управление машиной

Ведущие колеса вращаются независимо, их приводят в действие гидромоторы на каждой полуоси. Вы можете вращать колесо на одной стороне назад, одновременно вращая колесо на другой стороне вперед, при этом машина может вращаться на месте, а не выполнять обычный поворот. Это значительно улучшает маневренность машины, но иногда оператору требуется время, чтобы привыкнуть к такому маневрированию.

Рычаг дроссельной заслонки регулирует частоту вращения двигателя, измеряемую в оборотах в минуту (об/мин). Для наиболее эффективной работы двигателя установите рычаг дроссельной заслонки в положение **Быстро**. При скашивании

дроссельная заслонка всегда должна находиться в положении максимальной частоты вращения двигателя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Машина может повернуть очень быстро. Вы можете потерять контроль над машиной, что может стать причиной травмы или привести к повреждению машины.

- Будьте осторожны при выполнении поворотов.
- Снижайте скорость машины перед крутыми поворотами.

Движение вперед

Примечание: Двигатель остановится, если вы переместите рычаг управления движением, когда включен стояночный тормоз.

Чтобы остановить машину, переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ положение.

1. Выключите стояночный тормоз; см. раздел [Выключение стояночного тормоза \(страница 28\)](#).
2. Переведите рычаги в среднее, нефиксированное положение.
3. Для перемещения вперед нажмите на рычаги управления движением вперед ([Рисунок 27](#)).

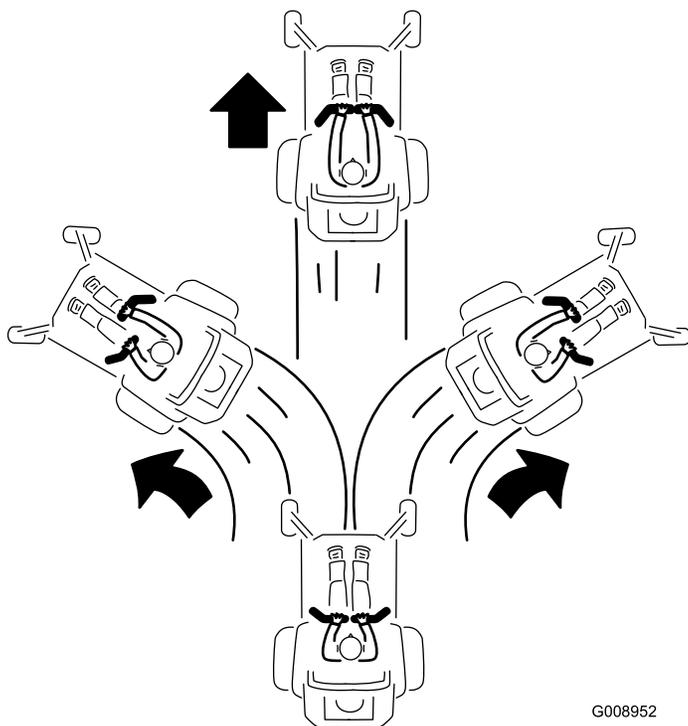


Рисунок 27

Движение задним ходом

1. Переведите рычаги в среднее, нефиксированное положение.
2. Для перемещения назад медленно передвиньте рычаги управления движением назад ([Рисунок 28](#)).

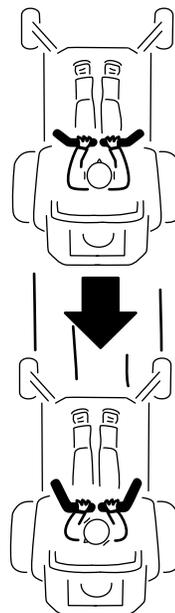


Рисунок 28

g008953

Использование бокового выброса

Только машины с боковым выбросом

У данной газонокосилки имеется отражатель травы на шарнирах, направляющий скошенную траву в сторону и вниз на травяной покров.

▲ ОПАСНО

Работая на машине без отражателя травы, крышки выброса или подхватчика травы в сборе, вы подвергаете себя и других людей опасности контакта с ножами и выброса в вашу сторону мусора. Контакт с вращающимися ножами газонокосилки или отброшенным мусором может привести к травме или гибели.

- Запрещается снимать отражатель травы с деки газонокосилки, так как он направляет скошенную траву в сторону травяного покрова. Если отражатель травы поврежден, немедленно замените его.
- Запрещается помещать руки или ноги под деку газонокосилки.
- Прежде чем пытаться очистить зону выброса или ножи газонокосилки, установите переключатель управления ножами (РТО) в положение ВЫКЛ, поверните выключатель зажигания в положение ВЫКЛ и извлеките ключ из выключателя зажигания.
- Убедитесь, что отражатель травы находится в нижнем положении.

Регулировка высоты скашивания

Использование транспортного фиксатора

Транспортный фиксатор имеет два положения и используется вместе с педалью подъема деки. Он может быть установлен в положение ЗАБЛОКИРОВАНО и положение РАЗБЛОКИРОВАНО, когда дека газонокосилки находится в транспортном положении (Рисунок 29).

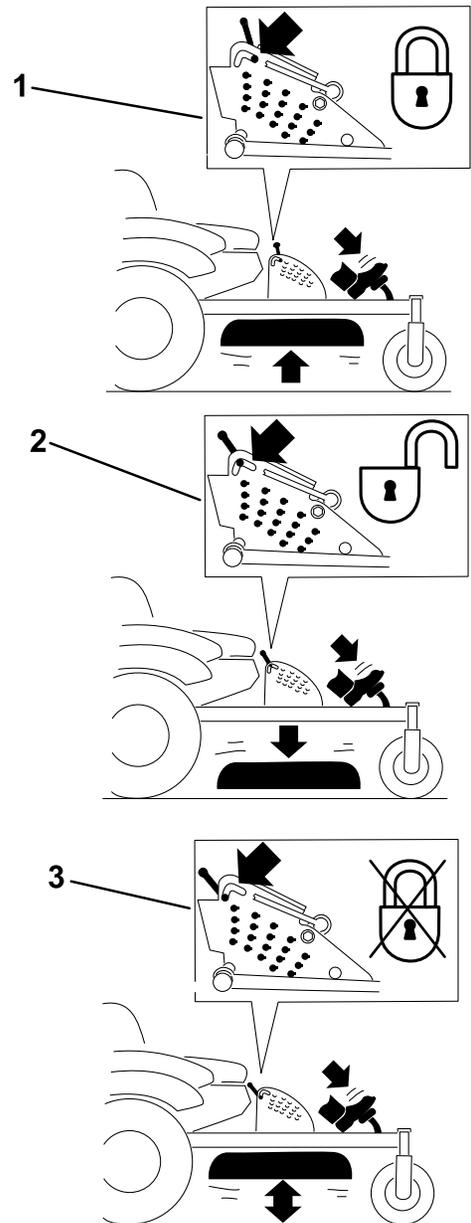


Рисунок 29

Положения транспортного фиксатора

1. Ручка транспортного фиксатора
2. Положение ЗАБЛОКИРОВАНО — дека газонокосилки фиксируется в транспортном положении.
3. Положение РАЗБЛОКИРОВАНО — дека газонокосилки не фиксируется в транспортном положении.

g229103

Установка штифта регулировки высоты скашивания

Высота скашивания регулируется в диапазоне от 25 до 140 см с шагом 6 мм путем перемещения шплинтуемого штифта в соответствующие отверстия.

1. Переведите транспортный фиксатор в положение «Заблокировано».
2. Нажмите на педаль подъема деки ногой и поднимите деку газонокосилки в фиксированное транспортное положение (также соответствующее положению высоты скашивания 140 мм), как показано на [Рисунок 30](#).
3. Для выполнения регулировки высоты скашивания поверните штифт на 90 градусов и извлеките его из кронштейна высоты скашивания ([Рисунок 30](#)).
4. Выберите отверстие в кронштейне высоты скашивания, соответствующее требуемой высоте скашивания, и вставьте штифт ([Рисунок 30](#)).
5. Нажмите на педаль подъема деки, потяните назад за ручку транспортного фиксатора и медленно опустите деку газонокосилки.

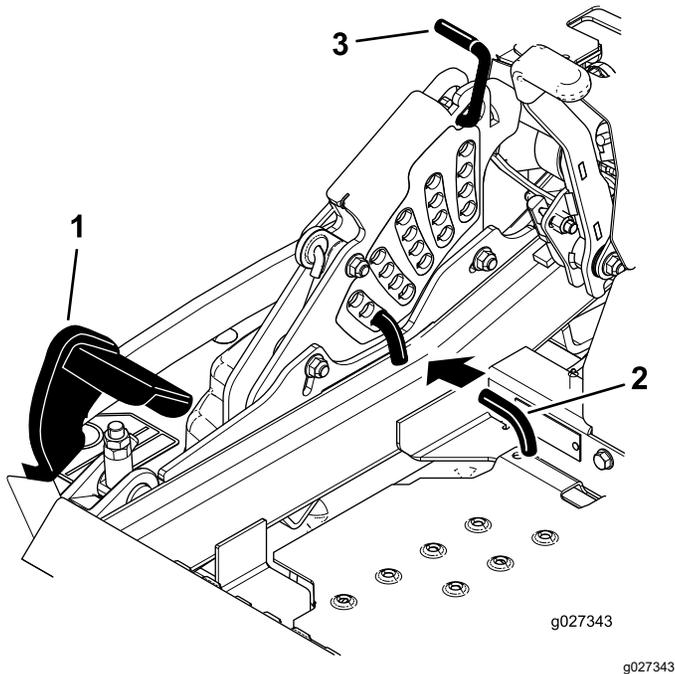


Рисунок 30

1. Педаль подъема деки
2. Штифт высоты скашивания
3. Транспортный фиксатор

Регулировка защитных валиков

Для машин с боковым выбросом

Каждый раз при изменении высоты скашивания выполняйте регулировку высоты защитных валиков.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Отрегулируйте защитные валики, как показано на [Рисунок 31](#), [Рисунок 32](#) и [Рисунок 33](#).

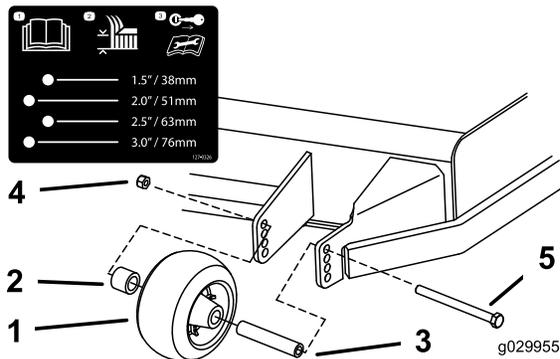


Рисунок 31

1. Защитный валик
2. Проставка
3. Втулка
4. Фланцевая гайка
5. Болт

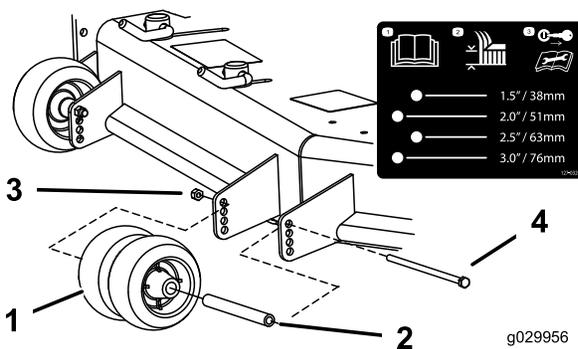
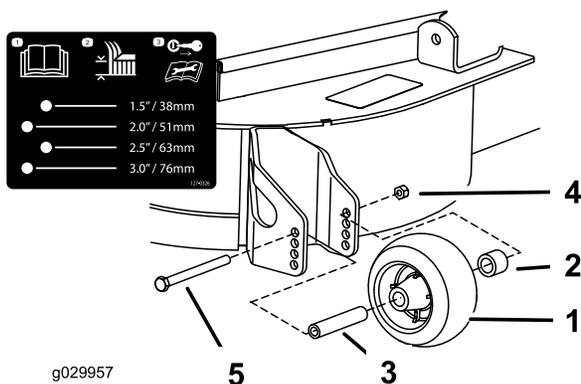


Рисунок 32

1. Защитный валик
2. Втулка
3. Фланцевая гайка
4. Болт

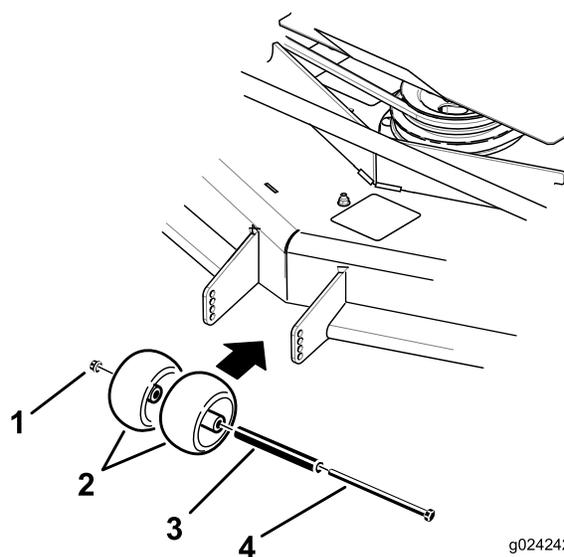


g029957

Рисунок 33

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Защитный валик | 4. Фланцевая гайка |
| 2. Проставка | 5. Болт |
| 3. Втулка | |

g029957



g024242

g024242

Рисунок 34

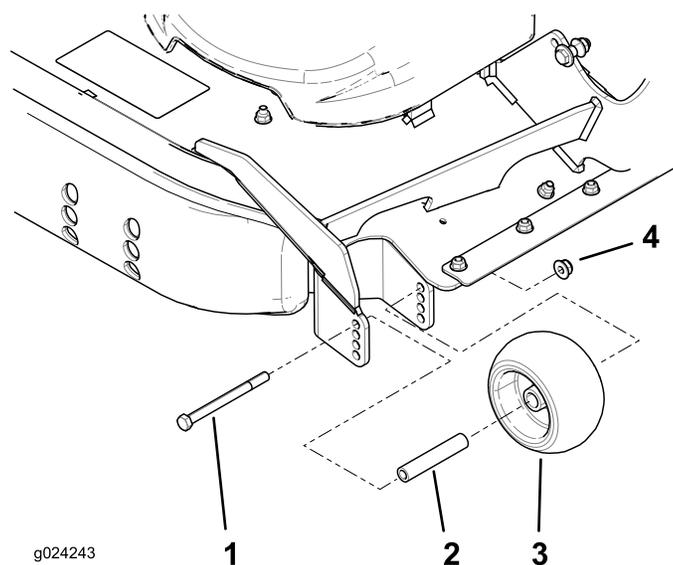
- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. Фланцевая гайка | 3. Втулка |
| 2. Защитный валик | 4. Болт |

Регулировка защитных валиков

Для машин с задним выбросом

Каждый раз при изменении высоты скашивания рекомендуется выполнять регулировку высоты защитных валиков.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Отрегулируйте защитные валики, как показано на [Рисунок 34](#) и [Рисунок 35](#).



g024243

g024243

Рисунок 35

- | | |
|-----------|--------------------|
| 1. Болт | 3. Защитный валик |
| 2. Втулка | 4. Фланцевая гайка |

Регулировка кулачковых зажимов дефлектора потока

Для машин с боковым выбросом

Данная процедура применяется только для машин с кулачковыми зажимами дефлектора потока. На некоторых моделях вместо зажимов дефлектора

потока установлены гайки и болты, которые можно отрегулировать аналогичным образом.

Вы можете отрегулировать поток выброса травы для различных условий скашивания. Расположите кулачковый зажим и дефлектор так, чтобы обеспечить наилучшее качество скашивания.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Чтобы отрегулировать кулачковые зажимы, поверните рычаг вверх, чтобы ослабить их (Рисунок 36).
4. Отрегулируйте дефлектор и кулачковые зажимы в пазах так, чтобы получить требуемый поток выброса.
5. Поверните рычаг в исходное положение, чтобы затянуть дефлектор и кулачковые зажимы (Рисунок 36).
6. Если кулачковые зажимы не фиксируют дефлектор на месте или не затягивают его достаточно плотно, ослабьте рычаг и затем поверните кулачковый зажим.

Примечание: Отрегулируйте кулачковый зажим до достижения требуемого давления фиксации.

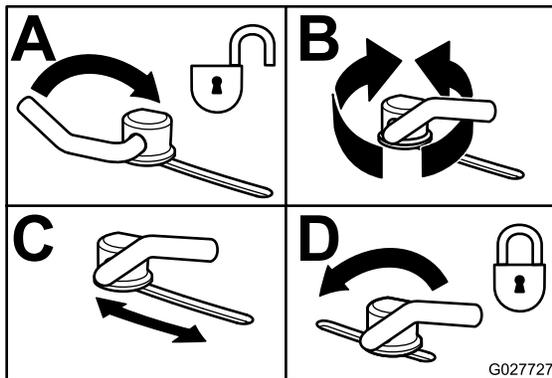


Рисунок 36

g027727

Расположение дефлектора потока для машин с боковым выбросом

Приведенные ниже рисунки являются только рекомендациями по применению. Регулировки

отличаются в зависимости от типа травы, содержания влаги и высоты травяного покрова.

Примечание: Если мощность двигателя падает, а скорость движения машины остается прежней, откройте дефлектор.

Положение А

Это крайнее заднее положение. Рекомендуется использовать это положение для следующих случаев:

- скашивание короткой и неплотной травы;
- в сухих условиях;
- для получения более мелких обрезков травы;
- для отбрасывания скошенной травы дальше от газонокосилки;

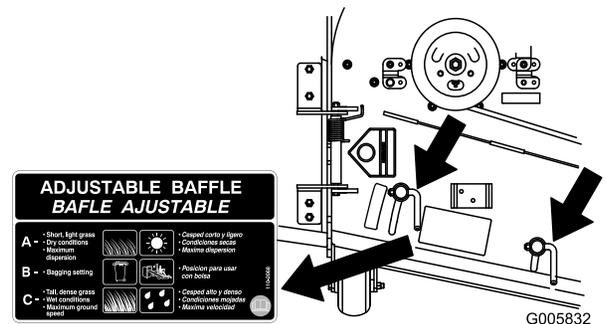


Рисунок 37

g005832

Положение В

Используйте это положение для сбора в травосборник. Всегда совмещайте травосборник с отверстием вентилятора.

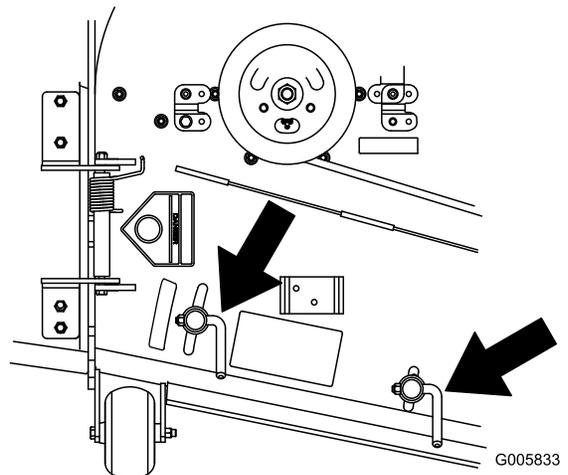


Рисунок 38

g005833

Положение С

Это полностью открытое положение. Рекомендуется использовать это положение для следующих случаев:

- скашивание высокой и плотной травы;
- во влажных условиях;
- для снижения энергопотребления двигателя;
- для увеличения скорости движения в тяжелых условиях.

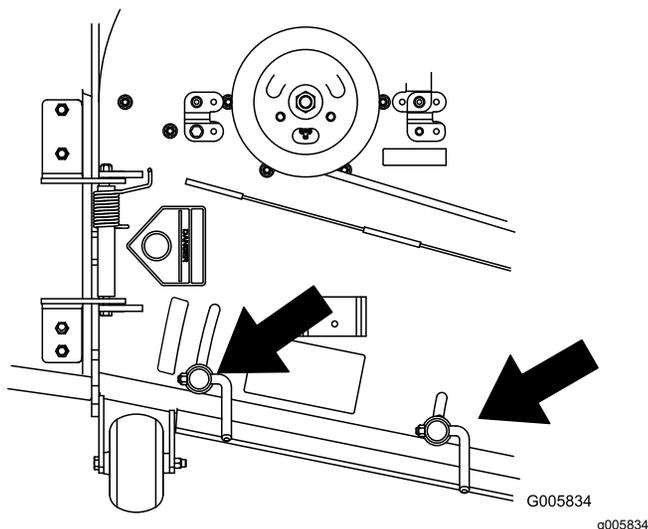


Рисунок 39

Эксплуатация машины при срабатывании датчика перегрева

В данной машине имеется датчик, который выключает деку газонокосилки в случае перегрева двигателя. Если двигатель перегреется, прозвучит звуковой сигнал и загорится световой предупреждающий сигнал, при этом дека газонокосилки выключится.

Если дека газонокосилки выключится автоматически из-за перегрева, вы сможете переместить машину в безопасную зону или на грузовик/прицеп.

В случае перегрева машины убедитесь в отсутствии любого мусора вокруг двигателя и радиатора. Выключите двигатель и дайте ему остыть, прежде чем включать деку газонокосилки. Если двигатель продолжает перегреваться, отвезите машину в сервисный центр официального дилера.

Советы по эксплуатации

Использование установки дроссельной заслонки в положение «Быстро»

Для наиболее эффективного скашивания и максимальной циркуляции воздуха двигатель должен работать с регулятором дроссельной заслонки в положении БЫСТРО. Для тщательного среза травы необходим воздух, поэтому не устанавливайте высоту скашивания слишком низко, когда дека газонокосилки оказывается полностью окруженной нескошенной травой. Старайтесь, чтобы с одной стороны деки газонокосилки не было нескошенной травы, это позволит газонокосилке засасывать внутрь деки воздух.

Скашивание газона в первый раз

При скашивании оставляйте траву чуть длиннее, чем обычно, чтобы газонокосилка не срезала грунт на неровной поверхности. Используемая в предыдущий раз высота скашивания, как правило, является оптимальной. При скашивании травы высотой более 15 см желательно скашивать газон за два прохода, чтобы получить приемлемое качество среза.

Скашивание одной трети высоты травы

Лучше всего срезать только около одной трети высоты травы. Не рекомендуется срезать больше одной трети, кроме случаев, когда трава растет редко, или в конце осени, когда рост травы начинает замедляться.

Чередование направления скашивания

Изменяйте направление движения при скашивании, чтобы трава осталась стоять прямо. Это также способствует более равномерному разбрасыванию скошенной травы, что ускоряет ее перегнивание и позволяет использовать в качестве удобрения.

Скашивание через надлежащие интервалы времени

Трава растет с разной скоростью в зависимости от времени года. Для поддержания одинаковой высоты скашивания косите чаще ранней весной.

В середине лета косите реже, так как рост травы замедляется. Если трава не скашивалась длительное время, то первый проход сделайте с увеличенной высотой скашивания; а затем скосите траву через два дня, установив более низкую высоту скашивания.

Использование пониженной скорости при скашивании

Для повышения качества скашивания в определенных условиях необходимо двигаться на пониженной скорости.

Не скашивайте траву слишком низко.

При скашивании на неровном травяном покрове увеличьте высоту скашивания во избежание срезания поверхностного слоя почвы.

Остановка машины

В случае вынужденной остановки газонокосилки во время движения вперед при скашивании на газоне может образоваться комок скошенной травы. Чтобы этого не произошло, перемещайте машину на ранее скошенный участок с включенными ножами или выключайте деку газонокосилки во время движения вперед.

Поддержание чистоты нижней стороны деки газонокосилки

После каждого использования очищайте нижнюю поверхность деки газонокосилки от скошенной травы и грязи. Если трава и грязь скапливаются внутри деки газонокосилки, качество скашивания со временем станет неудовлетворительным.

Техническое обслуживание ножа (ножей)

Остроту заточки ножей следует проверять в течение всего сезона скашивания, поскольку только остро заточенные ножи обеспечивают ровное срезание травы без разрывов и измельчения. При разрыве и измельчении трава становится коричневой по краям, что замедляет ее рост и увеличивает риск поражения болезнями. После каждого использования газонокосилки проверяйте остроту ножей, а также наличие износа или повреждений. При необходимости удалите зазубрины и заточите ножи. Если нож поврежден или изношен, немедленно замените его оригинальным сменным ножом компании Toro.

После эксплуатации

Правила техники безопасности после работы с машиной

Общие правила техники безопасности

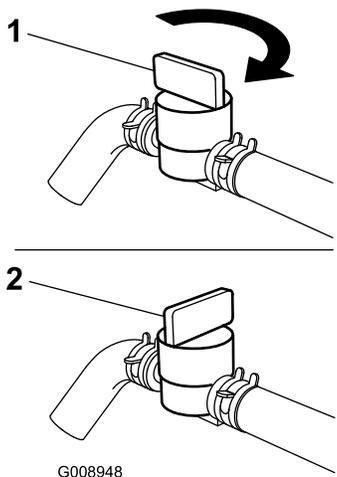
- Для предотвращения возгорания очистите от травы и загрязнений режущие блоки, глушители и моторный отсек. Удалите следы утечек масла или топлива.
- Перекройте подачу топлива и извлеките ключ перед размещением машины на хранение или ее транспортировкой.
- Отключайте привод навесного оборудования при транспортировке или когда машина не используется.
- Перед постановкой машины на хранение в закрытом пространстве дайте двигателю остыть.
- Запрещается хранить машину или емкость с топливом вблизи открытого пламени, искр или малых горелок, используемых, например, в водонагревателях или другом оборудовании.

Использование клапана отключения подачи топлива

Клапан отключения подачи топлива расположен под сиденьем. Чтобы получить к нему доступ, переместите сиденье вперед.

Перед транспортировкой, техническим обслуживанием и помещением на хранение закрывайте клапан отключения подачи топлива.

При запуске двигателя убедитесь, что клапан отключения подачи топлива открыт.



G008948

g008948

Рисунок 40

1. Положение ВКЛ 2. Положение ВЫКЛ

Толкание машины

Внимание: Всегда толкайте машину руками. Запрещается буксировать машину, т.к. при этом можно вывести из строя гидравлику.

Толкание машины

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Поверните перепускной клапан на один оборот против часовой стрелки для толкания машины (Рисунок 41).

Примечание: Это позволит перепустить гидравлическую жидкость в обход насоса, так что колеса смогут вращаться.

Внимание: Не поворачивайте перепускные клапаны больше чем на один оборот. Это предотвращает выход клапана из корпуса и выброс жидкости.

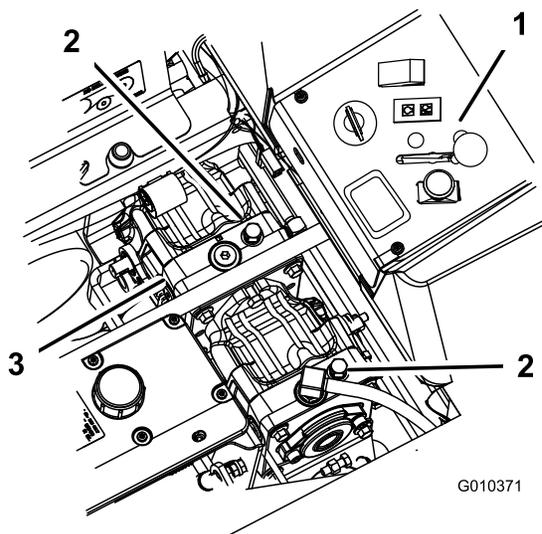
4. Перед тем как толкать машину, отпустите стояночный тормоз.

Возобновление эксплуатации машины

Поверните перепускной клапан на один оборот по часовой стрелке для эксплуатации машины (Рисунок 41).

Примечание: Не допускайте чрезмерной затяжки перепускных клапанов.

Внимание: Машина не будет работать, если перепускные клапаны не затянуты.



G010371

g010371

Рисунок 41

1. Органы управления на боковой консоли 3. Гидравлические насосы
2. Перепускной клапан

Транспортировка машины

Для перевозки машины используйте прицеп усиленной конструкции или грузовик. Используйте полноразмерный наклонный въезд. Убедитесь, что прицеп или грузовик оснащен тормозами, осветительными приборами и маркировкой в соответствии с требованием законодательства. Внимательно изучите все инструкции по технике безопасности. Знание этой информации поможет вам и находящимся рядом людям избежать травм. Изучите местные нормативные документы по прицепах и сцепным устройствам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Передвижение по улицам или дорогам без сигналов поворота, световых приборов, отражателей или знака «тихоходное транспортное средство» опасно и может привести к авариям и травмам.

Проезд машины по улицам и дорогам общего пользования запрещен.

Выбор прицепа

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При погрузке машины на прицеп или грузовик повышается вероятность опрокидывания, что может привести к получению тяжелой травмы или гибели (Рисунок 42).

- Используйте только один полноразмерный наклонный въезд; не используйте отдельные въезды с каждой стороны машины.
- Угол между наклонным въездом и землей или между наклонным въездом и прицепом или грузовиком не должен превышать 15 градусов.
- Убедитесь, что длина наклонного въезда по крайней мере в 4 раза превышает высоту платформы кузова прицепа или грузового автомобиля над землей. При этом угол наклонного въезда не превысит 15 градусов на ровной поверхности.

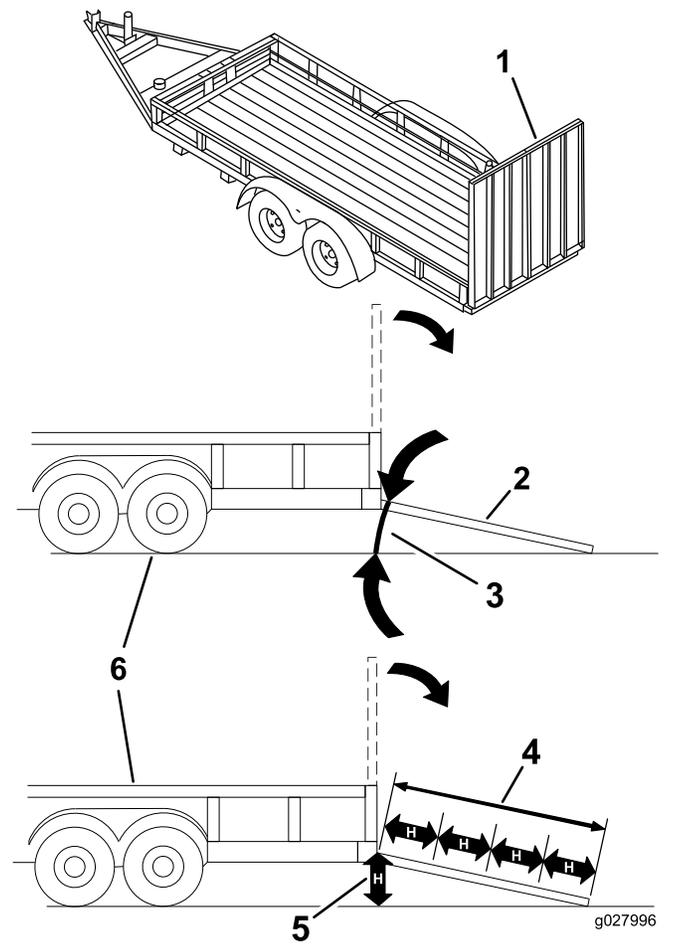


Рисунок 42

1. Полноразмерный наклонный въезд в сложенном положении
2. Вид сбоку полноразмерного наклонного въезда в положении погрузки
3. Не более 15°
4. Длина наклонного въезда по крайней мере в 4 раза больше высоты платформы прицепа или грузового автомобиля над землей.
5. H = высота платформы кузова прицепа или грузового автомобиля над землей
6. Прицеп

Погрузка машины

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При погрузке машины на прицеп или грузовик повышается вероятность опрокидывания, что может привести к тяжелой травме или гибели.

- Будьте предельно внимательны при управлении машиной на наклонном въезде.
- Перемещайте машину задним ходом при движении вверх по наклонному въезду и передним ходом при движении вниз по наклонному въезду.
- При движении машины по наклонному въезду не допускайте резкого ускорения или замедления машины во избежание потери управления или опрокидывания.

1. Если используется прицеп, подсоедините буксирный автомобиль и предохранительные цепи.
2. Подсоедините тормоза и световые приборы прицепа (если предусмотрены).
3. Опустите наклонный въезд, убедившись, что угол между наклонным въездом и поверхностью земли не превышает 15 градусов (Рисунок 42).
4. Перемещайте машину задним ходом при движении вверх по наклонному въезду (Рисунок 43).

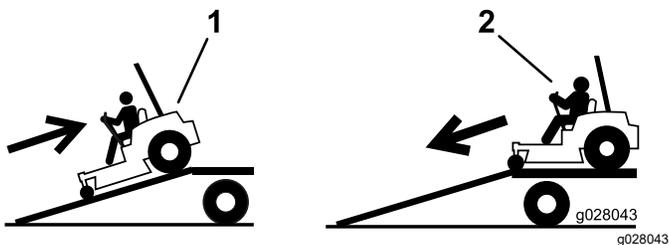


Рисунок 43

1. Перемещайте машину задним ходом при движении вверх по наклонному въезду.
2. Перемещайте машину передним ходом при движении вниз по наклонному въезду.

5. Выключите двигатель, извлеките ключ и включите стояночный тормоз.
6. С помощью строп, цепей, тросов или канатов закрепите машину в точках, расположенных рядом с передними поворотными колесами и на заднем бампере (Рисунок 44). Изучите местные нормативные документы по требованиям к креплению оборудования.

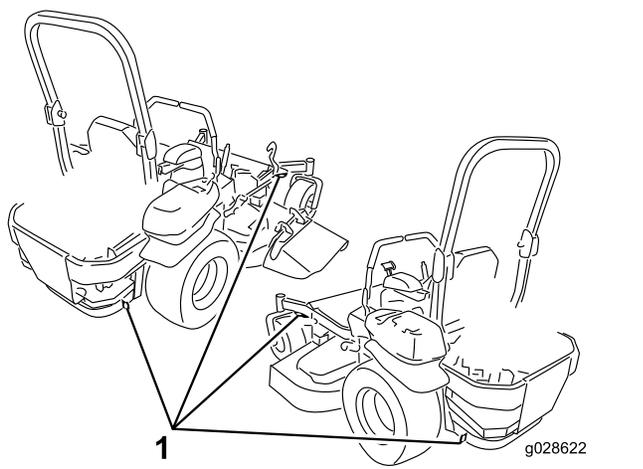


Рисунок 44

1. Скобы крепления

Выгрузка машины

1. Опустите наклонный въезд, убедившись, что угол между наклонным въездом и поверхностью земли не превышает 15 градусов (Рисунок 42).
2. Перемещайте машину передним ходом при движении вниз по наклонному въезду (Рисунок 43).

Использование опоры Z Stand™

Опора Z Stand используется для подъема передней части машины, когда вам необходимо очистить газонокосилку и снять ножи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Машина может упасть на кого-нибудь и стать причиной тяжелых травм и гибели.

- Будьте предельно осторожны при выполнении работ на машине с использованием опоры Z Stand.
- Используйте опору Z Stand только для очистки газонокосилки и снятия ножей.
- Не держите машину поднятой на опоре Z Stand в течение продолжительного времени.
- Прежде чем выполнять любое техническое обслуживание на машине, всегда выключайте двигатель, включайте стояночный тормоз и вынимайте ключ.

Установка машины на опору Z Stand

Внимание: Используйте опору Z Stand на горизонтальной поверхности.

1. Поднимите деку газонокосилки в транспортное положение.
2. Извлеките штифт кронштейна (Рисунок 45).

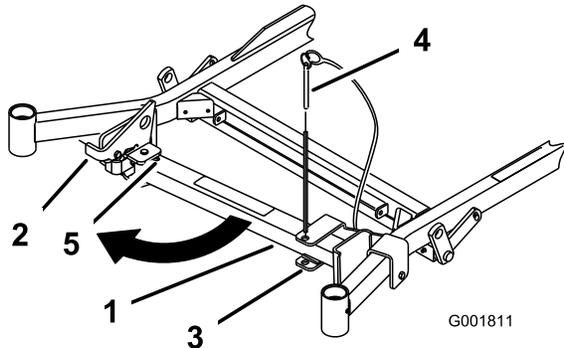


Рисунок 45

g001811

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. Опора Z Stand | 4. Нижняя часть паза |
| 2. Штифт кронштейна | 5. Защелка |
| 3. Кронштейн | |

3. Поднимите защелку.
4. Поверните опорную стойку вперед и наружу и задвиньте ее в сторону машины, в нижнюю часть паза (Рисунок 45 и Рисунок 46).

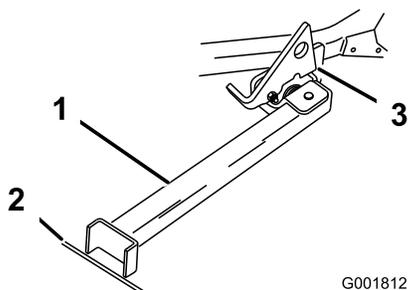


Рисунок 46

g001812

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Опора Z Stand (установленная в паз) | 3. Защелка лежит на выступе шарнира |
| 2. Установите с упором в тротуар или грунт | |

5. Установите башмак опорной стойки на землю и опустите защелку на выступ шарнира (Рисунок 46).
6. Запустите двигатель и переведите его в положение средней частоты вращения.

Примечание: Для наилучших результатов установите башмак опорной стойки в место стыка плит пешеходной дорожки или в грунт (Рисунок 46).

7. Наезжайте машиной на опорную стойку. Остановите машину, когда защелка опустится на выступ в заблокированное положение (Рисунок 46).
8. Включите стояночный тормоз и выключите двигатель.
9. Подставьте колодки или подставки под ведущие колеса.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Стояночный тормоз может не удержать машину, установленную на опору Z Stand, что может привести к травмам или повреждению имущества.

Не оставляйте машину на опоре Z Stand, если колеса не заблокированы или под них не поставлены колодки.

10. Выполните техническое обслуживание.

Съезд с опоры Z Stand

1. Удалите из-под колес упорные колодки или подставки.
2. Поднимите защелку в разблокированное положение (Рисунок 47).

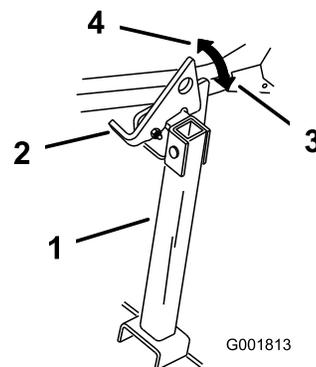


Рисунок 47

g001813

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 1. Опора Z Stand | 3. Заблокированное положение |
| 2. Защелка | 4. Разблокированное положение |

3. Запустите двигатель и переведите его в положение средней частоты вращения. Выключите стояночный тормоз.
4. Медленно съезжайте задним ходом с опорной стойки.
5. Верните опорную стойку в положение хранения (Рисунок 45).

Техническое обслуживание

Определите левую и правую стороны машины относительно места оператора.

Рекомендуемый график(и) технического обслуживания

Периодичность технического обслуживания	Порядок технического обслуживания
Через первые 8 часа	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте уровень жидкости в системе охлаждения двигателя.• Проверьте гидравлическую жидкость.
Через первые 25 часа	<ul style="list-style-type: none">• Замените гидравлический фильтр.
Через первые 50 часа	<ul style="list-style-type: none">• Замените моторное масло.• Замените масляный фильтр двигателя.• Замените масло в двигателе.
Через первые 100 часа	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте момент затяжки прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса.• Замените масло в редукторе.
Перед каждым использованием или ежедневно	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте систему защитных блокировок.• Проверьте уровень масла в двигателе.• Проверьте уровень жидкости в системе охлаждения двигателя.• Очистите масляный радиатор двигателя.• Осмотрите ножи.• Очистите деку газонокосилки.
Через каждые 25 часов	<ul style="list-style-type: none">• Смажьте деку газонокосилки и шпиндели.• Смажьте рычаг натяжного ролика ремня газонокосилки.• Смажьте рычаг натяжного ролика ремня насоса.• Смажьте рычаг натяжного ролика ремня привода вала отбора мощности.• Смажьте консистентной смазкой рычаг тормоза.• Проверьте гидравлическую жидкость.
Через каждые 40 часов	<ul style="list-style-type: none">• Слейте жидкость из водоотделителя.
Через каждые 50 часов	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте давление в шинах• Проверьте ремень привода вала отбора мощности.• Проверьте ремень привода насоса.• Проверьте ремень генератора.
Через каждые 100 часов	<ul style="list-style-type: none">• Смажьте оси подъемного шарнира деки.• Замените моторное масло.• Замените масло в двигателе.• Проверьте уровень масла в редукторе.• Проверьте шланги системы охлаждения двигателя.• Проверьте ремни на наличие трещин или износа.• Проверьте гидравлические шланги.
Через каждые 150 часов	<ul style="list-style-type: none">• Выполните смазывание машины жидким маслом или распылением масла; см. раздел «Смазывание».
Через каждые 200 часов	<ul style="list-style-type: none">• Замените масляный фильтр двигателя.• Смажьте ось поворота тормоза.
Через каждые 250 часов	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте и/или замените воздушный фильтр (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще).• Замените гидравлический фильтр и гидравлическую жидкость, если используется жидкость Mobil® 1.

Периодичность технического обслуживания	Порядок технического обслуживания
Через каждые 400 часов	<ul style="list-style-type: none"> • Замените топливный фильтр (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще).
Через каждые 500 часов	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте момент затяжки прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса. • Отрегулируйте подшипник поворотного колеса. • Отрегулируйте электрическую муфту. • Замените гидравлический фильтр и гидравлическую жидкость, если используется гидравлическая жидкость Toro® HYPR-OIL™ 500.
Ежегодно	<ul style="list-style-type: none"> • Смажьте оси поворота передних поворотных колес. (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще). • Смажьте ступицы поворотных колес. • Замените масло в редукторе. • Замените охлаждающую жидкость двигателя.

Внимание: См. руководство владельца двигателя для получения информации о дополнительном техническом обслуживании.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если вы оставите ключ в замке зажигания, кто-нибудь может случайно запустить двигатель и нанести серьезные травмы вам или окружающим.

Перед выполнением любого технического обслуживания извлеките ключ из замка.

Действия перед техническим обслуживанием

Техника безопасности при обслуживании

- Перед ремонтом машины выполните следующие действия:
 - Отключите приводы.
 - Включите стояночный тормоз.
 - Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
 - Отсоедините провод свечи зажигания.
- Установите машину на ровной поверхности.
- Для предотвращения возгорания очистите от травы и загрязнений режущий блок, приводы, глушители и двигатель.
- Удалите следы утечек масла или топлива.
- Не допускайте к обслуживанию машины неподготовленный персонал.
- При необходимости используйте подъемные опоры для поддержки машины и/или компонентов.
- Осторожно сбрасывайте давление из компонентов с накопленной энергией.
- Перед выполнением любых ремонтных работ отсоединяйте аккумулятор или провод свечи зажигания. Сначала отсоединяйте отрицательную клемму, затем положительную. Сначала присоединяйте положительную, а затем отрицательную клемму.
- При проверке ножей будьте внимательны. Будьте осторожны при техническом обслуживании ножей; оберните их ветошью или наденьте перчатки. Заменяйте поврежденные ножи; не выпрямляйте и не сваривайте их.
- Держите руки и ноги подальше от движущихся частей. Если возможно, не производите регулировки при работающем двигателе.
- Все части машины должны быть исправными, и все крепежные детали должны быть затянуты, особенно детали крепления ножей. Заменяйте изношенные или поврежденные наклейки.
- Запрещается вмешиваться в работу защитных устройств или снижать степень защиты, обеспечиваемой устройством. Регулярно проверяйте правильность работы таких устройств.
- Используйте только оригинальные запчасти Toro.
- Регулярно проверяйте работу стояночного тормоза. При необходимости регулируйте и обслуживайте его.

Освобождение экрана деки газонокосилки

Ослабьте нижний болт экрана, чтобы освободить экран деки газонокосилки и получить доступ к верхней части деки (Рисунок 48). После выполнения техобслуживания установите экран и затяните болт.

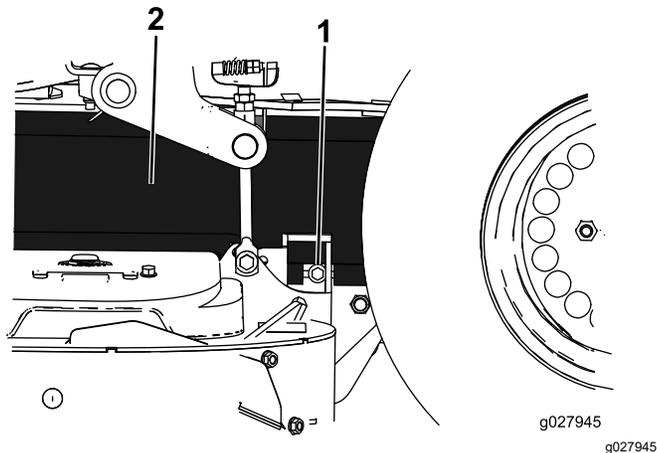


Рисунок 48

1. Болт

2. Экран

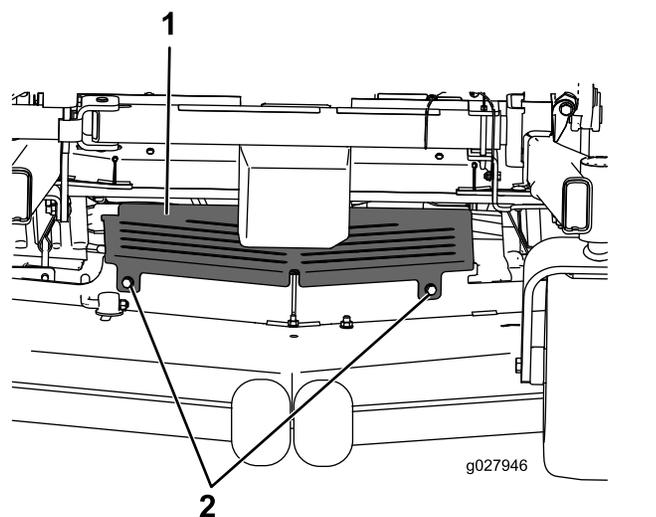


Рисунок 49

1. Ограждение из листового металла 2. Болт

Снятие ограждения из листового металла

Ослабьте два передних болта и снимите ограждение из листового металла, чтобы получить доступ к ремням и шпинделям газонокосилки (Рисунок 49). После выполнения техобслуживания установите ограждение из листового металла и затяните болты.

Смазка

Смазка машины

При эксплуатации машины в условиях повышенного содержания пыли или песка смазывайте машину консистентной смазкой чаще.

Тип консистентной смазки: консистентная смазка № 2 на литиевой или молибденовой основе

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Очистите масленки с помощью ветоши.

Примечание: Полностью удалите остатки краски с передней части масленки (масленок).

4. Присоедините к масленке смазочный шприц.
5. Нагнетайте смазку в пресс-масленки до тех пор, пока смазка не начнет выходить из подшипников.
6. Удалите излишки смазки.

Смазывание осей поворота передних поворотных колес

Интервал обслуживания: Ежегодно (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще).

1. Снимите пылезащитную крышку и отрегулируйте оси поворота поворотных колес; пылезащитная крышка должна быть снята до окончания смазывания; см. раздел [Регулировка подшипника поворотного колеса \(страница 61\)](#).
2. Удалите шестигранную заглушку.
3. Заверните масленку в это отверстие.
4. Нагнетайте смазку в масленку до тех пор, пока смазка не начнет выходить вокруг верхнего подшипника.
5. Выверните масленку из отверстия. Установите шестигранную заглушку и пылезащитную крышку.

Заправка консистентной смазкой

Заправьте масленки консистентной смазкой, как показано на наклейке с контрольной справочной информацией по техобслуживанию ([Рисунок 50](#) или [Рисунок 51](#)).

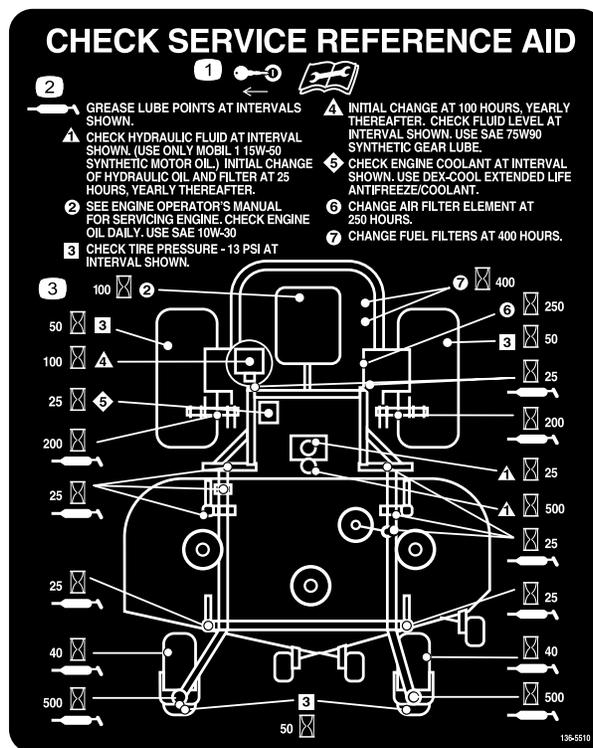


Рисунок 50

Машины с боковым выбросом

136-5510

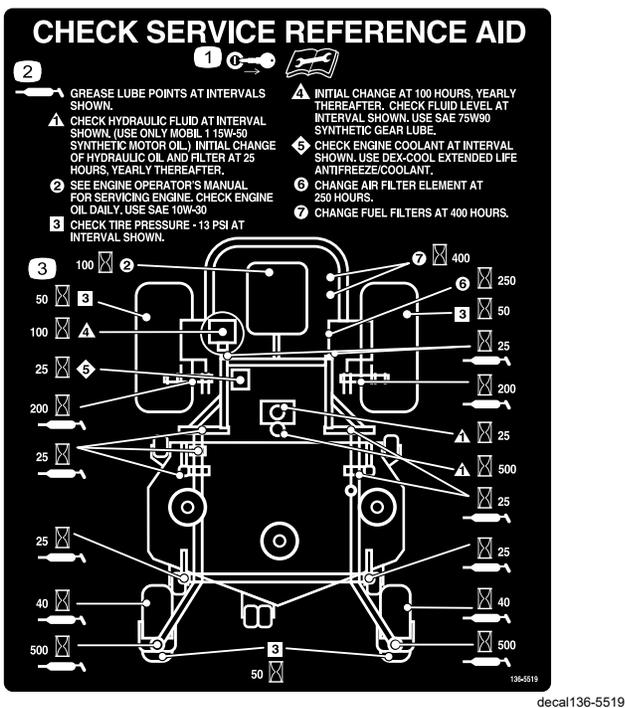


Рисунок 51

Машины с задним выбросом

Смазывание жидким маслом или распылением масла

Машины с боковым выбросом

Интервал обслуживания: Через каждые 100 часов

Смажьте оси подъемного шарнира деки.

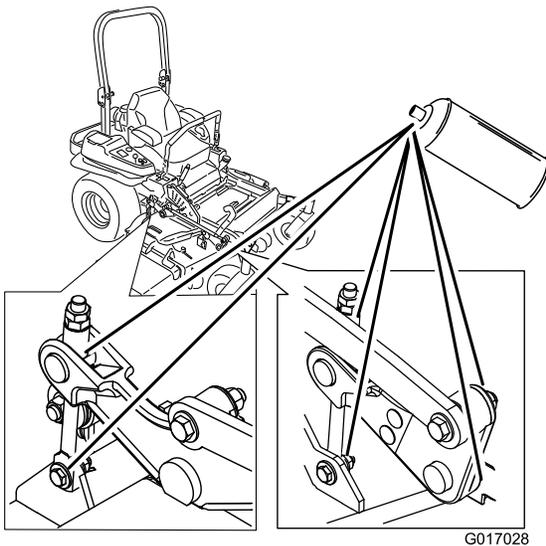


Рисунок 52

Смазывание жидким маслом или распылением масла

Машины с задним выбросом

Интервал обслуживания: Через каждые 150 часов

Смажьте следующие зоны машины смазкой из распылителя или жидким маслом.

- Привод переключателя сиденья
- Ось поворота рукоятки тормоза
- Втулки тяги тормоза
- Бронзовые втулки органа управления движением

Смазывание деки газонокосилки и натяжных роликов ремней

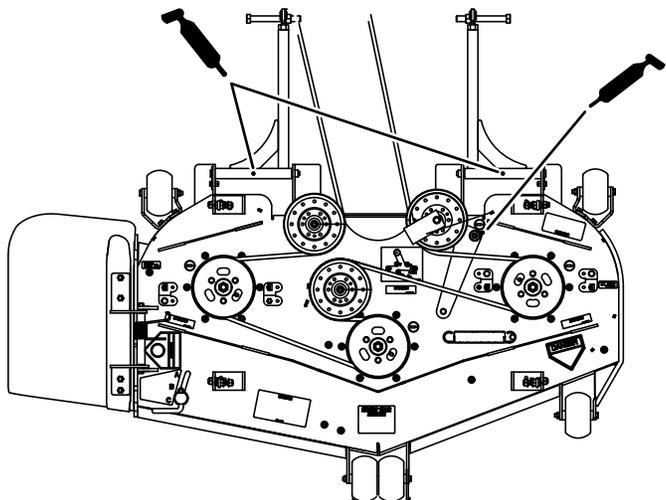
Интервал обслуживания: Через каждые 25 часов—Смажьте деку газонокосилки и шпиндели.

Смажьте машину консистентной смазкой № 2 на литиевой или молибденовой основе.

Внимание: Ежедневно проверяйте, чтобы шпиндели режущего блока были полностью заправлены консистентной смазкой.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Ослабьте нижний болт крепления экрана к деке газонокосилки; см. раздел [Освобождение экрана деки газонокосилки \(страница 44\)](#).
4. Снимите ограждение из листового металла; см. раздел [Снятие ограждения из листового металла \(страница 44\)](#).
5. Снимите крышки ремней.
6. Смажьте рычаг натяжного ролика на деке газонокосилки ([Рисунок 53](#)).

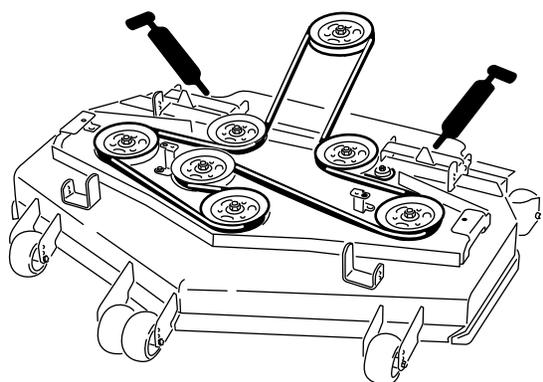
7. Заправьте консистентной смазкой масленки на толкающих рычагах (Рисунок 53 или Рисунок 54).



g187362

Рисунок 53

Машины с боковым выбросом

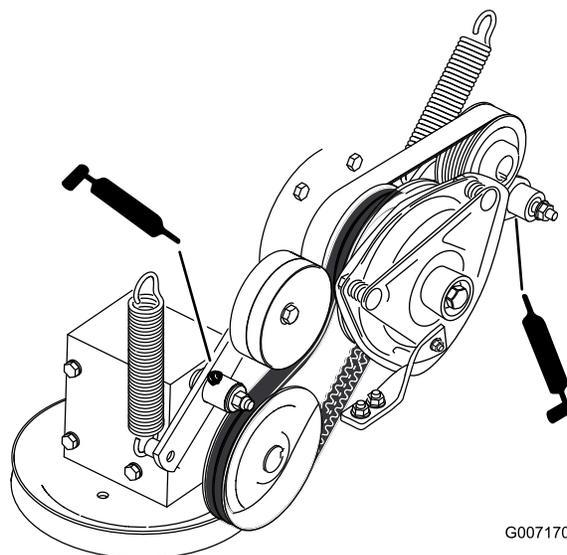


g194085

Рисунок 54

Машины с задним выбросом

8. Смажьте рычаг натяжного ролика ремня привода вала отбора мощности (Рисунок 55).
9. Смажьте рычаг натяжного ролика ремня привода насоса (Рисунок 55).



G007170

g007170

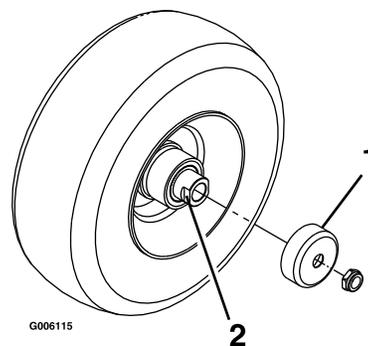
Рисунок 55

10. Установите ограждение из листового металла.
11. Затяните нижний болт, который крепит экран к деке газонокосилки.

Смазывание ступиц поворотных колес

Интервал обслуживания: Ежегодно

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.



G006115

g006115

Рисунок 56

1. Ограждение уплотнения 2. Распорная гайка с лысками под ключ

3. Поднимите газонокосилку для доступа к ее нижней стороне.
4. Снимите поворотное колесо с вилки поворотного колеса.
5. Снимите ограждения уплотнений со ступицы колеса.
6. Снимите распорную гайку с оси в сборе в поворотном колесе.

Примечание: Для фиксации распорных гаек на оси используется фиксатор резьбовых соединений.

7. Извлеките ось (при этом другая распорная гайка останется подсоединенной к оси) из колеса в сборе.
8. Извлеките уплотнения, действуя подходящим инструментом как рычагом, проверьте подшипники на наличие износа или повреждений и при необходимости замените их.
9. Заполните подшипники консистентной смазкой общего назначения.
10. Вставьте 1 подшипник и 1 новое уплотнение в колесо.

Примечание: Замените манжеты.

11. Если обе распорные гайки на оси в сборе были сняты, фиксатор резьбовых соединений на одну распорную гайку, наверните ее на ось так, чтобы плоские грани под ключ были направлены наружу.

Примечание: Не наворачивайте распорную гайку до упора на конец оси. Оставьте расстояние приблизительно 3 мм от наружной поверхности распорной гайки до конца оси, на которую навернута гайка.

12. Вставьте гайку в сборе с осью в колесо со стороны колеса с новым уплотнением и подшипником.
13. Установив колесо открытой стороной вверх, полностью заполните область вокруг оси внутри колеса консистентной смазкой общего назначения.
14. Вставьте второй подшипник и новое уплотнение в колесо.
15. Нанесите фиксатор резьбовых соединений на вторую распорную гайку и наверните ее на ось так, чтобы плоские грани под ключ были направлены наружу.
16. Затяните гайку с моментом от 8 до 9 Н•м, ослабьте ее, затем затяните с моментом от 2 до 3 Н•м.

Примечание: Убедитесь, что ось не выступает за пределы обеих гаек.

17. Установите ограждения уплотнений поверх ступицы колеса и вставьте колесо в вилку поворотного колеса.
18. Вставьте болт поворотного колеса и полностью затяните гайку.

Внимание: Для предотвращения повреждения уплотнения и подшипника часто проверяйте регулировку подшипника. Попробуйте повернуть поворотное колесо. Колесо не должно вращаться свободно (делать более 1 или 2 оборотов) и не должно иметь боковой люфт. Если колесо вращается свободно, отрегулируйте момент затяжки распорной гайки так, чтобы было небольшое сопротивление вращению. Нанесите еще один слой фиксатора резьбовых соединений.

Техническое обслуживание двигателя

Правила техники безопасности при обслуживании двигателя

- Перед проверкой уровня масла или добавлением масла в картер выключите двигатель и извлеките ключ.
- Следите, чтобы руки, ноги и другие части тела, а также одежда находились на безопасном расстоянии от глушителя и других горячих поверхностей.

Обслуживание воздухоочистителя

Примечание: Проверяйте фильтры чаще, если машина эксплуатируется в условиях чрезвычайно большого количества пыли или песка.

Снятие воздушного фильтра

Интервал обслуживания: Через каждые 250 часов (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще).

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Освободите защелки воздухоочистителя и отделите крышку от корпуса воздухоочистителя (**Рисунок 57**).
4. Очистите внутреннюю поверхность крышки воздухоочистителя сжатым воздухом.
5. Осторожно извлеките фильтр из корпуса воздухоочистителя (**Рисунок 57**).

Примечание: Старайтесь не ударить фильтр о боковую поверхность корпуса.

6. Осмотрите фильтр на наличие повреждений; для этого следует заглянуть внутрь фильтра, осветив его снаружи яркой лампой.

Примечание: Отверстия в фильтре будут выглядеть как яркие точки. Если фильтр поврежден, удалите его в отходы.

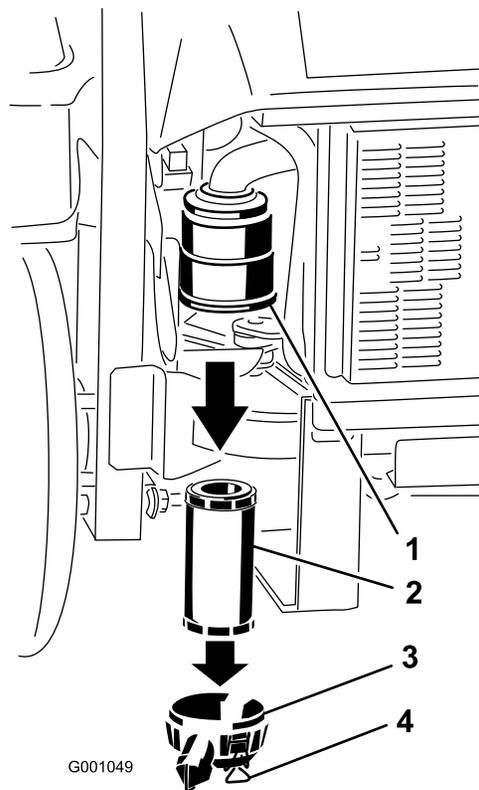


Рисунок 57

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Корпус воздушного фильтра | 3. Крышка воздухоочистителя |
| 2. Воздушный фильтр | 4. Защелки |

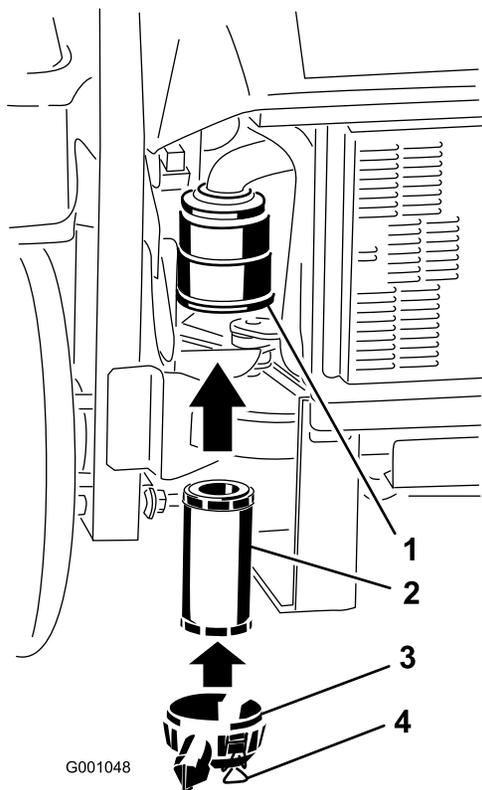
Установка воздушного фильтра

1. При установке нового фильтра проверьте его на отсутствие повреждений при транспортировке. Не используйте поврежденный фильтр.
2. Осторожно вставьте фильтр в корпус фильтра (**Рисунок 58**).

Примечание: Плотно надавливая на наружный обод фильтра во время его установки, посадите его до отказа.

Внимание: Не надавливайте на мягкую внутреннюю область фильтра.

3. Установите крышку воздухоочистителя и закрепите ее защелками (**Рисунок 58**).

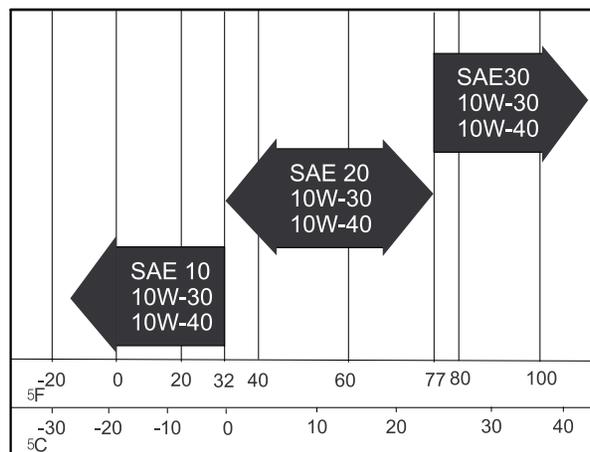


G001048

Рисунок 58

g001048

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Корпус воздушного фильтра | 3. Крышка воздухоочистителя |
| 2. Воздушный фильтр | 4. Защелки |



G001061

g001061

Рисунок 59

Подготовка к техническому обслуживанию моторного масла

Внимание: Крепежные детали для передней панели двигателя должны оставаться на машине после снятия панели. Ослабьте все крепежные детали на несколько оборотов, чтобы панель была свободна, но оставалась закреплена, а затем ослабьте их так, чтобы снять панель. Это предотвратит случайный срыв болтов с фиксаторов.

Наклоните сиденье вперед, ослабьте болты крепления передней панели двигателя и снимите панель (Рисунок 60).

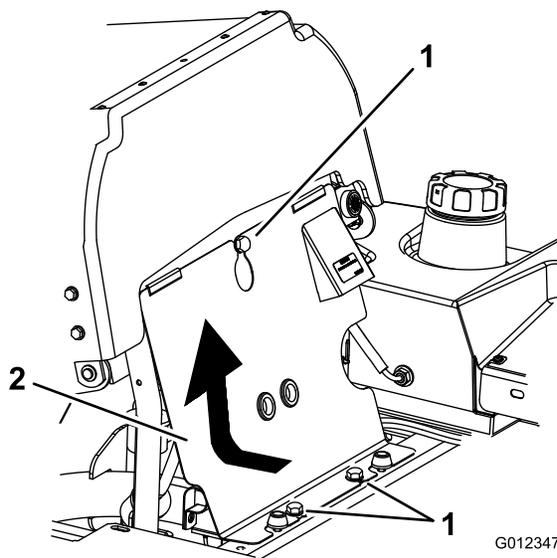
Обслуживание моторного масла

Характеристики моторного масла

Тип масла: высококачественное моторное масло с моющей присадкой (эксплуатационной категории SJ-4 или выше по классификации API) для дизельных двигателей. Не используйте никакие специальные присадки вместе с рекомендованными маслами.

Емкость картера: 3,7 л

Вязкость: См. таблицу ниже.



G012347

g012347

Рисунок 60

- | | |
|---------|------------------------------|
| 1. Болт | 2. Передняя панель двигателя |
|---------|------------------------------|

Примечание: После обслуживания моторного масла установите панель двигателя и верните сиденье в вертикальное положение.

Проверка уровня масла в двигателе

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Примечание: Проверьте масло на холодном двигателе.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Проверьте уровень масла в двигателе (Рисунок 61).

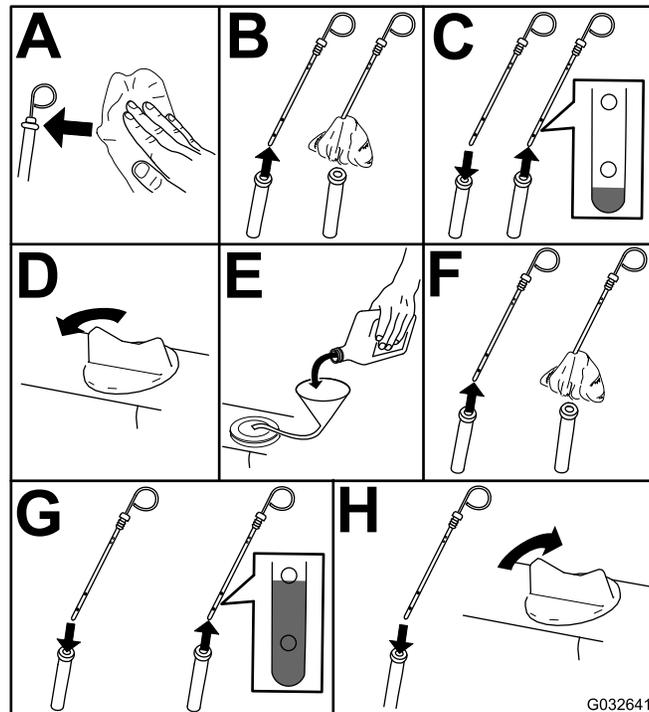
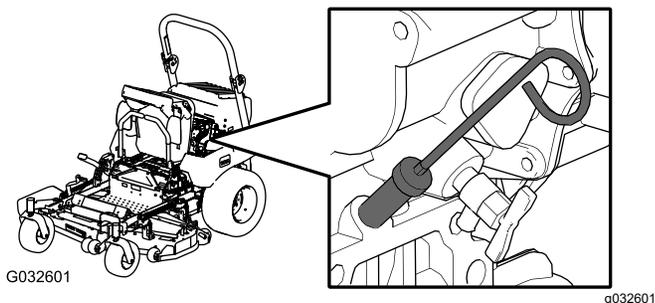
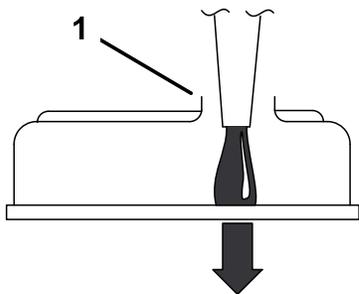


Рисунок 61

4. Запустите двигатель, дайте ему поработать в течение 5 минут на частоте холостого хода, выключите двигатель, подождите 3 минуты и затем проверьте уровень масла в двигателе. Если необходимо, долейте масло, чтобы довести его уровень до отметки Полный на щупе.

Внимание: Следите, чтобы уровень масла находился между верхним и нижним пределами по измерителю уровня масла. При несоблюдении этого условия может произойти отказ двигателя.

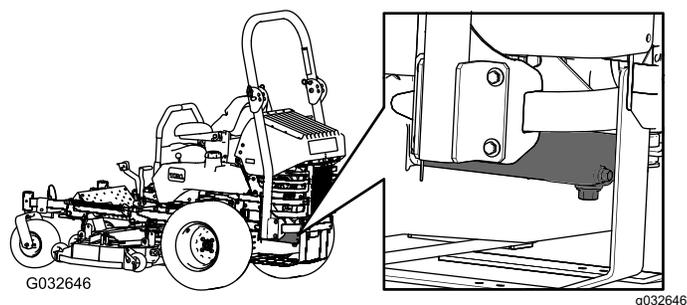
Внимание: Заливайте масло очень медленно и не перекрывайте заливное отверстие (рис. 40). Если вы зальете масло слишком быстро или перекроете отверстие, масло может вытечь обратно и загрязнить воздухозаборные отверстия, что приведет к повреждению двигателя.



G000955

Рисунок 62

1. Следите, чтобы в заливном отверстии оставался зазор.



Слив масла из двигателя

Интервал обслуживания: Через первые 50 часа

Через каждые 100 часов

1. Запустите двигатель и дайте ему поработать в течение пяти минут.

Примечание: При этом масло нагреется и его будет легче слить.

2. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, установите переключатель управления ножами (BOM) в положение ВЫКЛ, переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение и включите стояночный тормоз.
3. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

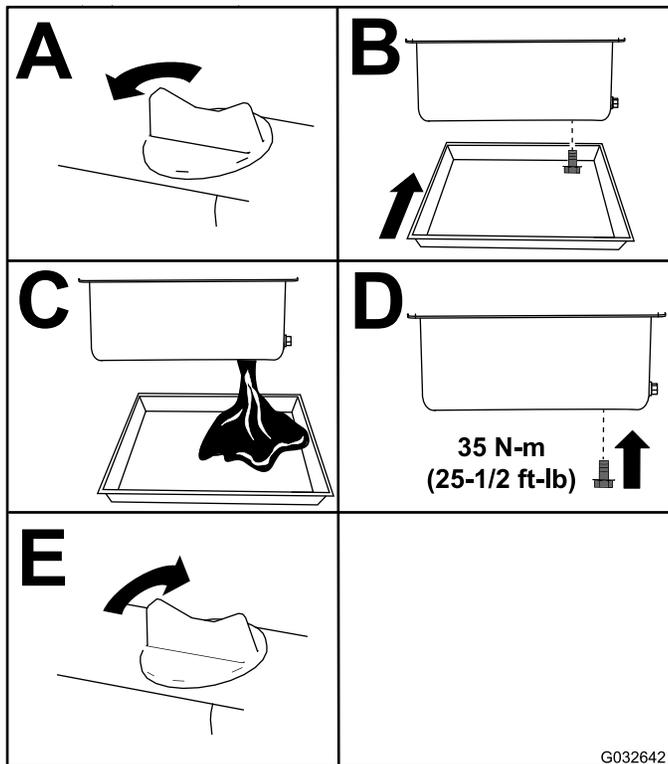


Рисунок 63

Примечание: Утилизируйте использованное масло в центре вторичной переработки отходов.

Замена масляного фильтра двигателя

Интервал обслуживания: Через первые 50 часа

Через каждые 200 часов

1. Слейте масло из двигателя, см. [Слив масла из двигателя \(страница 52\)](#).
2. Замените масляный фильтр двигателя ([Рисунок 64](#)).

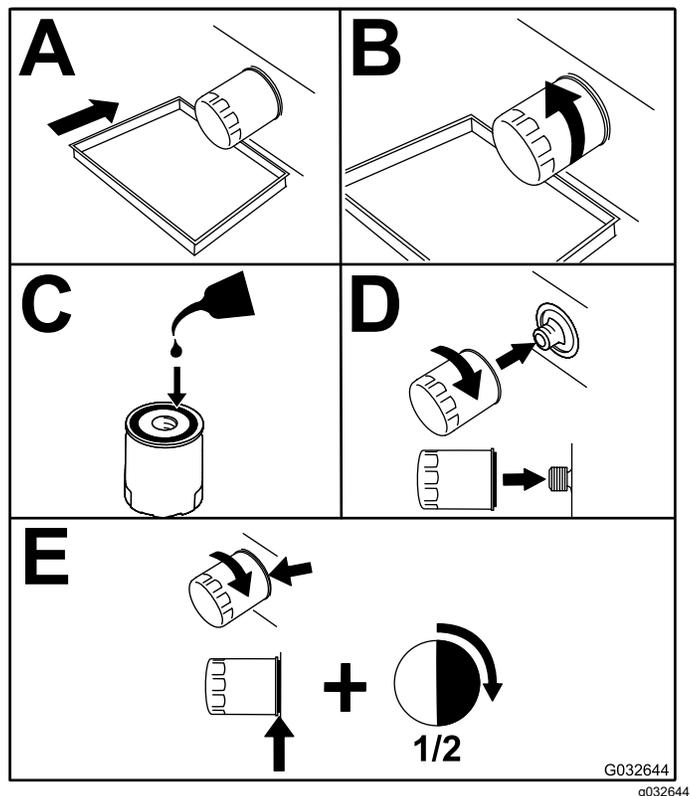
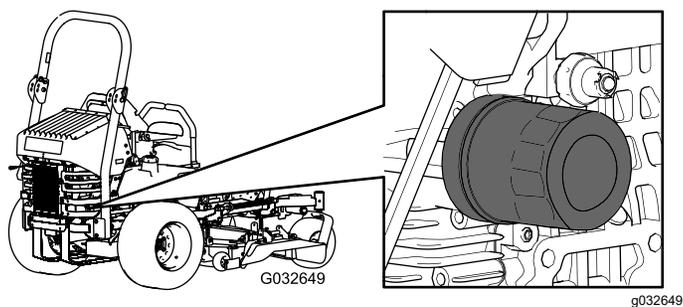


Рисунок 64

- Залейте масло; см. раздел [Замена масла в двигателе](#) (страница 53).

Замена масла в двигателе

Интервал обслуживания: Через первые 50 часа
Через каждые 100 часов

- Запустите двигатель и дайте ему поработать в течение пяти минут.

Примечание: При этом масло нагреется и его будет легче слить.

- Установите машину на ровной поверхности.
- Установите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ, переведите рычаги управления движением в НЕЙТРАЛЬНОЕ ФИКСИРОВАННОЕ положение и включите стояночный тормоз.
- Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките

ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

- Поместите поддон под маслосливное отверстие. Снимите пробку сливного отверстия и дождитесь полного слива масла ([Рисунок 65](#)).
- Снимите крышку заливной горловины с верхней части двигателя ([Рисунок 67](#)).

Примечание: Это поможет маслу стечь быстрее.

- Установите пробку сливного отверстия и затяните ее с моментом 35 Н·м.

Примечание: Утилизируйте использованное масло в центре вторичной переработки отходов.

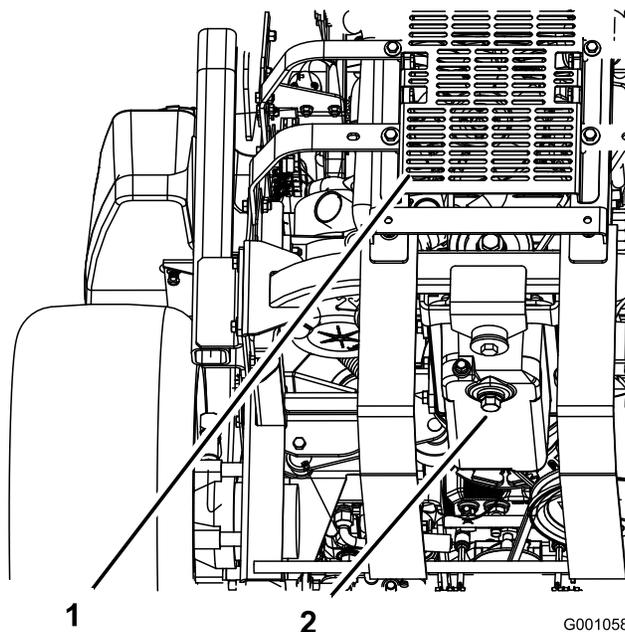


Рисунок 65

- Задняя часть машины
- Сливная пробка

Добавление моторного масла

- Наклоните сиденье вперед и снимите переднюю панель двигателя ([Рисунок 66](#)).

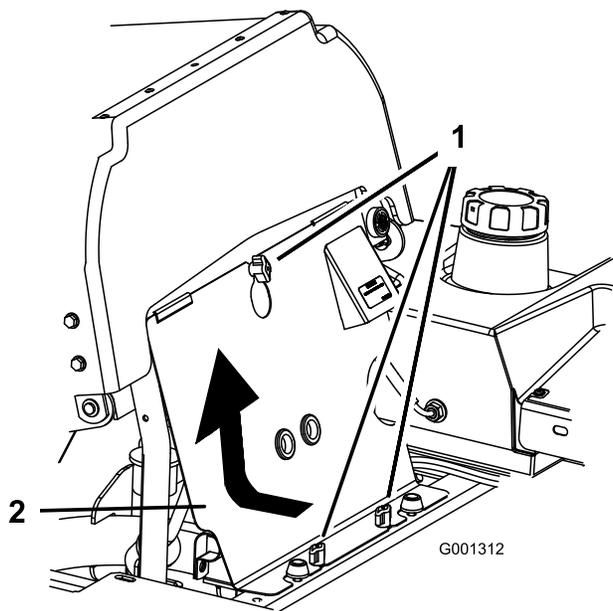


Рисунок 66

g001312

1. Ручка
2. Передняя панель двигателя

2. Снимите крышку маслозаливной горловины и масломерный щуп (Рисунок 67).

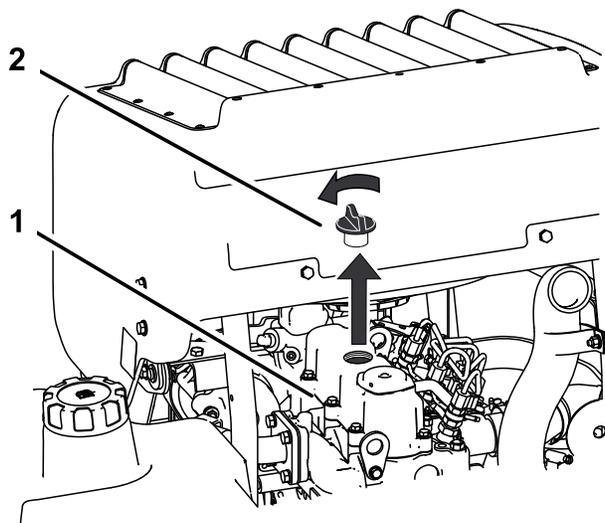


Рисунок 67

g001162

1. Двигатель
2. Крышка маслозаливной горловины

3. Для заливки масла в двигатель используйте воронку со шлангом (Рисунок 68).
4. Заливайте масло медленно, часто проверяя его уровень по щупу, пока уровень масла не достигнет верхнего отверстия на щупе. Сведения о правильном типе и вязкости масла, соответствующим разным температурам окружающей среды, см. в разделе [Обслуживание моторного масла \(страница 50\)](#).

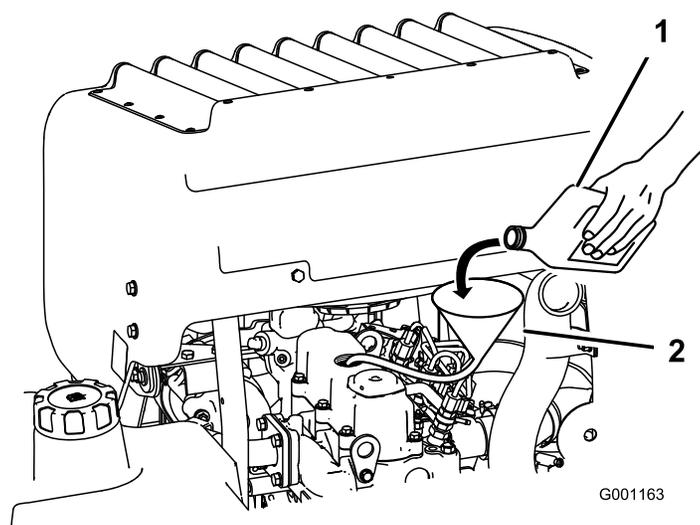


Рисунок 68

G001163

g001163

1. Моторное масло
2. Воронка со шлангом

Внимание: Заливайте масло очень медленно и не перекрывайте заливное отверстие (Рисунок 69). Если вы зальете масло слишком быстро или перекроете отверстие, масло может вытечь обратно и загрязнить воздухозаборные отверстия, что приведет к повреждению двигателя.

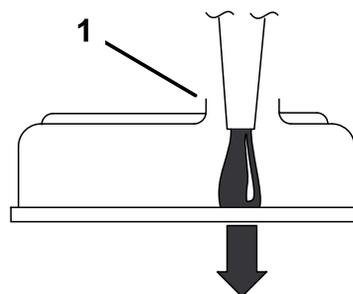


Рисунок 69

G000955

g000955

1. Следите, чтобы в заливном отверстии оставался зазор.

5. Установите на место масломерный щуп и переднюю панель двигателя.
6. Запустите двигатель и дайте ему поработать 5 минут.
7. Выключите двигатель.
8. Подождите 3 минуты и проверьте уровень масла.
9. Если необходимо, добавьте масло, чтобы довести его уровень до верхнего отверстия на масломерном щупе.
10. Установите на место масломерный щуп, крышку заливной горловины и переднюю панель двигателя.

11. Проверьте машину на наличие утечек.

Внимание: Не переполняйте картер двигателя маслом, так как это может привести к повреждению двигателя.

Техническое обслуживание топливной системы

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Компоненты топливной системы находятся под высоким давлением. Использование неподходящих компонентов может привести к отказу системы, утечке топлива и возможному взрыву.

Используйте только утвержденные к применению топливопроводы и топливные фильтры.

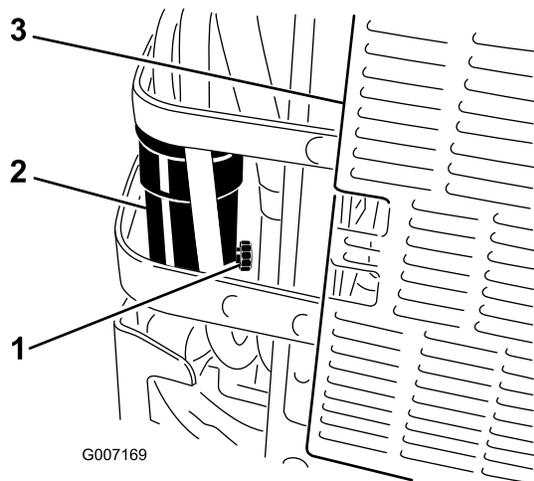
Техническое обслуживание топливного фильтра и водоотделителя

Интервал обслуживания: Через каждые 40 часов—Слейте жидкость из водоотделителя.

Через каждые 400 часов/Ежегодно (в зависимости от того, что наступит раньше)—Замените топливный фильтр (при работе в условиях сильного загрязнения или запыления это следует делать чаще).

Слив воды из водоотделителя

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Найдите водоотделитель в задней левой части машины.
4. Установите сливной поддон под водоотделитель.
5. Откройте сливной клапан на водоотделителе примерно на один оборот, чтобы слить воду и другие загрязнения ([Рисунок 70](#)).
6. Закройте сливной клапан, только когда начнет выходить дизельное топливо ([Рисунок 70](#)).



G007169

g007169

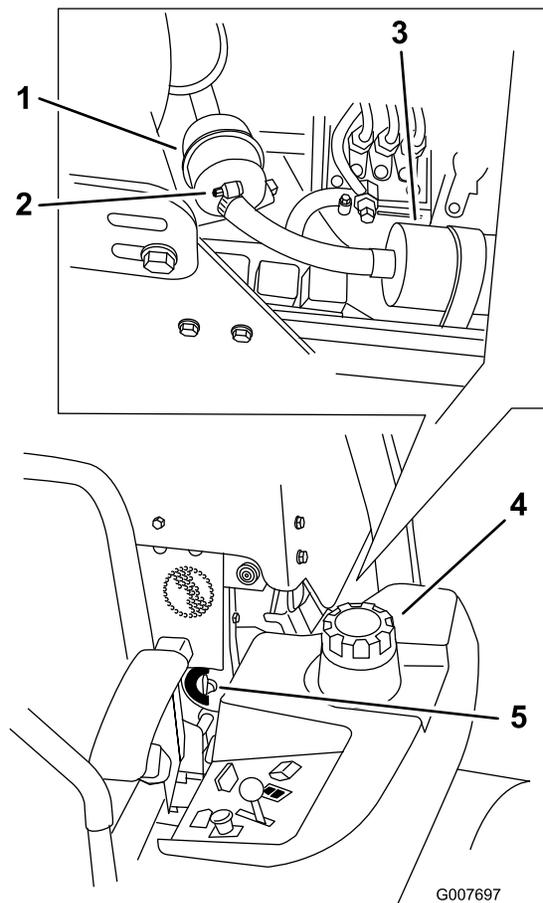
Рисунок 70

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Сливной клапан | 3. Задняя часть машины |
| 2. Водоотделитель | |

Замена топливного фильтра

Не допускается устанавливать загрязненный топливный фильтр, если он был снят с топливного трубопровода.

1. Дайте машине остыть.
2. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
3. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
4. Закройте клапан отключения подачи топлива ([Рисунок 71](#)).
5. Ослабьте два шланговых хомута и отсоедините топливные шланги от топливного фильтра ([Рисунок 71](#)).
6. Установите новый фильтр. Подсоедините топливные шланги к топливному фильтру и установите два шланговых хомута ([Рисунок 71](#)).
7. Откройте клапан отключения подачи топлива.
8. Запустите двигатель и проверьте наличие утечек.



G007697

g007697

Рисунок 71

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Топливный фильтр | 4. Левая сторона машины |
| 2. Шланговый хомут | 5. Клапан отключения подачи топлива |
| 3. Топливный насос | |

Техническое обслуживание топливного бака

Не пытайтесь слить топливо из топливного бака. Обращайтесь в сервисный центр официального дилера для слива топлива из топливного бака и технического обслуживания любых компонентов топливной системы.

Техническое обслуживание электрической системы

Правила техники безопасности при работе с электрической системой

- Прежде чем приступать к ремонту машины, отсоедините аккумулятор. Сначала отсоедините отрицательную клемму, затем положительную. При повторном подключении аккумулятора сначала подсоедините положительную, затем отрицательную клемму.
- Заряжайте аккумулятор в открытом, хорошо проветриваемом месте, вдали от искр и открытого огня. Отсоединяйте зарядное устройство перед подсоединением или отсоединением аккумулятора. Используйте защитную одежду и электроизолированный инструмент.

Обслуживание аккумулятора

Снятие аккумулятора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Клеммы аккумулятора или металлические инструменты могут закортить на металлические компоненты машины, вызвав искрение. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

- При демонтаже или установке аккумулятора не допускайте прикосновения его клемм к металлическим частям машины.
- Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора металлическими инструментами на металлические части машины.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное отсоединение кабелей от аккумулятора может повредить машину и кабели, вызвав искрение. Искры могут вызвать взрыв аккумуляторных газов, что приведет к получению травмы.

- Всегда отсоединяйте отрицательный (черный) кабель аккумулятора перед отсоединением положительного (красного) кабеля.
 - Всегда присоединяйте положительный (красный) кабель аккумулятора перед присоединением отрицательного (черного) кабеля.
1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ногами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
 2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
 3. Разблокируйте сиденье и откиньте его вверх.
 4. Снимите аккумулятор, как показано на [Рисунок 72](#).

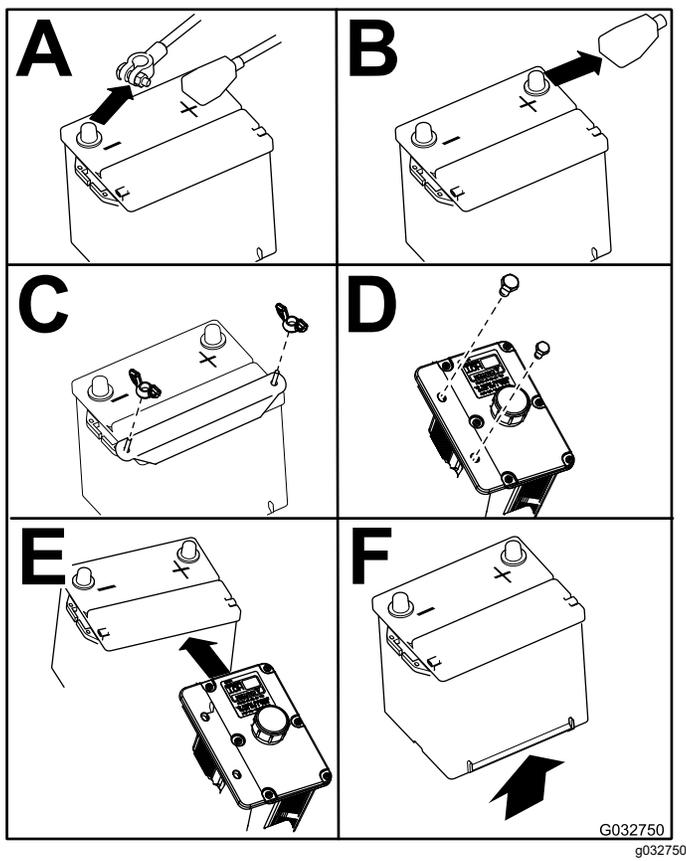


Рисунок 72

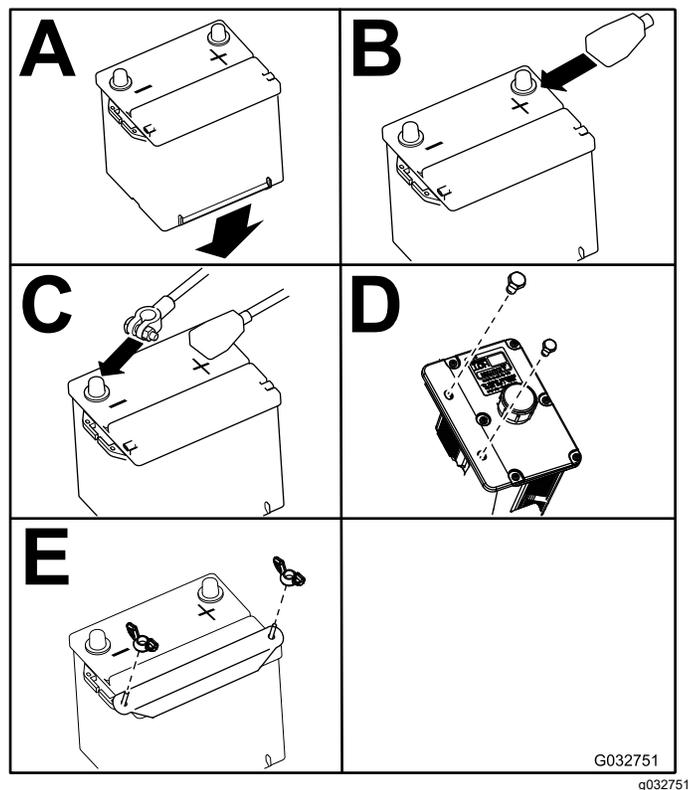


Рисунок 73

Установка аккумуляторной батареи

Примечание: Установите аккумулятор в лоток так, чтобы клеммные штыри были расположены на противоположной стороне относительно гидравлического бака.

Зарядка аккумулятора

Внимание: Аккумулятор всегда должен быть полностью заряжен (удельный вес электролита 1,265). Это особенно важно для предотвращения повреждения аккумулятора, когда температура опускается ниже 0°C (32°F).

1. Убедитесь, что крышки заливных отверстий установлены на аккумуляторе. Заряжайте аккумулятор в течение 10–15 минут током 25–30 Ампер или 30 минут током 10 Ампер.
2. После полной зарядки аккумулятора отсоедините зарядное устройство от электророзетки, а затем отсоедините провода зарядного устройства от штырей аккумулятора (Рисунок 74).
3. Установите аккумулятор в машину и подсоедините кабели аккумулятора; см. раздел [Установка аккумуляторной батареи](#) (страница 58).

Примечание: Чтобы не повредить электрическую систему, не запускайте машину с отсоединенным аккумулятором.

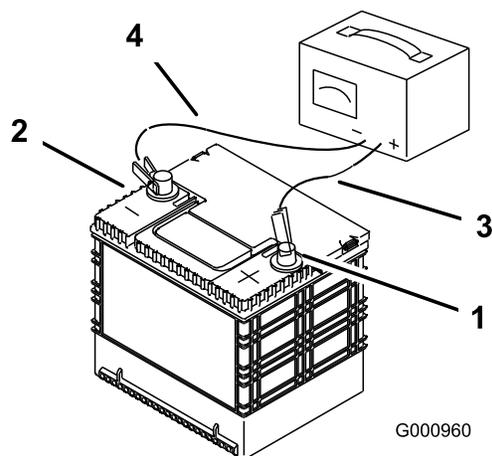


Рисунок 74

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Положительный штырь аккумулятора | 3. Красный (+) кабель зарядного устройства |
| 2. Отрицательный штырь аккумулятора | 4. Черный (-) кабель зарядного устройства |

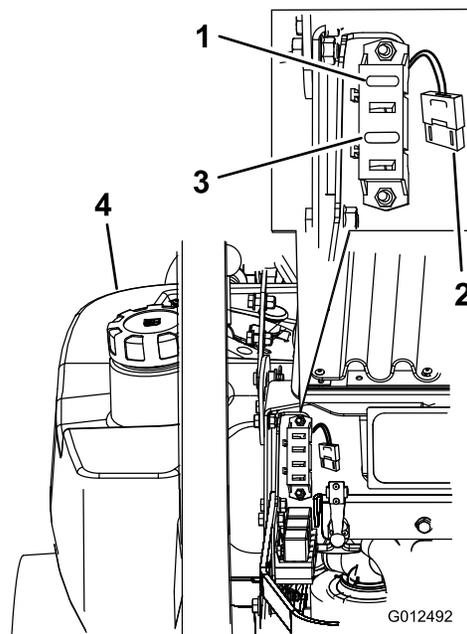


Рисунок 75

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Зажигание — 30 А (F1) | 3. Муфта — 10 А (F3) |
| 2. Вентилятор радиатора — 50 А (большой предохранитель, рассчитанный на тяжелые условия эксплуатации) | 4. Левый топливный бак |

Обслуживание предохранителей

Электрическая система защищена с помощью плавких предохранителей. Она не требует технического обслуживания, однако в случае перегорания предохранителя проверьте соответствующий компонент/цепь на отказ или короткое замыкание.

1. Разблокируйте и поднимите капот двигателя, чтобы получить доступ к держателю плавких предохранителей ([Рисунок 75](#)).
2. Чтобы заменить предохранитель, вытяните его из разъема.
3. Установите новый предохранитель ([Рисунок 75](#)).

Техническое обслуживание приводной системы

Регулирование прямолинейности движения

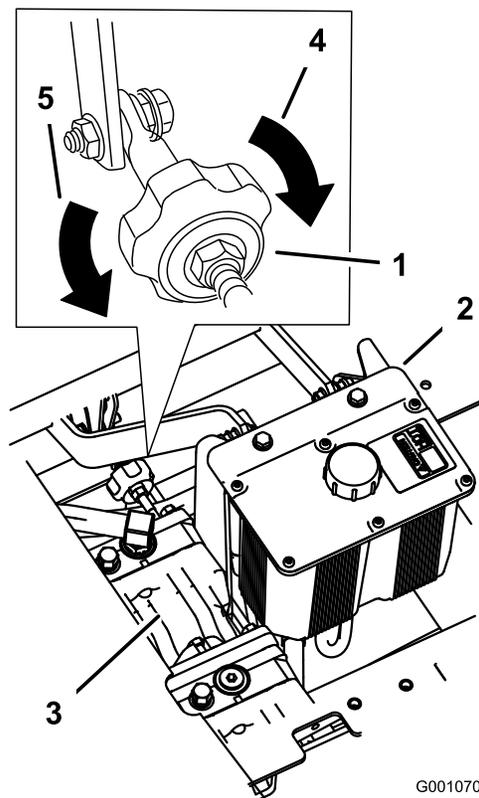
Ручка для регулировки прямолинейности движения расположена под сиденьем.

Внимание: Прежде чем регулировать прямолинейность движения, отрегулируйте нейтральное положение рукоятки и нейтральное положение гидравлического насоса; см. разделы [Регулировка нейтрального положения рукоятки управления \(страница 71\)](#) и [Установка нейтрального положения гидравлического насоса \(страница 76\)](#).

1. Переведите оба рычага управления вперед на одинаковое расстояние.
2. Проверьте, смещается ли машина в какую-либо сторону при движении. Если смещается, выключите машину и включите стояночный тормоз.
3. Разблокируйте сиденье и наклоните его вперед, чтобы получить доступ к ручке регулировки прямолинейности движения.

Примечание: Определите левую и правую стороны машины относительно места оператора.

4. Чтобы машина двигалась вправо, поверните ручку в направлении правой стороны машины; см. [Рисунок 76](#).
5. Чтобы машина двигалась влево, поверните ручку в направлении левой стороны машины; см. [Рисунок 76](#).
6. Повторяйте эту регулировку, пока машина не будет двигаться прямолинейно.



G001070

g001070

Рисунок 76

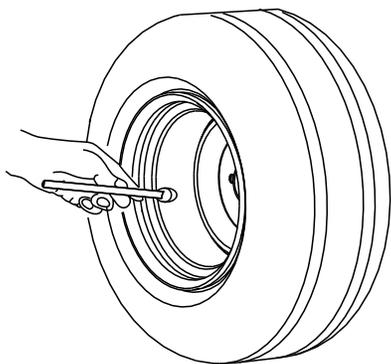
- | | |
|---|---|
| 1. Ручка регулировки прямолинейности движения | 4. Поверните в этом направлении, чтобы машина двигалась вправо. |
| 2. Гидравлический бак | 5. Поверните в этом направлении, чтобы машина двигалась влево. |
| 3. Гидравлические насосы | |

Проверка давления воздуха в шинах

Интервал обслуживания: Через каждые 50 часов/Ежемесячно (в зависимости от того, что наступит раньше)

Поддерживайте давление в задних шинах на уровне 0,9 бар. Неодинаковое давление в шинах приведет к неравномерному скашиванию. Для получения наиболее точных показаний проверяйте шины в холодном состоянии.

Примечание: Передние шины являются полупневматическими, в них не требуется поддерживать давление воздуха.



G001055

Рисунок 77

g001055

Проверка прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса

Интервал обслуживания: Через первые 100 часа—Проверьте момент затяжки прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса.

Через каждые 500 часов—Проверьте момент затяжки прорезной гайки, которая крепит ступицу колеса.

Затяните прорезную гайку с моментом от 286 до 352 Н·м.

Примечание: Не наносите противозадирный состав на ступицу колеса.

Регулировка подшипника поворотного колеса

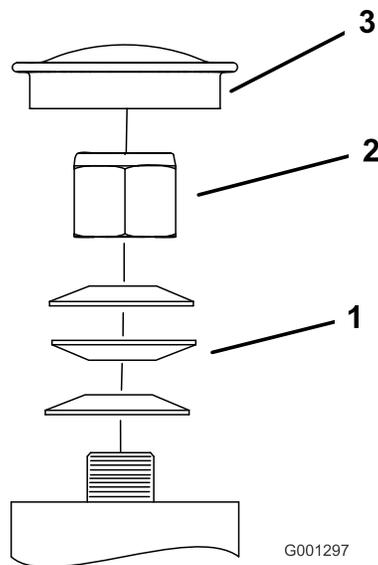
Интервал обслуживания: Через каждые 500 часов/Ежегодно (в зависимости от того, что наступит раньше)

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Снимите пылезащитную крышку с поворотного колеса и затяните контргайку (Рисунок 78).
4. Затягивайте контргайку до тех пор, пока пружинные шайбы не станут плоскими, и затем отверните на 1/4 оборота, чтобы

правильно установить предварительную нагрузку на подшипниках (Рисунок 78).

Внимание: Убедитесь, что пружинные шайбы установлены правильно, как показано на Рисунок 78.

5. Установите пылезащитную крышку (Рисунок 78).



G001297

Рисунок 78

g001297

1. Пружинные шайбы
2. Контргайка
3. Пылезащитная крышка

Техническое обслуживание редуктора

Проверка уровня масла в редукторе

Интервал обслуживания: Через каждые 100 часов

Используйте синтетическое трансмиссионное масло SAE 75W-90.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Отверните боковую или заднюю пробку на редукторе (Рисунок 79).

4. Масло должно доходить до отверстия в редукторе.
5. Если необходимо, долейте масло, чтобы довести его до требуемого уровня.

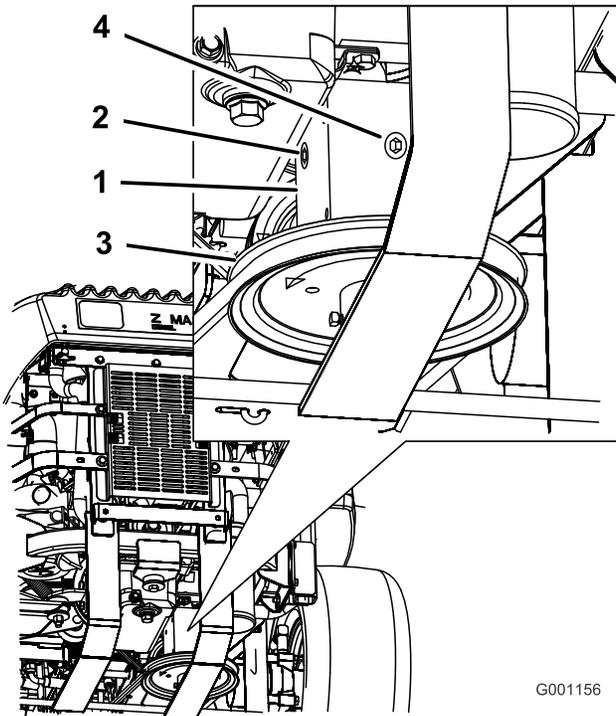


Рисунок 79

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Редуктор | 3. Шкив |
| 2. Боковая пробка | 4. Задняя пробка |

ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

3. Разблокируйте сиденье и наклоните его вперед.
4. Ослабьте ручки крепления передней панели двигателя и снимите панель.
5. Потяните вверх подпружиненный натяжной ролик ремня привода ВОМ и снимите ремень со шкива муфты (Рисунок 80).

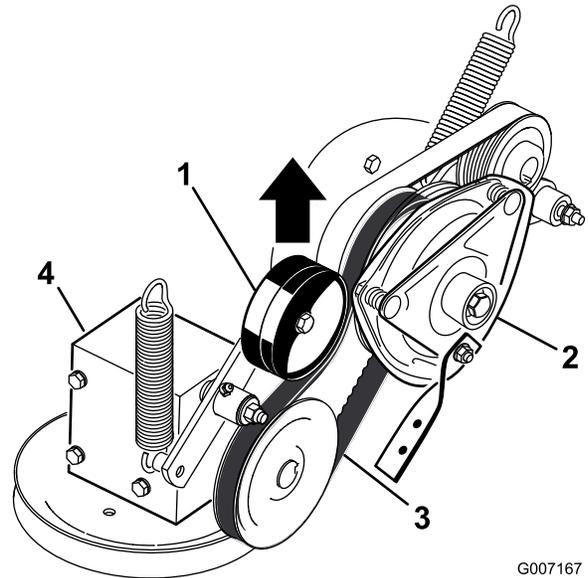


Рисунок 80

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Подпружиненный натяжной ролик | 3. Ремень привода ВОМ |
| 2. Муфта | 4. Редуктор |

Замена масла в редукторе

Интервал обслуживания: Через первые 100 часа
Ежегодно

Обратитесь в сервисный центр официального дилера для замены масла в редукторе.

Регулировка электрической муфты

Интервал обслуживания: Через каждые 500 часов

Муфту можно регулировать, чтобы обеспечить надлежащее зацепление и торможение.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките

6. Отсоедините электрический разъем от муфты (Рисунок 81).
7. Отверните два болта, которые крепят резиновую ленту муфты к раме газонокосилки (Рисунок 81).
8. Отверните средний болт, который крепит муфту к валу двигателя, и снимите муфту и шпонку (Рисунок 81).

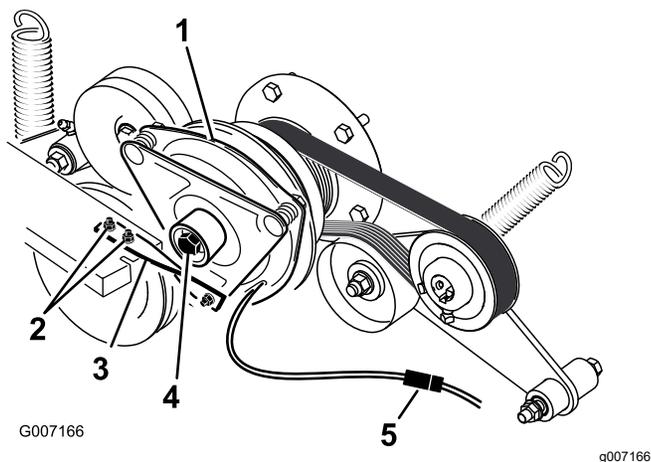


Рисунок 81

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Муфта | 4. Средний болт муфты |
| 2. Два болта с гайками, которые крепят ленту муфты | 5. Электрическое соединение |
| 3. Резиновая лента муфты | |

15. Удерживая коленчатый вал в задней части машины, установите средний болт и затяните его с моментом 68 Н·м (Рисунок 81).
16. Установите резиновую ленту муфты на раму газонокосилки при помощи двух ранее снятых болтов с гайками (Рисунок 81).
17. Потяните вверх подпружиненный натяжной ролик ремня привода ВОМ и установите ремень на ролик муфты (Рисунок 80).
18. Вставьте электрический разъем в муфту (Рисунок 81).
19. Установите переднюю панель двигателя и затяните ручки.
20. Опустите сиденье.

9. Вставьте калибр толщиной от 0,381 до 0,533 мм в контрольный паз в боковой части этого узла (Рисунок 82).

Примечание: Убедитесь, что он находится между поверхностями трения якоря и ротора.

10. Затяните контргайки так, чтобы калибр был немного прижат, но его можно было легко перемещать в зазоре (Рисунок 82).
11. Повторите эти действия на остальных контрольных пазах.
12. Еще раз проверьте каждый паз и выполните тонкие регулировки так, чтобы толщиномер, вставленный между ротором и якорем, имел только очень легкий контакт с этими деталями.

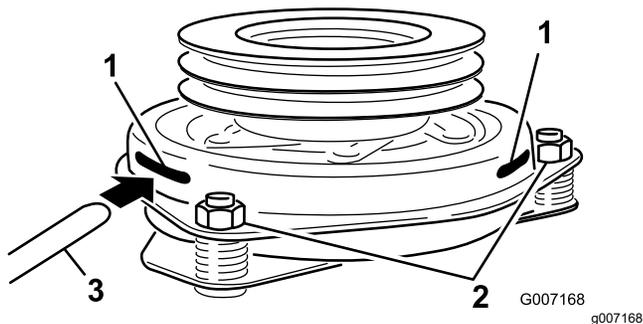


Рисунок 82

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1. Паз | 3. Калибр |
| 2. Регулировочная гайка | |

13. Установите муфту на вал двигателя с помощью шпонки.
14. Нанесите фиксатор резьбовых соединений на средний болт.

Техническое обслуживание системы охлаждения

Обслуживание системы охлаждения

⚠ ОПАСНО

Выброс под давлением горячей охлаждающей жидкости или прикосновение к горячему радиатору и окружающим частям могут привести к тяжелым ожогам.

- Снимать крышку радиатора при разогретом двигателе запрещено. Дайте двигателю охладиться не менее 15 минут или до тех пор, пока крышка радиатора не станет настолько холодной, что до нее можно будет дотронуться, не обжигая пальцы.
- Не прикасайтесь к радиатору и расположенным рядом деталям, нагретым до высокой температуры.

⚠ ОПАСНО

Вращающийся вал и вентилятор могут причинить травмы.

- Не эксплуатируйте машину без установленных на штатные места крышек.
- Следите, чтобы пальцы, кисти рук и одежда находились на безопасном расстоянии от вращающегося вентилятора и карданного вала.
- Прежде чем приступить к техническому обслуживанию, выключите двигатель и выньте ключ зажигания.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Проглатывание охлаждающей жидкости двигателя может вызвать отравление.

- Запрещается проглатывать охлаждающую жидкость двигателя.
- Храните ее в месте, недоступном для детей и домашних животных.

Проверка охлаждающей жидкости в радиаторе

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Через первые 8 часа

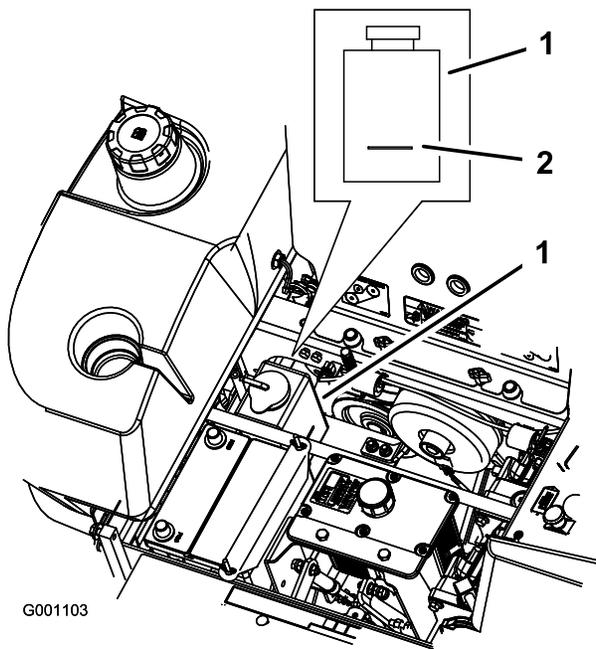
Через каждые 100 часов

Тип охлаждающей жидкости: раствор воды и антифриза с увеличенным сроком службы / Dex-Cool® в соотношении 50/50

Емкость системы охлаждения: 4,6 л

Примечание: Не открывайте крышку радиатора. При этом воздух может попасть в систему охлаждения.

1. Установите машину на ровной поверхности, выключите двигатель и включите стояночный тормоз.
2. Разблокируйте сиденье и откиньте его вверх.
3. Проверьте уровень жидкости в расширительном бачке системы охлаждения на холодном двигателе. Уровень жидкости должен доходить до выпуклой линии на наружной стороне расширительного бачка (Рисунок 83).
4. Если уровень охлаждающей жидкости низкий, долейте в расширительный бачок смесь антифриза с увеличенным сроком службы / Dex-Cool® с водой в соотношении 50/50 (Рисунок 83).
5. Долейте смесь охлаждающей жидкости с водой в соотношении 50/50 в расширительный бачок до контрольной линии на бачке (Рисунок 83).

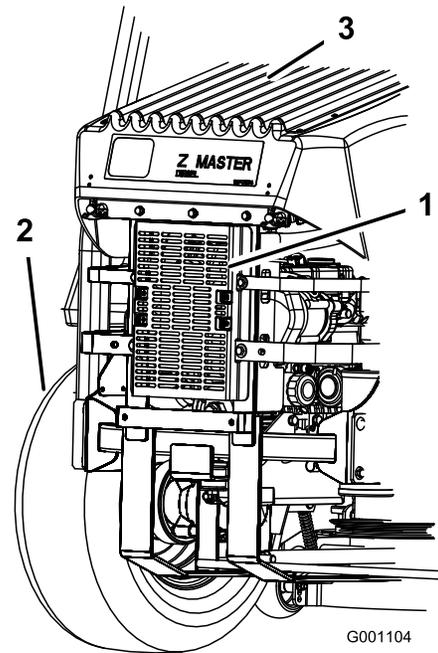


G001103

g001103

Рисунок 83

1. Расширительный бачок с антифризом
2. Контрольная линия на боковой поверхности расширительного бачка



G001104

g001104

Рисунок 84

1. Масляный радиатор
2. Левое заднее колесо
3. Решетка радиатора

Очистка масляного радиатора и решетки радиатора

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Перед каждым использованием проверяйте и очищайте решетку радиатора и масляный радиатор. При помощи сжатого воздуха очистите масляный радиатор и решетку радиатора от скопившейся травы, грязи и другого мусора ([Рисунок 84](#)).

Замена охлаждающей жидкости

Интервал обслуживания: Ежегодно

Для проведения замены охлаждающей жидкости обратитесь в сервисный центр официального дилера.

Техническое обслуживание тормозов

Регулировка стояночного тормоза

Интервал обслуживания: Через каждые 25 часов
Через каждые 200 часов

1. Включите стояночный тормоз.
2. Измерьте длину пружины ([Рисунок 85](#)).

Примечание: Расстояние между шайбами должно быть 64 мм.

3. Если необходима регулировка, выключите стояночный тормоз, ослабьте контргайку под пружиной и отрегулируйте гайку, находящуюся непосредственно под пружиной ([Рисунок 85](#)).
4. Затягивайте гайку, пока не будет получено правильное расстояние.

Примечание: Поворачивайте гайку по часовой стрелке для уменьшения длины пружины и против часовой стрелки для ее увеличения.

5. Стяните две гайки вместе.
6. Включите стояночный тормоз и еще раз проверьте длину пружины.
7. Если необходима регулировка, повторите вышеуказанные действия.
8. Повторите эти действия на противоположной стороне машины.

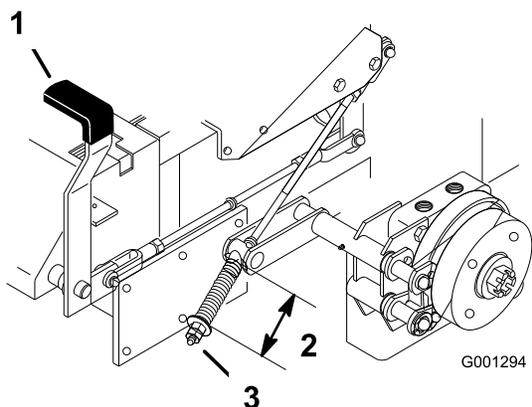


Рисунок 85

1. Рычаг тормоза во включенном положении
2. Пружина — 64 мм
3. Регулировочная гайка и контргайка

Техническое обслуживание ремней

Проверка ремней

Интервал обслуживания: Через каждые 100 часов

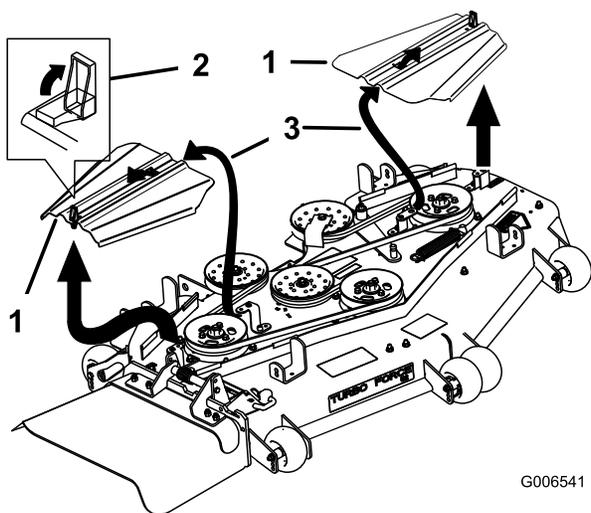
Визг при вращении ремня, проскальзывание ножей при срезании травы, потертости по краям ремней, следы подгорания и трещины являются признаками изношенного ремня привода. Замените ремень газонокосилки при появлении любого из этих признаков.

Замена ремня газонокосилки

Машины с боковым выбросом

Визг при вращении ремня, проскальзывание ножей при срезании травы, потертости по краям ремней, следы подгорания и трещины являются признаками изношенного ремня газонокосилки. Замените ремень газонокосилки при появлении любого из этих признаков.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Ослабьте нижний болт крепления экрана к деке газонокосилки; см. раздел [Освобождение экрана деки газонокосилки \(страница 44\)](#).
4. Снимите ограждение из листового металла; см. раздел [Снятие ограждения из листового металла \(страница 44\)](#).
5. Снимите крышки ремней ([Рисунок 86](#)).



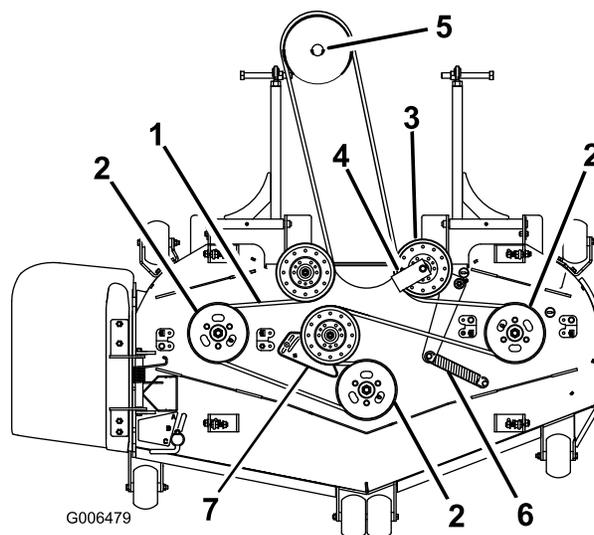
G006541

g006541

Рисунок 86

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1. Крышка ремня | 3. Наденьте паз на выступ. |
| 2. Защелка | |

-
6. Снимите пружину натяжного ролика.
 7. Снимите направляющую ремня с подпружиненного натяжного ролика, показанного на [Рисунок 87](#).
 8. Снимите имеющийся ремень.
 9. Проложите новый ремень вокруг шкивов газонокосилки и шкива редуктора под двигателем ([Рисунок 87](#)).



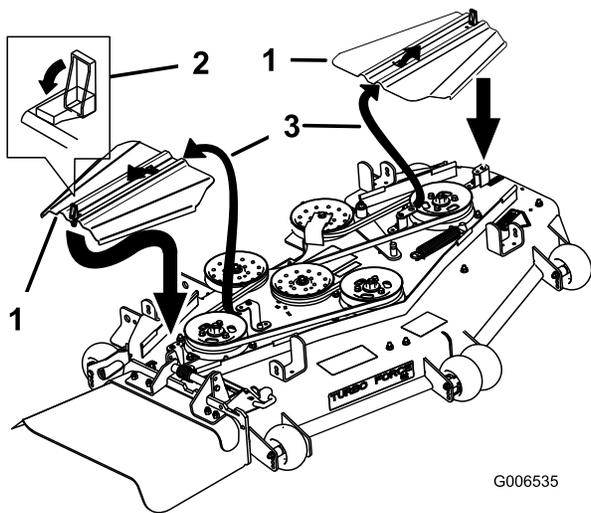
G006479

g006479

Рисунок 87

- | | |
|---|---|
| 1. Ремень газонокосилки | 5. Шкив редуктора |
| 2. Шкив шпинделя газонокосилки | 6. Пружина натяжного ролика |
| 3. Подпружиненный натяжной ролик | 7. Пластина натяжного ролика (только на 72-дюймовых газонокосилках) |
| 4. Направляющая ремня под углом 45 градусов | |

-
10. Установите направляющую ремня на подпружиненный натяжной ролик под углом 45 градусов, как показано на [Рисунок 87](#). Затяните болт с моментом от 37 до 45 Н·м.
 11. Зацепите пружину натяжного ролика за два штыря ([Рисунок 87](#)).
 12. Установите крышки ремней, сдвинув крышку на выступ, заверните болты и закройте защелки ([Рисунок 88](#)).



G006535

g006535

Рисунок 88

1. Крышка ремня
2. Защелка
3. Наденьте паз на выступ.

13. Установите ограждение из листового металла.
14. Затяните нижний болт, который крепит экран к деке газонокосилки.

Замена ремня газонокосилки

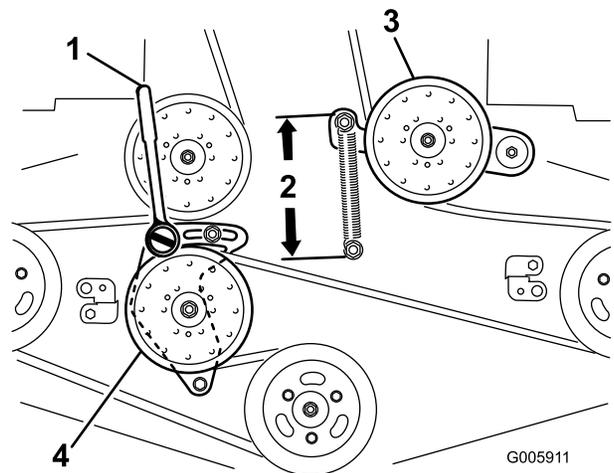
Машины с задним выбросом

Внимание: Детали крепления крышек этой машины являются невыпадающими и остаются на крышках после их демонтажа. Ослабьте все детали крепления на каждой крышке на несколько оборотов, чтобы крышка была свободна, но оставалась закреплена, а затем ослабьте их так, чтобы снять крышку. Это предотвратит случайный срыв болтов с фиксаторов.

Визг при вращении ремня, проскальзывание ножей при срезании травы, потертости по краям ремней, следы подгорания и трещины являются признаками изношенного ремня газонокосилки. Замените ремень газонокосилки при появлении любого из этих признаков.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь останковки всех движущихся частей машины.

3. Ослабьте нижний болт крепления экрана к деке газонокосилки; см. раздел [Освобождение экрана деки газонокосилки \(страница 44\)](#).
4. Снимите ограждение из листового металла; см. раздел [Снятие ограждения из листового металла \(страница 44\)](#).
5. Снимите крышки ремней и болты, присоединенные к ним.
6. Ослабьте рычаг фиксированного натяжного ролика и отрегулируйте его, чтобы снять натяжение ремня ([Рисунок 89](#)).
7. Снимите старый ремень.
8. Установите новый ремень на шкивы.
9. Вставьте ключ с храповым механизмом и коротким удлинителем или монтировку в квадратное отверстие рычага фиксированного натяжного ролика ([Рисунок 89](#)).
10. Установите деку газонокосилки в положение высоты скашивания 76 мм.
11. Чтобы увеличить натяжение ремня, поверните ключ с храповым механизмом или монтировку против часовой стрелки для перемещения фиксированного рычага натяжного ролика так, чтобы получить расстояние 16,5 см между зацепами пружины ([Рисунок 89](#)).



G005911

g005911

Рисунок 89

1. Ключ с храповым механизмом и коротким удлинителем или монтировка
 2. Расстояние 16,5 см между зацепами пружины
 3. Подпружиненный натяжной ролик
 4. Фиксированный натяжной ролик
12. Удерживая натяжение на ремне, затяните два болта, которые крепят рычаг фиксированного натяжного ролика.

13. Извлеките ключ с храповым механизмом или монтировку из квадратного отверстия в рычаге фиксированного натяжного ролика.
14. Установите крышки ремней так, чтобы выступы вошли в пазы. Заверните винты и закройте защелки (**Рисунок 90**).

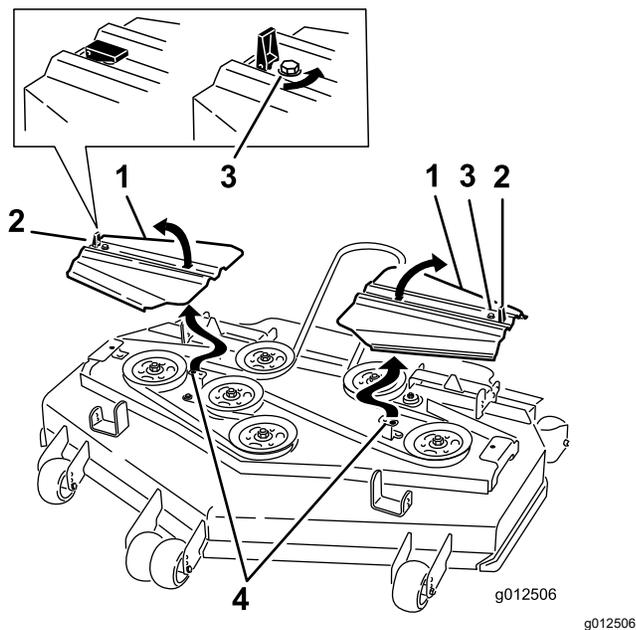


Рисунок 90

- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1. Крышка ремня | 3. Болт |
| 2. Защелка | 4. Введите выступ в паз. |

15. Установите ограждение из листового металла; см. раздел [Снятие ограждения из листового металла \(страница 44\)](#).
16. Затяните болт экрана деки газонокосилки; см. раздел [Освобождение экрана деки газонокосилки \(страница 44\)](#).
17. Проверьте натяжение ремней привода.

Замена ремня привода вала отбора мощности

Интервал обслуживания: Через каждые 50 часов—Проверьте ремень привода вала отбора мощности.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

3. Ослабьте ручки крепления передней панели двигателя и снимите панель (**Рисунок 91**).

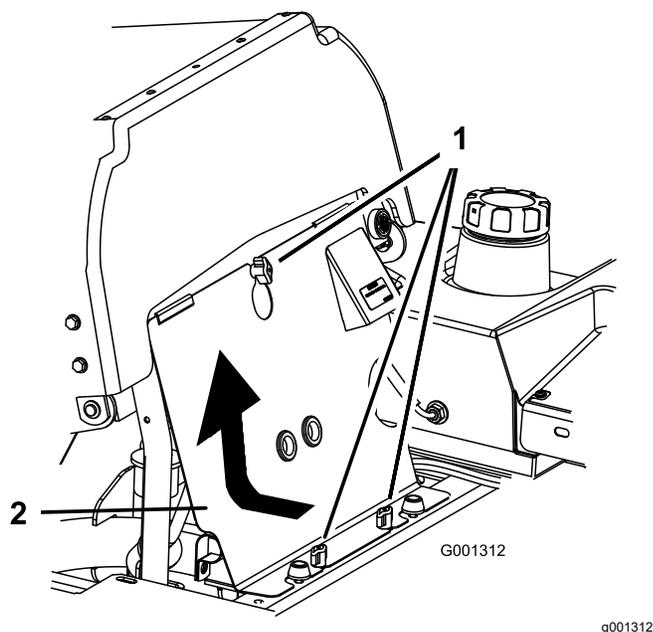


Рисунок 91

- | | |
|----------|------------------------------|
| 1. Ручка | 2. Передняя панель двигателя |
|----------|------------------------------|

4. Снимите пружину с рычага натяжного ролика (**Рисунок 92**).
5. Снимите упорный кронштейн муфты.
6. Снимите ремень привода вала отбора мощности.
7. Проложите ремень привода вала отбора мощности вокруг шкива муфты и двух шкивов редуктора (**Рисунок 92**).
8. Установите резиновый упор муфты.
9. Установите пружину на рычаг натяжного ролика (**Рисунок 92**).

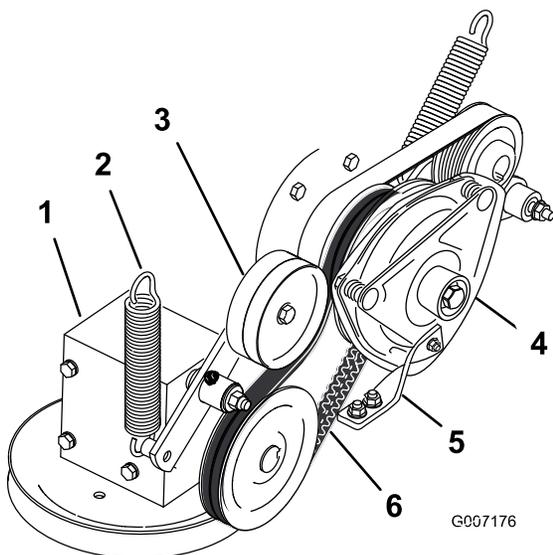


Рисунок 92

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Редуктор | 4. Муфта |
| 2. Пружина | 5. Резиновый упор муфты |
| 3. Подпружиненный натяжной ролик | 6. Ремень привода ВОМ |

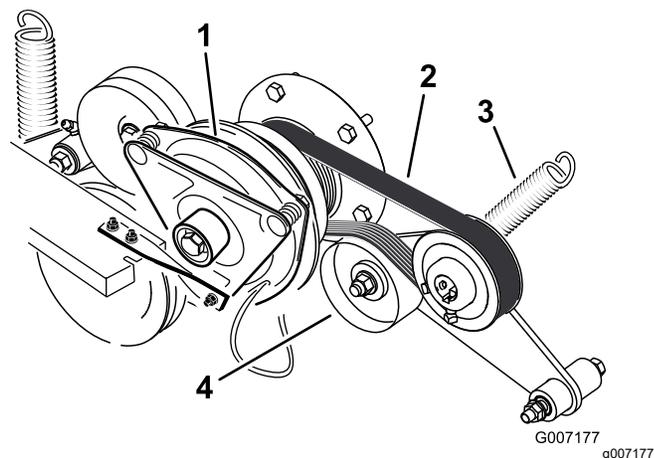


Рисунок 93

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Муфта | 3. Пружина |
| 2. Ремень привода насоса | 4. Подпружиненный натяжной ролик |

Замена ремня привода насоса

Интервал обслуживания: Через каждые 50 часов—Проверьте ремень привода насоса.

Примечание: Если требуется замена ремня привода насоса, сначала снимите ремень привода вала отбора мощности.

1. Наклоните сиденье вперед и снимите переднюю панель двигателя.
2. Снимите ремень привода вала отбора мощности.
3. Снимите пружину с рычага натяжного ролика (Рисунок 93).
4. Проложите новый ремень вокруг шкивов двигателя и гидравлического насоса (Рисунок 93).
5. Установите ремень привода вала отбора мощности.
6. Установите пружину на рычаг натяжного ролика (Рисунок 93).

Замена и натяжение ремня генератора

Замена ремня генератора

Интервал обслуживания: Через каждые 50 часов—Проверьте ремень генератора.

Если требуется замена ремня генератора, отвезите машину в сервисный центр официального дилера.

Натяжение ремня генератора

1. Вставьте рукоятку между генератором и блоком цилиндров.
2. Отрегулируйте генератор, переместив его наружу так, чтобы при надавливании на ремень посередине между шкивами двигателя и генератора с усилием 10 кг его отклонение было в пределах от 7 до 9 мм (Рисунок 94).
3. Затяните болты генератора.
4. Еще раз проверьте отклонение ремня и при необходимости отрегулируйте его натяжение.
5. Если отклонение ремня правильное, затяните нижний и верхний болты (Рисунок 94).

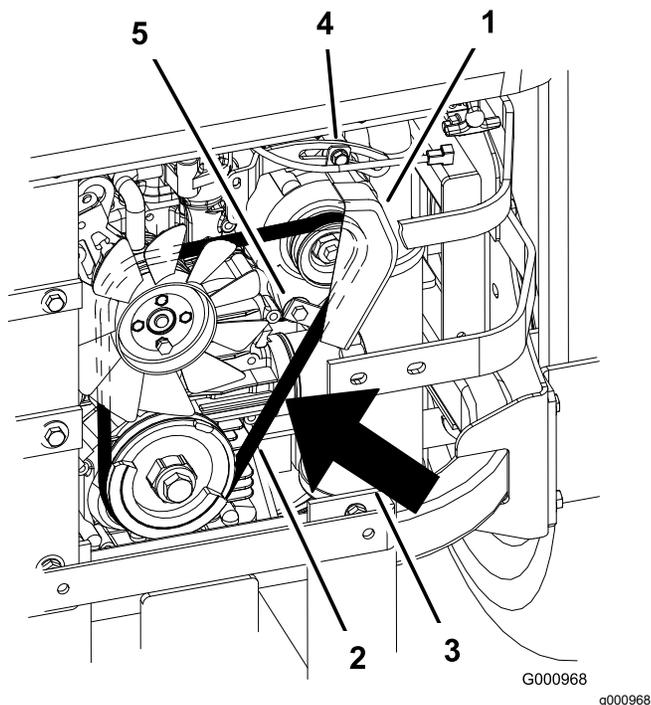


Рисунок 94

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Генератор | 4. Верхний болт |
| 2. Ремень генератора | 5. Нижний болт |
| 3. Отклонение от 7 до 9 мм при воздействии усилия 10 кг. | |

Техническое обслуживание органов управления

Регулировка нейтрального положения рукоятки управления

Если рычаги управления движением не находятся на одной линии или легко перемещаются в пазу консоли, требуется их регулировка. Отрегулируйте каждый рычаг, пружину и шток отдельно.

Примечание: Рычаги управления движением должны быть установлены правильно.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Разблокируйте сиденье и наклоните его вперед.
4. Начните регулировку с левого или правого рычага управления движением.
5. Переведите рычаг в нейтральное положение, но не в положение фиксации ([Рисунок 95](#)).
6. Потяните рычаг назад так, чтобы шплинтуемый штифт (на рычаге под осью поворота) вошел в контакт с концом паза (только начал надавливать на пружину), как показано на [Рисунок 95](#).
7. Проверьте, где рычаг управления находится относительно выемки в консоли ([Рисунок 95](#)).

Примечание: Рычаг должен располагаться по центру, чтобы иметь возможность отклоняться наружу от НЕЙТРАЛЬНОГО ФИКСИРОВАННОГО положения.

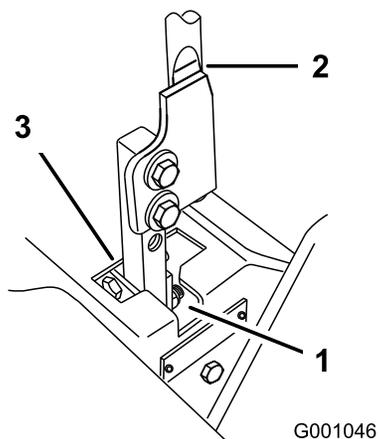


Рисунок 95

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. НЕЙТРАЛЬНОЕ
ФИКСИРОВАННОЕ
положение | 3. НЕЙТРАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ |
| 2. Рычаг управления | |

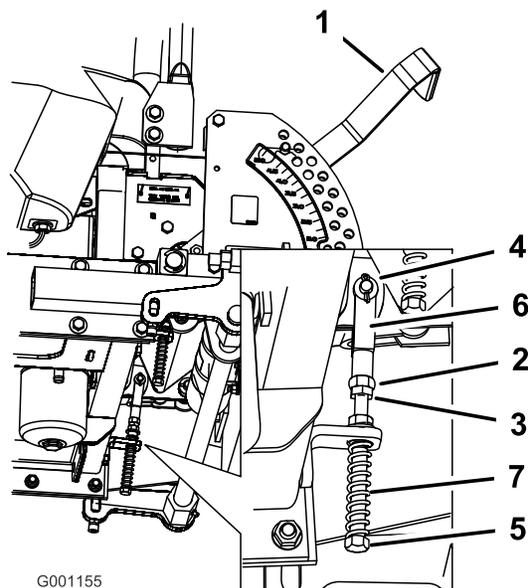


Рисунок 96

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Рычаг высоты
скашивания | 5. Регулировочный болт |
| 2. Гайка, прижатая к вилке | 6. Вилка |
| 3. Контргайка | 7. Пружина |
| 4. Шплинтуемый штифт в
пазу | |

8. Если требуется регулировка, ослабьте гайку и контргайку, прижимающую рычаг к вилке ([Рисунок 96](#)).
9. Слегка надавите на рычаг управления движением назад, поворачивайте головку регулировочного болта в соответствующем направлении, пока рычаг управления не окажется в центре в НЕЙТРАЛЬНОМ ФИКСИРОВАННОМ положении ([Рисунок 96](#)).

Примечание: Если продолжать давить на рычаг назад, штифт будет оставаться в конце паза, позволяя регулировочному болту перемещать рычаг в соответствующем направлении.

10. Затяните гайку и контргайку ([Рисунок 96](#)).
11. Повторите эти действия с другой стороны машины.

Техническое обслуживание гидравлической системы

Правила техники безопасности при работе с гидравлической системой

- При попадании жидкости под кожу немедленно обратитесь к врачу. Если жидкость оказалась впрыснута под кожу, необходимо, чтобы врач удалил ее хирургическим путем в течение нескольких часов.
- Перед подачей давления в гидравлическую систему убедитесь, что все гидравлические шланги и трубопроводы исправны, а все гидравлические соединения и штуцеры герметичны.
- Не приближайтесь к местам точечных утечек или штуцерам, из которых под высоким давлением выбрасывается гидравлическая жидкость.
- Для обнаружения гидравлических утечек используйте картон или бумагу.
- Перед выполнением любых работ на гидравлической системе полностью сбросьте давление в гидравлической системе безопасным способом.

Техническое обслуживание гидравлической системы

Характеристики гидравлической жидкости

Тип гидравлической жидкости: гидравлическая жидкость Togo® HYPR-OIL™ 500 или Mobil® 1 15W-50

Внимание: Используйте жидкость указанного типа. Другие жидкости могут вызвать повреждение системы.

Емкость гидравлической системы: 3,9 л

Проверка уровня гидравлической жидкости

Интервал обслуживания: Через первые 8 часа
Через каждые 25 часов

Примечание: Уровень гидравлической жидкости можно проверять, когда она прогретая или холодная. Перегородка внутри бака имеет 2 индикатора уровня: для теплой и холодной жидкости.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Очистите зону вокруг заливной горловины и крышки гидравлического бака ([Рисунок 97](#)).
4. Снимите крышку с заливной горловины и посмотрите внутрь, чтобы проверить наличие жидкости в баке ([Рисунок 97](#)).
5. Если жидкости нет, добавьте рабочую жидкость в бак до отметки уровня холодной рабочей жидкости на перегородке.
6. Дайте машине поработать на холостом ходу 15 минут, чтобы удалить весь воздух из системы и прогреть жидкость; см. раздел [Пуск и останов двигателя \(страница 29\)](#).

Примечание: Проверьте уровень, пока жидкость теплая. Уровень жидкости должен находиться между отметками «холодная» и «горячая».

7. Если необходимо, долейте жидкость в гидравлический бак.

Примечание: Когда жидкость прогрета, ее уровень должен доходить до отметки горячей рабочей жидкости на перегородке ([Рисунок 97](#)).

8. Установите крышку на заливную горловину.

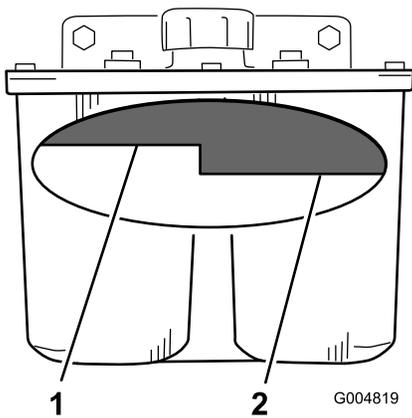


Рисунок 97

1. Уровень горячей рабочей жидкости — полный
2. Уровень холодной рабочей жидкости — полный

Замена гидравлической жидкости и фильтра

Интервал обслуживания: Через первые 25 часа

Через каждые 250 часов—Замените гидравлический фильтр и гидравлическую жидкость, если используется жидкость Mobil® 1.

Через каждые 500 часов—Замените гидравлический фильтр и гидравлическую жидкость, если используется гидравлическая жидкость Toro® HYPR-OIL™ 500.

Используйте летний фильтр при температуре выше 0°C.

Используйте зимний фильтр при температуре ниже 0°C.

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

Внимание: Не используйте в качестве замены автомобильный масляный фильтр, так как это может привести к серьезному повреждению гидравлической системы.

3. Поместите сливной поддон под фильтр, снимите старый фильтр и дочиста протрите поверхность прокладки переходника фильтра (Рисунок 98).

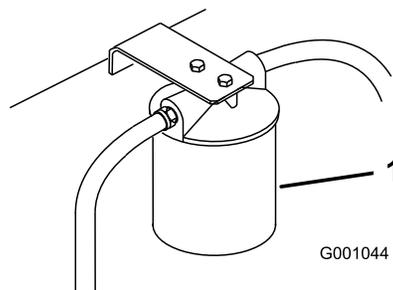


Рисунок 98

1. Гидравлический фильтр

4. Отсоедините правый гидравлический шланг, подсоединенный к переходнику (Рисунок 99).
5. Дайте жидкости стечь из системы в сливной поддон.
6. Подсоедините правый гидравлический шланг к переходнику (Рисунок 99).

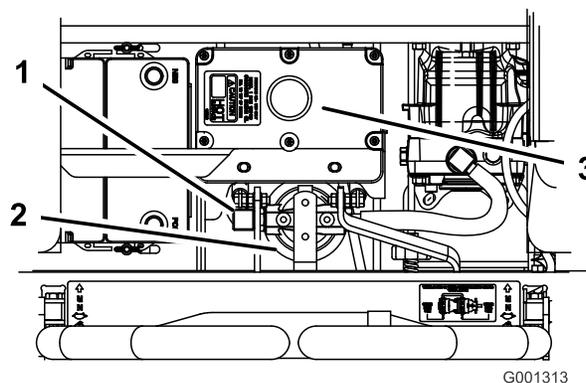


Рисунок 99

1. Правый гидравлический шланг
2. Гидравлический фильтр
3. Гидравлический бак

7. Нанесите тонкий слой гидравлической жидкости на резиновую прокладку нового фильтра (Рисунок 100).
8. Установите новый гидравлический фильтр в адаптер фильтра.

Примечание: Не затягивайте его.

9. Заполняйте гидравлический бак жидкостью до тех пор, пока она не будет выходить из фильтра, затем поверните фильтр по часовой стрелке до контакта резиновой прокладки с переходником фильтра, после этого затяните фильтр, повернув его еще на пол-оборота (Рисунок 100).
10. Удалите всю пролитую жидкость.
11. Залейте жидкость в гидравлический бак до отметки уровня холодной жидкости на перегородке.

12. Запустите двигатель и дайте ему поработать примерно две минуты для удаления воздуха из системы.
13. Выключите двигатель и проверьте систему на наличие утечек.

Примечание: Если одно или оба колеса не вращаются, см. раздел [Удаление воздуха из гидравлической системы \(страница 75\)](#).

14. Проверьте уровень, пока жидкость теплая.

Примечание: Уровень жидкости должен находиться между отметками «холодная» и «горячая».

15. Если необходимо, долейте жидкость в гидравлический бак.

Примечание: Не допускайте переполнения.

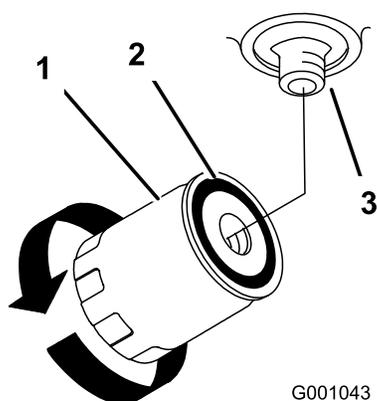


Рисунок 100

1. Гидравлический фильтр
2. Прокладка
3. Переходник

Удаление воздуха из гидравлической системы

В системе тяги предусмотрено автоматическое удаление воздуха, однако может потребоваться стравить воздух из системы после замены рабочей жидкости или после выполнения работ на системе.

1. Поднимите заднюю часть машины так, чтобы колеса не касались земли, и зафиксируйте машину с помощью подъемных опор.
2. Запустите двигатель, переведите его на частоту вращения холостого хода и включите рычаг и тягу на одной стороне, затем прокрутите колесо от руки.
3. Когда колесо начнет вращаться само по себе, продолжайте держать включенным привод до тех пор, пока колесо не начнет вращаться плавно (не менее 2 минут).

4. Проверьте уровень гидравлической жидкости и при необходимости долейте жидкость до надлежащего уровня.
5. Повторите эти действия на противоположном колесе.

Проверка гидравлических шлангов

Интервал обслуживания: Через каждые 100 часов

Проверьте гидравлические шланги на наличие утечек, незакрепленных штуцеров, перекрученных шлангов, незакрепленных опор, износа, погодной и химической коррозии. Перед эксплуатацией машины отремонтируйте все, что необходимо.

Примечание: Содержите пространство вокруг гидравлической системы в чистоте и не допускайте накопления в нем травы и мусора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Гидравлическая жидкость, выброшенная под давлением, может проникнуть под кожу и нанести травму.

- Если гидравлическая жидкость оказалась впрыснута под кожу, она должна быть удалена хирургическим путем в течение нескольких часов врачом, знакомым с этим видом травм. Иначе может возникнуть гангрена.
- Не приближайтесь к местам точечных утечек и штуцерам, где существует опасность выброса гидравлической жидкости под высоким давлением, и держите руки на безопасном расстоянии от этих мест.
- Для обнаружения гидравлических утечек используйте картон или бумагу.
- Перед выполнением любых работ на гидравлической системе полностью сбросьте давление в гидравлической системе безопасным способом.
- Перед подачей давления в гидравлическую систему убедитесь, что все гидравлические шланги и трубопроводы исправны, а все гидравлические соединения и штуцеры герметичны.

Установка нейтрального положения гидравлического насоса

Примечание: Сначала отрегулируйте нейтральное положение рукоятки. Следующую регулировку можно выполнять только в том случае, если рукоятка находится в правильном положении.

При этой регулировке требуется поворачивать ведущие колеса.

▲ ОПАСНО

Механические или гидравлические домкраты могут не удержать машину, что приведет к серьезной травме.

- Используйте подъемную опору для фиксации машины.
- Не используйте гидравлические домкраты.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для выполнения регулировки управления движением двигатель должен работать. Контакт с движущимися частями или горячими поверхностями может привести к травме.

Держите руки, ноги, лицо, одежду и другие части тела на безопасном расстоянии от вращающихся компонентов, глушителя и других горячих поверхностей.

1. Поднимите раму и зафиксируйте машину так, чтобы ведущие колеса могли свободно вращаться.
2. Отсоедините электрический разъем с защитного переключателя сиденья. Временно установите проволочную перемычку на клеммы разъема жгута проводов.
3. Разблокируйте сиденье и сдвиньте его вперед.
4. Отсоедините шток сиденья и откиньте сиденье полностью вперед.

Установка нейтрального положения правого гидравлического насоса

1. Запустите двигатель, установите дроссельную заслонку в положение

1/2 максимальной частоты вращения и выключите стояночный тормоз; см. раздел [Пуск и останов двигателя \(страница 29\)](#).

Примечание: При выполнении любых регулировок рычаг управления движением должен быть в нейтральном положении.

2. Отрегулируйте длину штока насоса, поворачивая рукоятку в соответствующем направлении, чтобы соответствующее колесо стояло неподвижно или немного медленно вращалось в обратном направлении ([Рисунок 101](#)).
3. Переведите рычаг управления движением вперед и назад, затем верните в нейтральное положение.

Примечание: Колесо должно прекратить вращаться или медленно поворачиваться в обратном направлении.

4. Установите регулятор дроссельной заслонки в положение **БЫСТРО**.

Примечание: Убедитесь, что колесо остается неподвижным или медленно поворачивается в обратном направлении, в случае необходимости отрегулируйте.

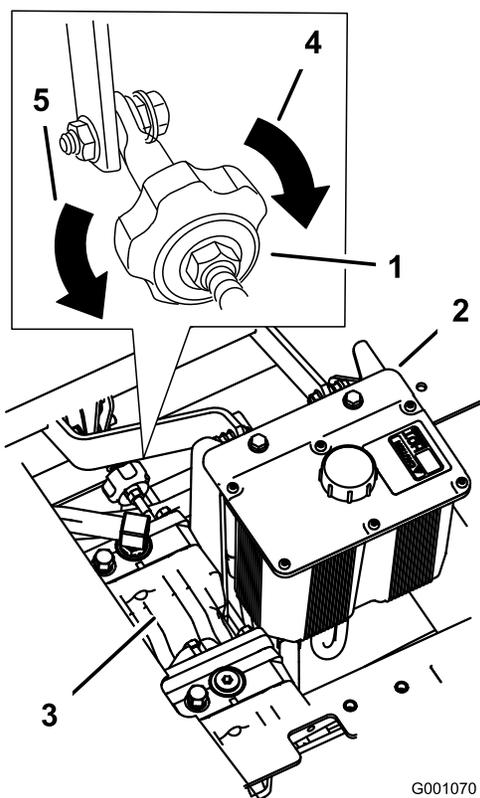


Рисунок 101

- | | |
|---|---|
| 1. Ручка регулировки прямолинейности движения | 4. Поверните в этом направлении, чтобы машина двигалась вправо. |
| 2. Гидравлический бак | 5. Поверните в этом направлении, чтобы машина двигалась влево. |
| 3. Гидравлические насосы | |

Установка нейтрального положения левого гидравлического насоса

1. Ослабьте контргайки шаровых шарниров штока управления насосом (Рисунок 102).
2. Запустите двигатель, установите дроссельную заслонку в положение 1/2 максимальной частоты вращения и выключите стояночный тормоз; см. раздел [Пуск и останов двигателя \(страница 29\)](#).

Примечание: При выполнении любых регулировок рычаг управления движением должен быть в нейтральном положении.

Примечание: Передняя гайка на штоке насоса имеет левую резьбу.

3. Отрегулируйте длину штока насоса, поворачивая двойные гайки на штоке в

соответствующем направлении, чтобы соответствующее колесо стояло неподвижно или немного медленно вращалось в обратном направлении (Рисунок 102).

4. Переведите рычаг управления движением вперед и назад, затем верните в нейтральное положение. Колесо должно прекратить вращаться или медленно поворачиваться в обратном направлении.
5. Установите регулятор дроссельной заслонки в положение «Быстро». Убедитесь, что колесо остается неподвижным или медленно поворачивается в обратном направлении, в случае необходимости отрегулируйте.
6. Затяните контргайки шаровых шарниров (Рисунок 102).

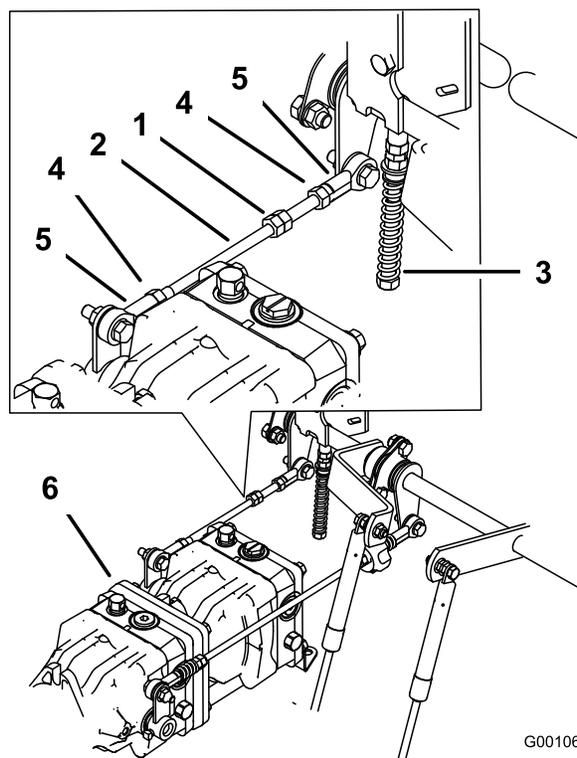


Рисунок 102

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1. Двойные гайки | 4. Контргайка |
| 2. Шток насоса | 5. Шаровой шарнир |
| 3. Регулировочный болт | 6. Pumps (Насосы) |

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установленной проволочной перемычке электрическая система не будет вызывать надлежащее срабатывание предохранительного выключателя.

- После завершения регулировки снимите проволочную перемычку с разъема жгута проводов и вставьте разъем в переключатель сиденья.
 - Запрещается эксплуатировать машину с установленной перемычкой и отключенным переключателем сиденья.
7. После установки нейтральных положений обоих насосов заглушите машину.
 8. Снимите проволочную перемычку с разъема жгута проводов и вставьте разъем в переключатель сиденья.
 9. Установите шток сиденья и верните сиденье в исходное положение.
 10. Удалите подъемные опоры.

Обслуживание деки газонокосилки

Выравнивание газонокосилки в трех положениях

Внимание: Предусмотрены только три точки измерения для выравнивания газонокосилки.

Настройка машины

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Проверьте давление в шинах; если необходимо, отрегулируйте его на 0,9 бар.
4. Опустите деку газонокосилки в положение высоты скашивания 76 мм.
5. Осмотрите 4 цепи.

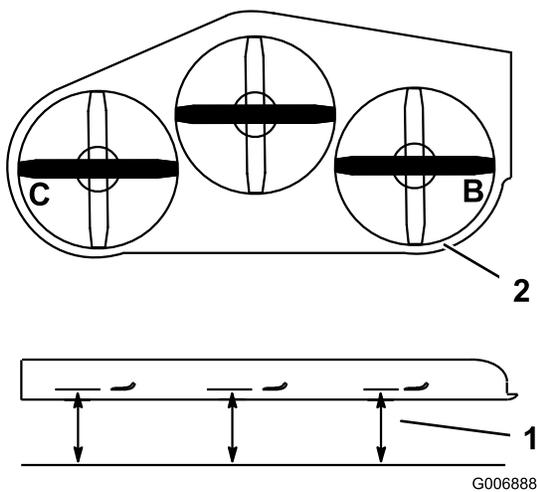
Примечание: Цепи должны быть натянуты.

Примечание: Установите задние цепи в верхние части пазов в местах, где они подсоединены к газонокосилке.

- Если какая-либо задняя цепь ослаблена, опустите (ослабьте) передний опорный рычаг на этой стороне; см. раздел [Регулировка наклона газонокосилки в продольном направлении \(страница 79\)](#).
- Если какая-либо передняя цепь ослаблена, поднимите (натяните) передний опорный рычаг этой цепи; см. раздел [Регулировка наклона газонокосилки в продольном направлении \(страница 79\)](#).

Выравнивание газонокосилки в поперечном направлении

1. Расположите **правый** нож перпендикулярно прямолинейному направлению ([Рисунок 103](#)).

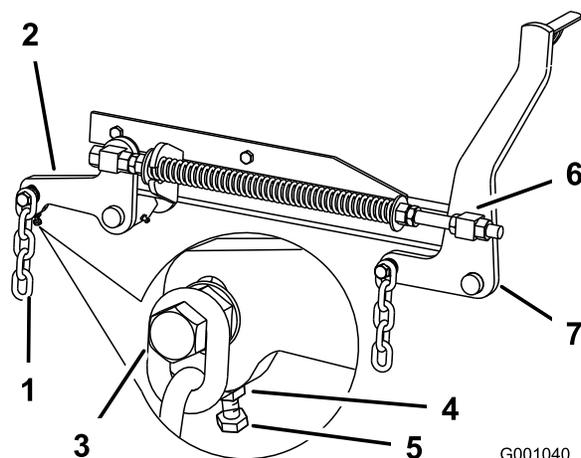


G006888

g006888

Рисунок 103

1. В данной точке измерьте 2. Измерьте в точках В и С расстояние от ножа до твердой поверхности
2. Измерьте высоту правого ножа в точке **В** от горизонтальной поверхности до режущей кромки на конце ножа (Рисунок 103).
3. Запишите результат этого измерения. Данное расстояние должно быть в пределах от 80 до 83 мм.
4. Расположите левый нож перпендикулярно прямолинейному направлению (Рисунок 103).
5. Измерьте высоту левого ножа в точке **С** (Рисунок 103) от горизонтальной поверхности до режущей кромки на конце ножа.
6. Запишите результат этого измерения. Данное расстояние должно быть в пределах от 80 до 83 мм.
7. Если результат измерения в точке **В** или **С** неверный, ослабьте болт крепления задней цепи к заднему опорному рычагу (Рисунок 104).



G001040

g001040

Рисунок 104

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Задняя цепь | 5. Регулировочный болт |
| 2. Задний опорный рычаг | 6. Передний шарнирный узел |
| 3. Болт | 7. Передний опорный рычаг |
| 4. Контргайка | |
8. Ослабьте контргайку под задним опорным рычагом и отрегулируйте регулировочный болт так, чтобы получить результат измерения от 80 до 83 мм; см. Рисунок 104.
 9. Затяните зажимную гайку под задним опорным рычагом и затяните болт крепления цепи к заднему опорному рычагу.
 10. Если необходимо, отрегулируйте противоположную сторону.

Примечание: Рекомендуется настроить обе стороны газонокосилки на одинаковое расстояние.

Регулировка наклона газонокосилки в продольном направлении

1. Расположите **правый** нож в продольном направлении (Рисунок 105).

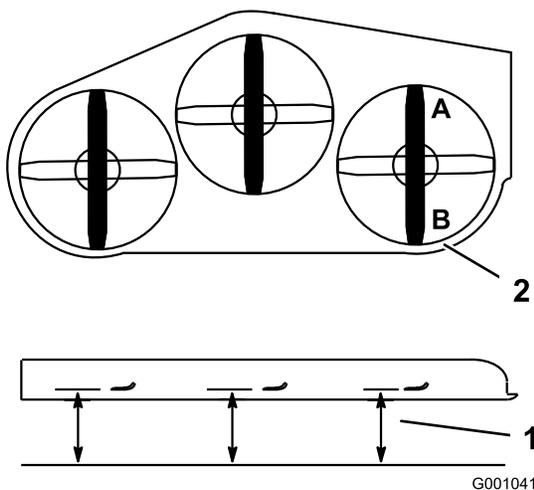


Рисунок 105

G001041

g001041

1. В данной точке измерьте 2. Измерьте в точках А и В расстояние от ножа до твердой поверхности
 2. Измерьте высоту правого ножа в точке А от горизонтальной поверхности до режущей кромки на конце ножа (Рисунок 105).
 3. Запишите результат этого измерения.
 4. Измерьте высоту правого ножа в точке В от горизонтальной поверхности до режущей кромки на конце ножа (Рисунок 105).
 5. Запишите результат этого измерения.
 6. Высота ножа газонокосилки в точке А должна быть на 6–10 мм меньше, чем в точке В (Рисунок 105). Если результат измерения неверный, перейдите к следующим пунктам.
- Примечание:** Оба шарнирных узла необходимо отрегулировать на одинаковую величину для сохранения равного натяжения цепей.
7. Ослабьте контргайки на передних шарнирных узлах, в передней части правого и левого шарнирных узлов, приблизительно на 13 мм (Рисунок 104).
 8. Отрегулируйте подъемные гайки на левой и правой сторонах машины так, чтобы передняя часть в точке А была ниже на 6–10 мм, чем задняя часть в точке В (Рисунок 104).
 9. Затяните контргайки обоих шарнирных узлов, прижав их к передним шарнирным узлам для фиксации отрегулированной высоты.
 10. Проверьте, чтобы было одинаковое натяжение цепей, и при необходимости отрегулируйте снова.

Регулировка пружины сжатия

1. Поднимите подъемный рычаг газонокосилки в транспортное положение.
2. Проверьте расстояние между двумя большими шайбами, оно должно быть равно 28,2 см для 52-дюймовых, 26,7 см для 60-дюймовых или 29,2 см для 72-дюймовых дек газонокосилок (Рисунок 106).

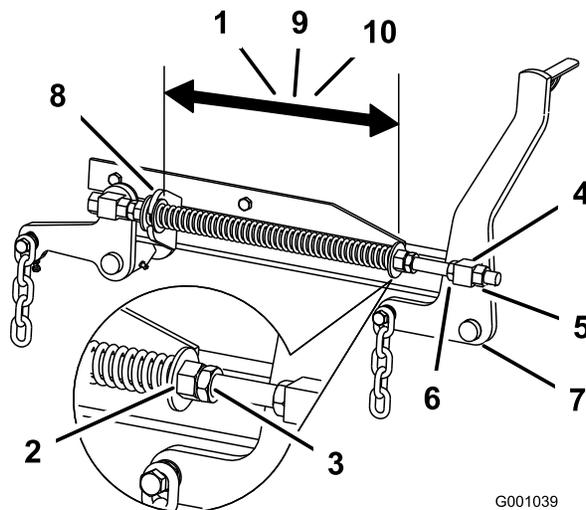


Рисунок 106

G001039

g002479

- | | |
|---|--|
| 1. 28,2 см между большими шайбами для 52-дюймовых дек газонокосилок | 6. Подъемная гайка |
| 2. Передняя гайка | 7. Передний опорный рычаг |
| 3. Контргайка пружины | 8. Большая шайба |
| 4. Передний шарнирный узел | 9. 26,7 см между большими шайбами для 60-дюймовых дек газонокосилок |
| 5. Контргайка поворотного узла | 10. 29,2 см между большими шайбами для 72-дюймовых дек газонокосилок |

3. Отрегулируйте это расстояние, ослабив контргайку пружины и повернув гайку в передней части каждой пружины (Рисунок 106).

Примечание: Поворот гайки по часовой стрелке уменьшает длину пружины; поворот гайки против часовой стрелки увеличивает длину пружины.

4. Зафиксируйте эту гайку на месте, затянув контргайку пружины (Рисунок 106).

Техническое обслуживание ножей

Поддерживайте ножи острыми в течение всего сезона кошения, потому что острые ножи могут обеспечить ровное скашивание травы без ее разрыва и измельчения. При разрыве и измельчении трава становится коричневой по краям, что замедляет ее рост и увеличивает риск поражения болезнями.

Ежедневно проверяйте остроту ножей режущего блока, а также наличие износа или повреждений. При необходимости удалите зазубрины и заточите ножи. Если нож поврежден или изношен, немедленно замените его оригинальным сменным ножом компании Toro. Для удобства заточки и замены хорошо иметь в наличии дополнительные ножи.

Правила техники безопасности при обращении с ножами

Износ или повреждение ножа может привести к его разрушению. Выброс фрагментов ножа в направлении оператора или находящихся поблизости людей может стать причиной серьезной травмы или гибели. Попытка отремонтировать поврежденный нож может привести к аннулированию сертификата безопасности изделия.

- Периодически проверяйте ножи на наличие износа или повреждений.
- При проверке ножей будьте внимательны. При техническом обслуживании ножей оберните их ветошью или наденьте перчатки и будьте внимательны. Допускается только замена или заточка ножей; запрещается выпрямлять или сваривать их.
- При использовании газонокосилок с несколькими ножами будьте осторожны, поскольку вращение одного ножа может привести к вращению других ножей.

Перед проверкой или обслуживанием ножей

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.

Осмотр ножей

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

1. Осмотрите режущие кромки ([Рисунок 107](#)).
2. Если кромки не острые или имеют зазубрины, снимите нож и заточите его; см. раздел [Заточка ножей \(страница 82\)](#).
3. Проверьте ножи, особенно изогнутую часть.
4. При обнаружении признаков повреждения, износа или образования зазора в этой области немедленно замените нож ([Рисунок 107](#)).

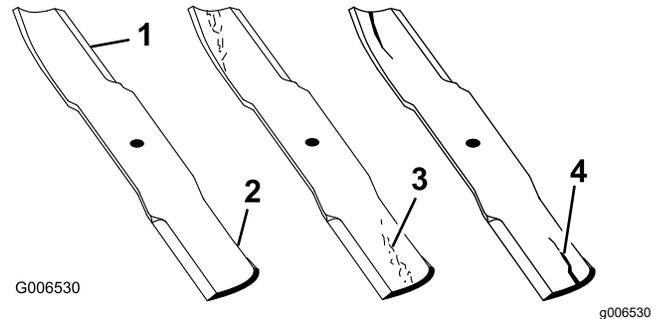


Рисунок 107

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. Режущая кромка | 3. Формирование износа/бороздки |
| 2. Изогнутая часть | 4. Трещина |

Проверка на наличие погнутых ножей

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Поверните ножи так, чтобы их концы были направлены вперед и назад.
4. Измерьте расстояние от горизонтальной поверхности до режущей кромки ножей в положении **A**, ([Рисунок 108](#)).

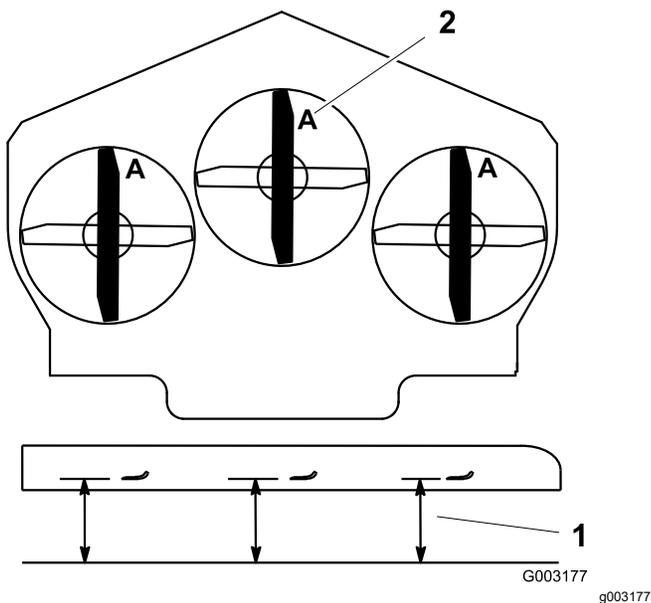


Рисунок 108

1. В данной точке измерьте расстояние от ножа до твердой поверхности
2. Положение А

5. Поверните противоположные концы ножей вперед.
6. Измерьте расстояние от горизонтальной поверхности до режущей кромки ножей в том же положении, которое указано на этапе 4 выше.

Примечание: Разница между размерами, полученными на этапах 4 и 6, не должна превышать 3 мм.

Примечание: Если это значение больше 3 мм, нож погнут и его следует заменить.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пломка поврежденного или деформированного ножа может стать причиной травмы или гибели, как вашей, так и находящихся рядом людей.

- Своевременно заменяйте погнутый или поврежденный нож на новый.
- Никогда не обрабатывайте напильником и не наносите насечки на кромки или поверхности ножа.

Демонтаж ножей

Ножи должны быть заменены, если они ударились о твердый предмет, разбалансированы или погнуты. Для обеспечения оптимальных рабочих характеристик и сохранения соответствия машины требованиям безопасности используйте только

оригинальные запасные ножи компании Togo. Если для замены используются ножи других производителей, машина может быть признана несоответствующей требованиям безопасности.

1. Держите кромку ножа с помощью ветоши или перчатки на толстой подкладке.
2. Удалите болт ножа, изогнутую шайбу и снимите нож с вала шпинделя (Рисунок 109).

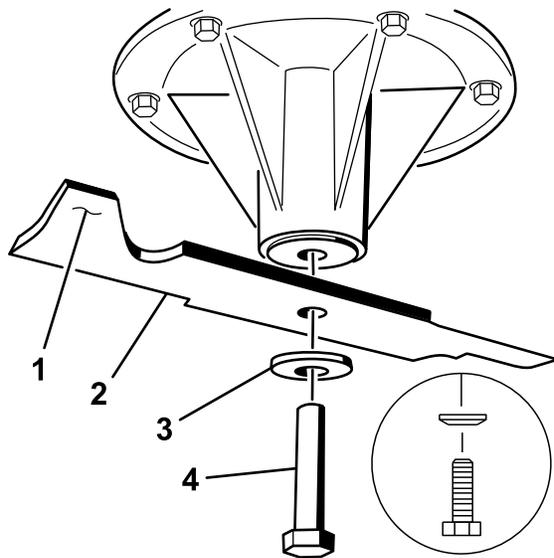


Рисунок 109

1. Область загиба ножа
2. Нож
3. Изогнутая шайба
4. Болт ножа

Заточка ножей

1. Заточите напильником режущую кромку на обоих концах ножа (Рисунок 110).

Примечание: Сохраняйте исходный угол.

Примечание: Балансировка ножа не нарушается, если с обеих режущих кромок снимается одинаковое количество материала.

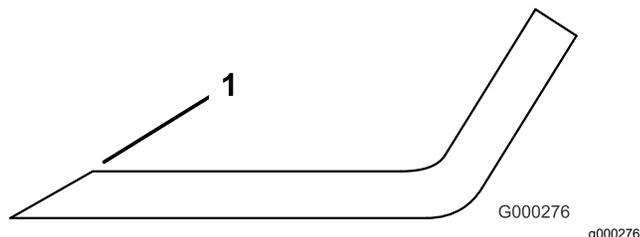


Рисунок 110

1. Затачивайте нож под первоначальным углом.
2. Проверьте балансировку ножа с помощью балансировочного устройства для ножей (Рисунок 111).

Примечание: Если нож остается в горизонтальном положении, значит он сбалансирован и его можно использовать.

Примечание: Если нож не сбалансирован, удалите некоторое количество металла только с конца области загиба (**Рисунок 110**).

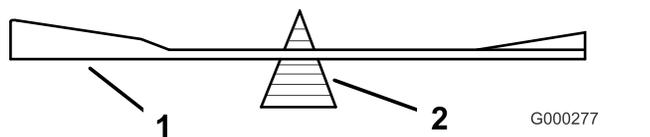


Рисунок 111

1. Нож
2. Балансировочное устройство

3. Повторяйте эту процедуру до тех пор, пока нож не будет сбалансирован.

Установка ножей

1. Установите нож на шпindelь (**Рисунок 112**).

Внимание: Для обеспечения правильного скашивания криволинейная часть ножа должна быть направлена вверх и внутрь газонокосилки.

2. Установите тарельчатую пружину и болт ножа (**Рисунок 112**).

Примечание: Тарельчатую пружину необходимо установить так, чтобы ее конусная часть была обращена к головке болта (**Рисунок 112**).

3. Затяните болт ножа с моментом от 115 до 150 Н·м.

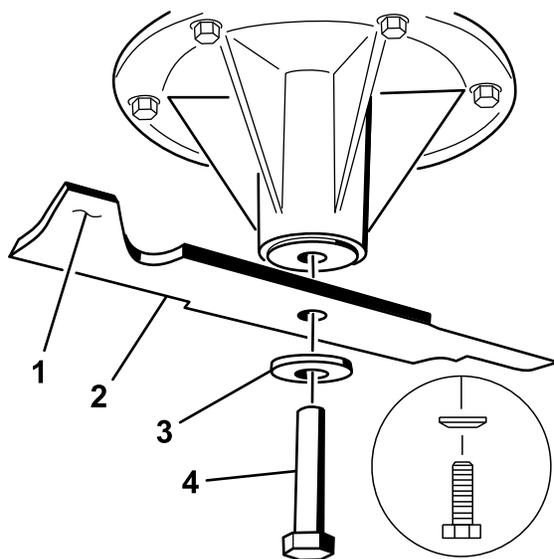


Рисунок 112

1. Область загиба ножа
2. Нож
3. Тарельчатая пружина
4. Болт ножа

Замена отражателя травы Только машины с боковым выбросом

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Через открытое отверстие для выброса травы газонокосилка может выбрасывать посторонние предметы в сторону оператора или стоящих поблизости людей, что может стать причиной серьезного травмирования. Кроме того, возможен контакт с ножами.

- Запрещается эксплуатировать газонокосилку, если не установлена плоская крышка, пластина мульчирования или желоб для травы и подхватчик травы.
- Убедитесь, что отражатель травы находится в нижнем положении.

1. Снимите контргайку, болт пружину и проставку, удерживающие отражатель на кронштейнах поворота (**Рисунок 113**).
2. Снимите поврежденный или изношенный отражатель травы.
3. Установите проставку и пружину на отражатель травы. Поместите L-образный зацеп пружины за край деки.

Примечание: Убедитесь, что L-образный зацеп пружины установлен за краем деки перед установкой болта, как показано на [Рисунок 113](#).

4. Установите болт и гайку.
5. Поместите J-образный зацеп пружины вокруг отражателя травы ([Рисунок 113](#)).

Внимание: Отражатель травы должен опускаться в нижнее положение. Поднимите отражатель вверх и убедитесь, что он опускается в нижнее положение.

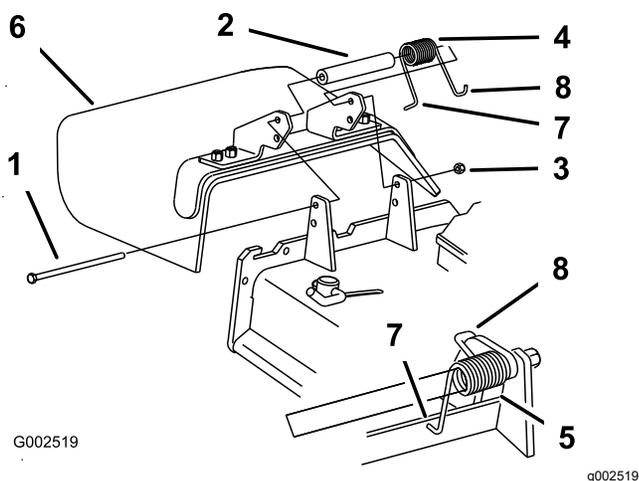


Рисунок 113

- | | |
|---------------|---|
| 1. Болт | 5. Установленная пружина |
| 2. Проставка | 6. Отражатель травы |
| 3. Контргайка | 7. Поместите L-образный зацеп пружины за край деки перед установкой болта |
| 4. Пружина | 8. J-образный зацеп пружины |

Очистка

Очистка нижней стороны деки газонокосилки

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности, переведите переключатель управления ножами (BOM) в положение ВЫКЛ и включите стояночный тормоз.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Поднимите деку газонокосилки в ТРАНСПОРТНОЕ положение.

Утилизация отходов

Моторное масло, аккумуляторы, гидравлическая жидкость и охлаждающая жидкость двигателя загрязняют окружающую среду. Утилизируйте такие компоненты в соответствии с местными и государственными нормами и правилами.

Хранение

Безопасность при хранении

- Перед постановкой машины на хранение выключите двигатель, извлеките ключ, дождитесь остановки всех движущихся частей и дайте машине остыть.
- Не храните машину или топливо вблизи источника открытого огня, сливайте топливо только на открытом воздухе.
- Выньте ключ и храните его в безопасном месте, недоступном для детей.

Очистка и хранение

1. Установите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ, включите стояночный тормоз, поверните ключ зажигания в положение ВЫКЛ и выньте ключ.
2. Удалите скошенную траву, загрязнения и сажу с наружных частей всей машины, особенно с двигателя и гидросистемы. Удалите грязь и сухую траву с наружных поверхностей ребер головки цилиндров двигателя и корпуса вентилятора.

Внимание: Машину можно мыть мягким моющим средством с водой. Не мойте машину струей под давлением. Не допускайте излишнего увлажнения поверхностей, особенно вблизи панели управления, двигателя, гидронасосов и приводов.

3. Проверьте тормоз; см. раздел [Техническое обслуживание тормозов \(страница 66\)](#).
Обслужите воздухоочиститель, см. [Обслуживание воздухоочистителя \(страница 49\)](#).
Смажьте машину; см. раздел [Смазка \(страница 45\)](#).
4. Замените масло в картере двигателя; см. раздел [Замена масла в двигателе \(страница 53\)](#).
Проверьте давление воздуха в шинах, см. [Проверка давления воздуха в шинах \(страница 60\)](#).
Замените гидравлический фильтр; см. раздел ([Замена гидравлической жидкости и фильтра \(страница 74\)](#))).
Зарядите аккумуляторную батарею; см. [Зарядка аккумулятора \(страница 58\)](#).

Удалите скребком все скопления травы и грязи из-под нижней части газонокосилки, затем промойте газонокосилку с помощью садового шланга.

Примечание: Дайте машине поработать с установленным в положение ВКЛ переключателем управления ножами (ВОМ) при высокой частоте холостого хода двигателя в течение 2–5 минут после мойки.

5. Проверьте состояние ножей, см. [Осмотр ножей \(страница 81\)](#).

Подготовьте машину к хранению, если она не будет использоваться более 30 дней. Подготовьте машину к хранению следующим образом:

- A. Запустите двигатель на 5 минут для распределения кондиционированного топлива по топливной системе.
- B. Выключите двигатель, дайте ему остыть и опорожните топливный бак; см. раздел [Техническое обслуживание топливного бака \(страница 56\)](#).

Примечание: Запустите двигатель и дайте ему поработать до тех пор, пока он не заглохнет.

- C. Утилизируйте надлежащим образом все неиспользованное топливо. Утилизируйте топливо в соответствии с местными законами.

Внимание: Запрещается хранить топливо, содержащее стабилизирующую/кондиционирующую присадку, дольше, чем это рекомендовано производителем стабилизатора топлива.

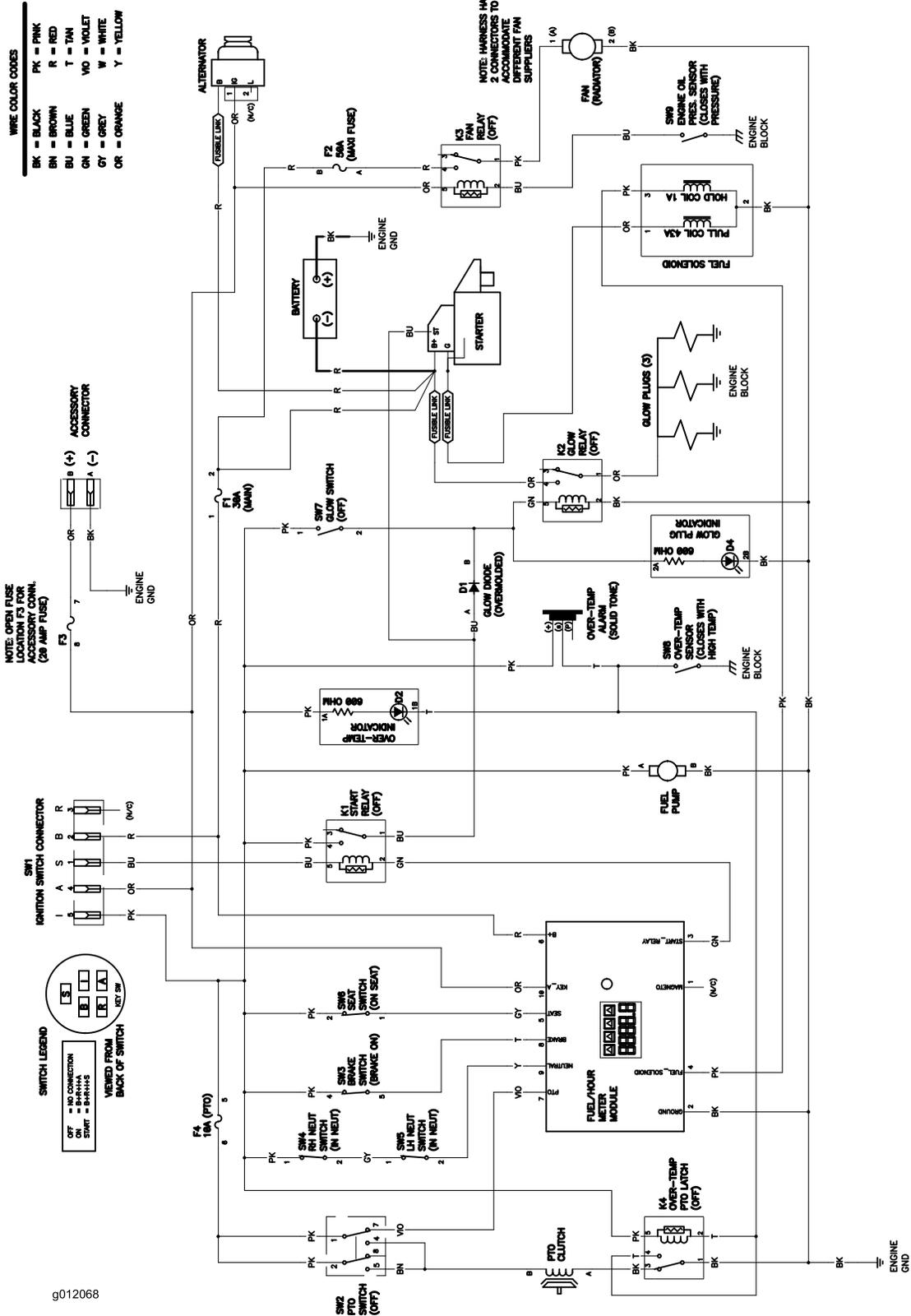
6. Проверьте и затяните все болты, гайки и винты. Отремонтируйте или замените все поврежденные части.
7. Подкрасьте все поцарапанные или оголенные металлические поверхности. Краску можно приобрести в сервисном центре официального дилера.
8. Храните машину в чистом, сухом гараже или складском помещении. Выньте ключ из замка зажигания и храните его в месте, не доступном для детей и других неразрешенных пользователей. Накройте машину для ее защиты и сохранения в чистоте.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Корректирующие действия
Стартер не вращается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Переключатель управления ножами (ВОМ) находится в положении ВКЛ. 2. Стояночный тормоз не включен. 3. Рычаги управления движением не находятся в НЕЙТРАЛЬНОМ ФИКСИРОВАННОМ положении. 4. Оператор не находится на сиденье. 5. Разряжена аккумуляторная батарея. 6. Электрические соединения корродировали или ослабли. 7. Перегорел предохранитель. 8. Повреждено реле или выключатель. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Переведите переключатель управления ножами (ВОМ) в положение ВЫКЛ. 2. Включите стояночный тормоз. 3. Убедитесь, что рычаги управления движением находятся в НЕЙТРАЛЬНОМ ФИКСИРОВАННОМ положении. 4. Сядьте на сиденье. 5. Зарядите аккумулятор. 6. Проверьте надежность контакта электрических соединений. 7. Замените предохранитель. 8. Обратитесь в сервисный центр официального дилера.
Двигатель не запускается, запускается с трудом или глохнет	<ol style="list-style-type: none"> 1. Топливный бак пуст. 2. Клапан отключения подачи топлива закрыт. 3. Низкий уровень масла в картере. 4. Неправильное положение дроссельной заслонки. 5. Грязь в топливном фильтре. 6. Грязь, вода или оставшееся топливо в топливной системе. 7. Загрязнен воздухоочиститель. 8. Выключатель сиденья не работает надлежащим образом. 9. Электрические соединения корродировали, ослабли или повреждены. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заполните топливный бак. 2. Откройте клапан отключения подачи топлива. 3. Долейте масло в картер. 4. Убедитесь, что рычаг дроссельной заслонки находится посередине между положениями МЕДЛЕННО и БЫСТРО. 5. Замените топливный фильтр. 6. Обратитесь в сервисный центр официального дилера. 7. Очистите или замените элемент воздухоочистителя. 8. Проверьте индикатор переключателя сиденья. В случае необходимости замените сиденье. 9. Проверьте надежность контакта электрических соединений. Тщательно очистите клеммы соединителей с помощью состава для очистки электрических контактов, нанесите диэлектрическую смазку и заново подсоедините клеммы.
Двигатель теряет мощность.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Чрезмерная нагрузка на двигатель. 2. Загрязнен воздухоочиститель. 3. Низкий уровень масла в картере. 4. Закупорены охлаждающие ребра и воздушные каналы над двигателем. 5. Засорено вентиляционное отверстие крышки топливного бака. 6. Грязь в топливном фильтре. 7. Грязь, вода или оставшееся топливо в топливной системе. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Уменьшите скорость движения. 2. Очистите элемент воздухоочистителя. 3. Долейте масло в картер. 4. Удалите загрязнения с охлаждающих ребер и воздушных каналов. 5. Очистите или замените крышку топливного бака. 6. Замените топливный фильтр. 7. Обратитесь в сервисный центр официального дилера.

Проблема	Возможная причина	Корректирующие действия
Двигатель перегревается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Чрезмерная нагрузка на двигатель. 2. Низкий уровень масла в картере. 3. Закупорены охлаждающие ребра и воздушные каналы над двигателем. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Уменьшите скорость движения. 2. Долейте масло в картер. 3. Удалите загрязнения с охлаждающих ребер и воздушных каналов.
Машина не движется.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перепускные клапаны не закрыты плотно. 2. Ремень насоса изношен, ослаблен или порван. 3. Соскальзывание ремня насоса со шкива. 4. Пружина натяжного ролика повреждена или отсутствует. 5. Низкий уровень гидравлической жидкости, или слишком горячая гидравлическая жидкость. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Затяните перепускные клапаны. 2. Замените ремень. 3. Замените ремень. 4. Замените пружину. 5. Добавьте гидравлическую жидкость в баки или дайте ей остыть.
Наблюдается аномальная вибрация.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Режущий нож (ножи) погнут(ы) или несбалансирован(ы). 2. Ослаблен болт крепления ножа. 3. Ослабли болты крепления двигателя. 4. Ослаблены шкив двигателя, натяжной шкив или шкив ножа. 5. Шкив двигателя поврежден. 6. Погнут шпindelь ножа. 7. Монтажная опора двигателя ослаблена или изношена. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите новый нож (новые ножи). 2. Затяните болт крепления ножа. 3. Затяните болты крепления двигателя. 4. Подтяните соответствующий шкив. 5. Обратитесь в сервисный центр официального дилера. 6. Обратитесь в сервисный центр официального дилера. 7. Обратитесь в сервисный центр официального дилера.
После скашивания остается неравномерная высота скошенной травы.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нож (ножи) не заточен(ы). 2. Режущий нож (ножи) погнут(ы). 3. Дека газонокосилки не выровнена по горизонтали. 4. Нижняя сторона корпуса газонокосилки загрязнена. 5. Неправильное давление в шинах. 6. Погнут шпindelь ножа. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заточите нож(и). 2. Установите новый нож (новые ножи). 3. Выровняйте газонокосилку в продольном и поперечном направлениях по горизонтали. 4. Очистите днище корпуса машины. 5. Отрегулируйте давление в шинах. 6. Обратитесь в сервисный центр официального дилера.
Ножи не вращаются.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ремень газонокосилки изношен, ослаблен или порван. 2. Ремень деки газонокосилки соскальзывает со шкива. 3. Ремень насоса изношен, ослаблен или порван. 4. Пружина натяжного ролика повреждена или отсутствует. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите новый ремень деки. 2. Установите ремень на шкив деки газонокосилки и проверьте правильное положение и работоспособность натяжного ролика, рычага натяжного ролика и пружины. 3. Проверьте натяжение ремня или установите новый ремень. 4. Замените пружину.

Схемы



g012068

Схема электрических соединений (Rev. A)

g012068

Примечания:

Уведомление о конфиденциальности Европейского агентства по защите окружающей среды (ЕЕА) / Великобритании

Использование ваших персональных данных компанией Toro

Компания The Toro Company (Toro) обеспечивает конфиденциальность ваших данных. Когда вы приобретаете наши изделия, мы можем собирать о вас некоторую личную информацию напрямую или через ваше местное представительство или дилера компании Toro. Компания Toro использует эту информацию, чтобы выполнять свои контрактные обязательства, такие как регистрация вашей гарантии, обработка вашей гарантийной претензии или для связи с вами в случае отзыва продукции, а также для других законных целей ведения деятельности, например, для оценки удовлетворенности клиентов, улучшения наших изделий или предоставления вам информации, которая может быть вам интересна. Компания Toro может предоставлять вашу информацию своим дочерним компаниям, филиалам, дилерам или другим деловым партнерам в связи с указанными видами деятельности. Мы также можем раскрывать персональные данные, когда это требуется согласно законодательству или в связи с продажей, приобретением или слиянием компании. Мы никогда не будем продавать ваши персональные данные каким-либо другим компаниям для целей маркетинга.

Хранение ваших персональных данных

Компания Toro хранит ваши персональные данные до тех пор, пока они являются актуальными в связи с вышеуказанными целями и в соответствии с требованиями законодательства. Для получения дополнительной информации по применяемым срокам хранения данных свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com.

Обязательство компании Toro по обеспечению безопасности

Ваши персональные данные могут быть обработаны в США или другой стране, в которой могут действовать менее строгие законы о защите информации, чем в стране вашего проживания. Когда мы передаем ваши данные за пределы страны вашего проживания, мы предпринимаем требуемые согласно закону действия, чтобы убедиться, что приняты надлежащие меры защиты ваших данных и соблюдается конфиденциальность при обращении с ними.

Доступ и исправление

Вы имеете право на исправление или просмотр ваших персональных данных, можете возражать против обработки ваших данных или ограничивать их обработку. Чтобы сделать это, свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com. Если вы беспокоитесь о том, каким образом компания Toro обращается с вашей информацией, мы рекомендуем обратиться с соответствующими вопросами непосредственно к нам. Просим обратить внимание, что резиденты европейских стран имеют право подавать жалобу в Агентство по защите персональных данных.

Предупреждение согласно Prop 65 (Положению 65) штата Калифорния

В чем заключается это предупреждение?

Возможно, вы увидите в продаже изделие, на котором имеется предупреждающая наклейка, аналогичная следующей:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск возникновения онкологических заболеваний или нарушений репродуктивной функции – www.p65Warnings.ca.gov.

Что такое Prop 65 (Положение 65)?

Prop 65 действует в отношении всех компаний, осуществляющих свою деятельность в штате Калифорния, продающих изделия в штате Калифорния или изготавливающих изделия, которые могут продаваться или ввозиться на территорию штата Калифорния. Согласно этому законопроекту губернатор штата Калифорния должен составлять и публиковать список химических веществ, которые считаются канцерогенными, вызывающими врожденные пороки и оказывающими иное вредное воздействие на репродуктивную функцию человека. Этот ежегодно обновляемый список включает сотни химических веществ, присутствующих во многих изделиях повседневного использования. Цель Prop 65 — информирование общественности о возможном воздействии этих химических веществ на организм человека.

Prop 65 не запрещает продажу изделий, содержащих эти химические вещества, но требует наличие предупредительных сообщений на всех изделиях, упаковке изделий и в соответствующей сопроводительной документации. Более того, предупреждение Prop 65 не означает, что какое-либо изделие нарушает какие-либо стандарты или требования техники безопасности. Фактически правительство штата Калифорния пояснило, что предупреждение Prop 65 не следует рассматривать как регулятивное решение относительно признания изделия «безопасным» или «небезопасным». Большинство таких химических веществ применяется в товарах повседневного использования в течение многих лет без какого-либо вреда, подтвержденного документально. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Предупреждение Prop 65 означает, что компания либо (1) провела оценку воздействия на организм человека и сделала заключение, что оно превышает уровень, соответствующий «отсутствию значимого риска»; либо (2) приняла решение предоставить предупреждение на основании имеющейся у компании информации о наличии в составе изделия химического вещества, входящего в указанный список без оценки риска воздействия.

Применяется ли данный закон где-либо еще?

Предупреждения Prop 65 являются обязательными только согласно законодательству штата Калифорния. Эти предупреждения можно увидеть на территории штата Калифорния в самых разнообразных местах, включая, помимо прочего, рестораны, продовольственные магазины, отели, школы и больницы, а также на широком ассортименте изделий. Кроме того, некоторые продавцы через интернет-магазины или почтовые заказы указывают предупреждения Prop 65 на своих веб-сайтах или в каталогах.

Как предупреждения штата Калифорния соотносятся с федеральными нормативами?

Стандарты, Prop 65 часто бывают более строгими, чем федеральные или международные стандарты. Существует множество веществ, для которых требуется наличие предупреждения Prop 65 при уровнях их содержания значительно более низких, чем значения пределов воздействия, допускаемые федеральными нормативами. Например, согласно Prop 65, основанием для нанесения на изделие предупреждения является поступление в организм 0,5 мкг/г свинца в сутки, что значительно ниже уровня ограничений, устанавливаемых федеральными и международными стандартами.

Почему не на всех аналогичных изделиях имеются подобные предупреждающие сообщения?

- Для изделий, продаваемых в штате Калифорния, требуются этикетки согласно Prop 65, а для аналогичных изделий, продаваемых за пределами указанного штата, такие этикетки не требуются.
- К компании, вовлеченной в судебное разбирательство по Prop 65 для достижения соглашения может быть предъявлено требование указывать на своих изделиях предупреждения Prop 65, однако в отношении других компаний, производящих подобные изделия, такие требования могут не выдвигаться.
- Применение Prop 65 не является последовательным.
- Компании могут принять решение не указывать такие предупреждения в силу их заключения, что они не обязаны делать это согласно Prop 65. Отсутствие предупреждений на изделии не означает, что это изделие не содержит приведенные в списке химические вещества, имеющие аналогичные уровни концентрации.

Почему компания Того указывает это предупреждение?

Компания Того решила предоставить своим потребителям как можно больше информации, чтобы они смогли принять обоснованные решения относительно изделий, которые они приобретают и используют. Того предоставляет предупреждения в некоторых случаях, основываясь на имеющейся у нее информации о наличии одного или нескольких указанных в списке химических веществ, не оценивая риска их воздействия, так как не для всех указанных в списке химикатов имеются требования в отношении предельно допустимых уровней воздействия. В то время как риск воздействия на организм веществ, содержащихся в изделиях Того, может быть пренебрежимо малым или попадать в диапазон «отсутствия значимого риска», компания Того, действуя из принципа «перестраховки», решила указать предупреждения Prop 65. Более того, если бы компания Того не предоставила эти предупреждения, ее могли бы преследовать в судебном порядке органами власти штата Калифорния или частные лица, стремящиеся к исполнению силой закона положения Prop 65, что могло бы привести к существенным штрафам.



Count on it.